Le doyen des journaux français d'Amérique Fondé en 1853 167e année, no 42 44 pages Jeudi 23 janvier 2020 1,40$ taxes en sus

FERMETURE DU PÉPÉ TRATTORIA

## UN AUTRE RESTAURATEUR TOMBE AU COMBAT 15

# Le Courrier de Saint-Hyacinthe

COLLECTE DES DÉCHETS

## VOULEZ-VOUS D'UN 4E BAC? 5

BIOSÉCURITÉ : LES CONTRADICTIONS D'EXCELDOR 9

PP40051633

LES LUNDIS LOL

DÈS LE 3 FÉVRIER 2020

HUMORISTE INVITÉS À CHAQUE SEMAINE

TOUS LES LUNDIS DÈS 20H

2965 RUE PICARD, SAINT-HYACINTHE, QC J2S 1H2 – INFORMATION ET RÉSERVATION : 450-773-7178

WR LE WHITE RABBIT RESTO-BAR DE QUARTIER

170154

L'ÉVÉNEMENT

BONNE ET HEUREUSE

# LIQUIDATION

e-circulaire enchanté!

Quantité limitée*

357560

914909

20 À 50% DE RABAIS sur mobiliers sélectionnés*

DINEC
Division de Meubles BDM + inc.
Division of BDM + Furniture Inc.

BERMEX
Division de Meubles BDM + Inc.

50% DE RABAIS AU CHOIX

Quantité limitée*

914903

Le confort absolu

914209

1499,95$ après rabais
Sectionnel en tissu
914858

999,95$ après rabais
Causeuse cuir combo
318078

PALLISER®

GERMAIN LARIVIÈRE enchanté!

SAINT-HYACINTHE
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)
450 799-5522

Accord D

Malgré le soin apporté à la description des produits et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. *Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 janvier 2020 ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette promotion ne peux être jumelée à aucune autre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. ** Détail sur www.germainlariviere.com

/germainenchante/

170901

sommaire

**actualité**
Actualité 3

**opinion**
**Carte blanche**
Pays dépotoir 4
**Éditorial**
Exceldor et CPTAQ : La dernière chance 10
**Forum**
Assurance médicaments : Gratuité pour les personnes âgées à faible revenu… vraiment? 11

**affaires**
Agroalimentaire 19
Finances 14

**culture**
Culture 34

**sports**
Sports 40

**chroniques**
Automobile 20
Histoire d'ici 37
Météo 26

**divers**
Carnet de l'âge d'or 22
Communautaire 22
Horaire-télé 32
Horoscope 26
Immobilier 23
Jeux 38
Loisirs 21
Loteries 22
Nécrologie 31
Petites annonces 24

**Clocher détruit : 500 000 $ à trouver**

# Saint-Pie se mobilise pour son église

**Benoit Lapierre** | Le Courrier

**En ce début de 2020, la communauté de Saint-Pie se mobilise pour aider la fabrique de la paroisse à amasser les 500 000 $ qui lui permettront de réparer l'église, lourdement endommagée par les grands vents qui ont balayé la région le 1er novembre 2019.**

Les images avaient vite fait le tour du Québec. L'un des deux clochers de l'église a été arraché au plus fort de la tempête et a abîmé le toit et sa structure en tombant, terminant sa course de chaque côté de l'église, en deux amas de débris. Hormis des travaux de sécurisation qui ont coûté environ 80 000 $ à ce jour, tout reste à faire pour que le bâtiment de pierre retrouve son clocher et son allure d'antan. « On veut vraiment la garder, notre église patrimoniale », a lancé Thérèse Larocque lorsque le conseil de fabrique a exposé son projet au COURRIER il y a quelques jours.

Guy Lacasse, président du Groupe Lacasse, a accepté la présidence d'honneur de cette campagne de financement qui a pour thème « Ça cloche à Saint-Pie ». « Je vais moi-même contribuer avec un montant assez appréciable, et le Groupe Lacasse va en faire autant. Je vais travailler à aller chercher des dons chez nos industriels de Saint-Pie, entre autres. Notre objectif est impressionnant, c'est un travail colossal que nous entreprenons, mais je connais la fierté des gens de Saint-Pie et je sais que nous sommes en posture d'obtenir l'argent qu'il nous faut », a confié Guy Lacasse au COURRIER.

L'église de Saint-Pie étant fermée depuis la chute d'une de ses deux flèches, certaines célébrations ont lieu depuis à la sacristie. Quant aux offices plus importants comme les funérailles, ils sont célébrés à l'église de Saint-Dominique ou à celle de Saint-Damase. « Notre désir, c'est de rouvrir l'église le plus tôt possible », confirme le curé de Saint-Pie, Daniel Courtemanche, qui est aussi président par intérim du conseil de fabrique.

Personne ne s'attend vraiment à ce que les travaux de réparation puissent démarrer avant l'été. Ils seront couverts en partie par les assurances, mais certaines interventions se feront entièrement aux frais de la fabrique. Ce sera le cas pour la restauration de la seconde flèche, qui demeure solide, mais qui nécessite des soins. C'est dans cette flèche que se trouvent le clocher et les trois cloches qui ont été bénies le 12 octobre 1911 : un bourdon de 1300 livres et deux autres cloches de 900 et 600 livres; elles portent toutes un nom, la plus grosse étant dédiée à saint Pie et saint Xiste. À la fabrique, on croit que c'est leur poids qui a permis au clocher de résister au vent.

Érigée entre 1850 et 1854, l'église de Saint-Pie a subi une transformation majeure entre 1908 et 1910. Sa partie avant, qui était surmontée d'un seul clocher, a dû être entièrement reconstruite et de nouvelles cloches ont été fondues en France dans les ateliers Paccard d'Annecy-le-Vieux, en Haute-Savoie. Les cloches de 1852 ont alors été refondues chez Paccard, ce qui a diminué le coût de fabrication des nouvelles. Les croix des flèches sont l'œuvre d'un ferblantier de Saint-Pie, Louis Gauthier, et celle qui est tombée pourra sans doute être sauvée. La campagne de financement menée par des bénévoles débutera le 26 janvier. Les dons peuvent aussi être déposés au secrétariat de la paroisse. Rappelons que le concert-bénéfice du ténor Marc Hervieux, qui devait avoir lieu à l'église le 30 novembre 2019, a été reporté au 28 novembre 2020 et que les billets pour ce spectacle sont ceux de la soirée annulée. ←

Les membres du conseil de fabrique devant leur église : Thérèse Larocque, Fernand Robert, Francine Boulay, Angèle Tanguay, Caroline Tétreault, Ghislain Perron et l'abbé Daniel Courtemanche.
Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

**actualité**

## carte blanche

**Christian « Willie » Vanasse**
carteblanche@lecourrier.qc.ca

### *Pays dépotoir*

Vous souvenez-vous quand Donald Trump avait parlé avec mépris des « shitholes countries », ces pays pauvres ressemblant à des dépotoirs à ciel ouvert? L'affaire avait fait grand bruit, puis fut oubliée dans le grand bruit des autres affaires. Mais en silence, les vidanges ont continué de s'accumuler.

Et si des pays ressemblaient à des dumps, c'était souvent parce qu'on y dumpait nos propres (sic) déchets. En échange de conteneurs de mangues et de cacao, on envoyait des conteneurs de seringues et de couches.

Mais comme on n'est pas des « shitholes countries », on valorise nos déchets! On n'envoie pas juste des vidanges, mais aussi du recyclage. Tout notre système fonctionne au credo du crédit : « Achète-pète-jète, pis recommence », dans la pensée magique que ça s'accumule nulle part. Si on le voit pas, ça existe pas. Faque, on a valorisé en masse. Ça a marché un bout. Mais là, Philippines, Malaisie, Indonésie, Cambodge nous renvoient nos conteneurs dans la face comme un boomerang en feu. La Chine et l'Inde n'achètent même plus notre recyclage. Pourquoi? À cause de matières trop souvent souillées, pis pas par des couverts de boîtes de pizza ou des morceaux de « stryrofoam », non... des seringues pis des couches. D'après moi, on consomme un peu trop de ces deux affaires-là. En plus, l'Inde et la Chine ont maintenant une classe moyenne qui consomme comme nous et donc, produisent leurs déchets qu'ils peuvent maintenant dumper en Afrique.

Tout le monde refuse nos rebuts, même valorisés. Pis quand ta matière ne vaut plus cher... elle reste dans ta cour. Et s'empile. Faque, à moins qu'on trouve une façon de faire de nouvelles gogosses avec nos déchets ou que l'on consomme moins de gogosses, nous risquons de devenir un « shithole country ». ←

## la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 16 au 22 janvier :

***« Plomb dans l'eau à l'école : la situation vous inquiète-t-elle***

oui 59 % | non 41 %

**Nombre total de votes enregistrés : 121**
**Selon le relevé effectué mercredi à 15 h**
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

**Répondez-nous sur notre site Internet www.lecourrier.qc.ca**
**Voici la question de cette semaine :**

***« Collecte des déchets : voulez-vous d'un 4e bac?***

## météo

| Jeudi : | Vendredi : | Samedi : |
|---|---|---|
| Nuageux avec des percées de soleil et doux | Alternance de soleil et de nuages et doux | Ensoleillé suivi d'un ennuagement et doux |
| Min.: -5 °C \| Max.: 1 °C | Min.: -4 °C \| Max.: 2 °C | Min.: -5 °C \| Max.: 2 °C |

**Normale pour la période : -14 °C et -5 °C**

**Levers et couchers du soleil**

| Date | Lever | Coucher | Durée |
|---|---|---|---|
| Jeudi 23 janvier | 7 h 23 | 16 h 44 | 9 h 21 |
| Vendredi 24 janvier | 7 h 22 | 16 h 46 | 9 h 24 |
| Samedi 25 janvier | 7 h 21 | 16 h 47 | 9 h 26 |

**Nouvelle lune le 24 janvier à 16 h 43**

**Sommaire de la météo en page 26**

**Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU**

## rumeurs & indiscrétions

▪ Un nouveau panneau d'affichage lumineux a fait son apparition dans le secteur du **tunnel Sainte-Anne** à Saint-Hyacinthe au cours des derniers jours. Considérant qu'il s'agit d'un endroit où la circulation est souvent complexe pour ne pas dire risquée, on espère que les automobilistes ne seront pas trop distraits. Il ne faudrait pas qu'ils tombent dans le panneau...

▪ En honorant les hockeyeurs **Bruno Gervais** et **Maxime Talbot**, l'organisation des **Gaulois** a démontré beaucoup de classe et un sens de l'organisation hors pair. Plusieurs se demandent maintenant quel sera le prochain Gaulois à voir son chandail être accroché dans les hauteurs du stade L.-P.-Gaucher. Personnellement, je parierais un p'tit 2 $ sur **Kristopher Letang**, des **Penguins de Pittsburgh**.

▪ La deuxième soirée de participation citoyenne en vue de l'élaboration du Plan de développement durable de la Ville de Saint-Hyacinthe s'est déroulée hier soir au centre culturel **Humania Assurance**. Elle devait servir à définir les actions concrètes que le grand public souhaite voir intégrer au fameux plan.

▪ Parlant de plan et de développement durable, des citoyens s'inquiètent encore de la possibilité que la Ville de Saint-Hyacinthe puisse donner le feu vert à l'abattage d'une dizaine d'arbres matures à l'arrière de l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Le promoteur immobilier des trois immeubles locatifs situés au coin des rues **Dessaulles** et **Bourdages** souhaiterait, dit-on, les couper pour y aménager des espaces de stationnement. ←

**Domaine sur le vert**

**Logement à louer de style condo 4 1/2**

**CONSTRUCTION NEUVE DANS QUARTIER TRANQUILLE PRÈS DE TOUS LES SERVICES**

- Thermopompe, climatisation
- Insonorisation supérieure
- Planchers chauffants
- Entrée et balcon privés
- 2 places de stationnement
- Espace de rangement extérieur
- Planchers de béton
- Borne de recharge
- Aspirateur central
- Etc.

*Une vie paisible vous attend*

**POUR PLUS D'INFORMATIONS : 450 626-3225 • 450 701-6559**

172340

Collecte des matières organiques

# La Ville veut un quatrième bac pour la biométhanisation

Rémi Léonard
rleonard@lecourrier.qc.ca

**Après ses démarches pour se défaire de l'entente la liant à la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains (RIAM) sur la collecte des matières organiques, la Ville de Saint-Hyacinthe doit nécessairement se préparer pour la suite et, déjà, une solution émerge du lot.**

Les Maskoutains pourraient se retrouver un jour avec un quatrième bac dans leur cour pour gérer leurs déchets. Un travail d'éducation sera assurément nécessaire pour que leur utilisation se fasse adéquatement. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Il s'agit de l'ajout d'un quatrième bac à la collecte des matières résiduelles qui serait destiné uniquement aux déchets de table, a fait part le conseiller David Bousquet dans une résolution présentée en séance ce lundi. Il s'agirait d'un bac brun foncé beaucoup plus petit (47 litres) que les bacs actuels (240 litres).

L'élu du quartier Sacré-Cœur a confirmé les problèmes rencontrés depuis des années par la Ville dans la valorisation du contenu des bacs bruns, qui tiennent essentiellement à deux facteurs. D'abord, le contenu des bacs a toujours été, et demeure, « très majoritairement » composé de matières ligneuses (branches et feuilles) et de résidus de jardins (terre et gazon), des substances inefficaces pour créer du gaz naturel dans les digesteurs de l'usine. Ensuite, on retrouve toujours trop de contaminants inorganiques (plastique, béton, vêtements, bref, n'importe quoi) dans les bacs bruns, ce qui cause des « bris fréquents » aux équipements et des coûts supplémentaires en tri, a détaillé M. Bousquet.

Rappelons que l'usine de biométhanisation municipale n'a jamais réussi à transformer en gaz naturel les résidus organiques provenant des citoyens. Toutes ces matières doivent actuellement être triées et broyées dans les installations municipales avant d'être envoyées en camion jusqu'à Bury, en Estrie, aux frais de la Ville de Saint-Hyacinthe. Si « la problématique persiste » malgré les diverses tentatives, la cause semble tout simplement être la grande capacité des bacs bruns actuels, a déjà soutenu le directeur général de la Ville, Louis Bilodeau.

## UNE COLLECTE, DEUX DESTINATIONS

L'ajout d'un quatrième bac plus petit permettrait de concentrer uniquement les matières organiques propices à la biométhanisation, essentiellement les déchets de table, pendant que le bac brun actuel pourrait continuer à recueillir les résidus verts comme les branches et les feuilles mortes pour aller en compostage, a décrit M. Bousquet. Les deux bacs bruns seraient tout de même collectés simultanément par l'entremise d'un « camion-benne à double compartiment muni de deux bras télescopiques », précise aussi la résolution. Cette nouvelle façon de faire est inspirée de méthodes déjà en place dans des provinces voisines, a ajouté le DG.

Le procédé aurait l'avantage de rester dans la « logique de l'économie circulaire » qui devait être à la base de la filière de biométhanisation, en plus de permettre de limiter les coûts liés au transport et à la valorisation des matières organiques de la région, actuellement assumés en majeure partie par Saint-Hyacinthe en vertu de l'entente qu'elle a signée en 2014 avec la RIAM. Il faut aussi savoir que la Ville a reçu d'importantes subventions de Québec « pour notamment traiter le contenu des bacs bruns et qu'elle souhaite toujours respecter cet engagement », a par ailleurs rappelé M. Bousquet.

Notons que le conseiller du centre-ville, Jeannot Caron, a voté contre la résolution parce qu'on n'y retrouve « rien pour le centre-ville », où les bacs bruns de 240 litres ont été testés avant d'être retirés. Dans la résolution, il n'y a « aucune alternative pour corriger cette situation », a dénoncé le conseiller, qui appuie néanmoins la solution retenue pour l'ensemble de la municipalité.

## CONDITIONNEL À UNE ENTENTE

Cet ajout ferait son arrivée en 2021, si toutefois la solution trouve preneur auprès des municipalités membres de la Régie. La Ville-centre détient certes 16 votes sur 40 au conseil de la RIAM, qui regroupe 25 Municipalités. Dans l'immédiat, elles doivent d'abord se positionner sur l'octroi de sommes supplémentaires pour financer la gestion des matières organiques pour l'année 2020. Sans surprise, Saint-Hyacinthe a approuvé ce budget supplémentaire de 265 000 $ à cette même séance. Les autres Municipalités, dont les réponses sont davantage attendues, sont présentement en train de prendre position dans chacun de leur conseil. ←

actualité

Le commerce fermé pour les prochains mois

# Incendie majeur au CEM Liquidation

**Olivier Dénommée** | Le Courrier

**Un incendie s'est déclaré samedi soir dans la partie arrière du magasin CEM Liquidation, situé sur l'avenue Saint-Louis à Saint-Hyacinthe, faisant de lourds dégâts à l'intérieur. Le magasin de meubles à prix d'entrepôt est depuis fermé et le sera vraisemblablement pour les prochains mois.**

Selon la directrice des communications à la Ville de Saint-Hyacinthe, Brigitte Massé, l'alerte a été sonnée à 19 h 32. Une trentaine de pompiers de Saint-Hyacinthe et une vingtaine d'autres, de Saint-Dominique, Saint-Pie, Saint-Valérien-de-Milton et de la Régie intermunicipale de protection incendie du Nord des Maskoutains, sont intervenus pour combattre les flammes, maîtrisant l'incendie vers 22 h 30. « C'est un incendie majeur qui a commencé dans le toit, mais dont la cause est encore inconnue : l'enquête a été transférée à la Sûreté du Québec », indique Mme Massé. Les dégâts seraient estimés à 150 000 $.

### FERMÉ POUR LES PROCHAINS MOIS

Joint lundi au téléphone, le président du conseil d'administration du Centre d'entraide maskoutain (CEM), Yves Fontès, a confirmé que l'incendie avait fait beaucoup de dommages – autant par le feu que par la fumée et l'eau – qui nécessiteront d'importantes rénovations avant de songer à la réouverture de la succursale CEM Liquidation. « On ne veut pas trop s'avancer sur une date de réouverture, mais je doute que l'on puisse rouvrir le premier plancher avant deux mois », estime-t-il.

Une publication Facebook datant de lundi après-midi se veut rassurante pour ceux qui faisaient affaire avec le commerce. « Tous les clients qui avaient des stocks entreposés seront livrés comme prévu ou remboursés si l'item n'est plus disponible avec notre fournisseur. Les factures non finalisées de paiement ou en attente seront au magasin 1500 Laframboise », peut-on lire.

M. Fontès précise toutefois que les autres succursales du CEM ne reprendront pas le volet de la vente de meubles neufs à bas prix en attendant la réouverture de CEM Liquidation : il conseille de passer par le site web de l'organisme (www.centredentraidemaskoutain.org) pour toute nouvelle demande. ←

Vu de l'extérieur, l'incendie du CEM Liquidation sur l'avenue Saint-Louis ne semble pas avoir fait beaucoup de dommages, mais d'importantes rénovations sont à prévoir avant de penser à une réouverture du commerce de meubles. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

## La Présentation : un octogénaire perd la vie

Les services d'urgences ont été appelés vers 17 h 30 le 16 janvier parce qu'un octogénaire avait été trouvé inconscient sous un tracteur de déneigement sur la rue Bouvier à La Présentation. Selon nos informations, un homme du voisinage aurait tenté de le réanimer, sans succès, et a alerté les autorités. Le décès de l'homme a malheureusement été constaté au centre hospitalier. Au moment d'écrire ces lignes, la Sûreté du Québec (SQ) enquêtait toujours sur la cause de ce décès, mais semblait favoriser la thèse du malaise. L'identité du défunt n'a pas été confirmée par la SQ, mais des informations indiquent qu'il s'agirait de Georges Gauthier. Photo Dominique St-Pierre

170787
Spacieux 4½ à louer Style condo
CONSTRUCTION NEUVE
Offrez-vous un milieu de vie au coeur du Domaine sur le vert
Phase 3 : Mai 2020
Phase 4 : Juin 2020
5245, rue Du Tertre, Saint-Hyacinthe
• Insonorisation optimisée • Air climatisé thermopompe • 2 Stationnements
• Plancher de béton • Aire ouverte • Bornes de recharge
• Plancher chauffant • Entrée & Balcon privés • Sentiers pédestres
• Aspirateur central • Rangement extérieur • Pistes cyclables
GROUPE i3L
info: 450-493-8080
GROUPEi3L.COM

CONCOURS
GAGNEZ UNE DES 5 PAIRES DE BILLETS POUR LE SALON NATIONAL DE LA POURVOIRIE
du 31 janvier au 2 février 2020
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca
CHASSE & PÊCHE de Saint-Hyacinthe
Remplissez ce coupon et le déposer directement au Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Aucune photocopie ni fac-similé ne seront acceptés
Espace St-Hyacinthe, Pavillon JEFO
2710, av. Beauparlant
Saint-Hyacinthe QC
J2S 4M8
CONCOURS SALON CHASSE ET PÊCHE
LE SALON NATIONAL DE LA POURVOIRIE CHASSE & PÊCHE de Saint-Hyacinthe
Nom : _____
Ville : _____
Tél. : _____
Tirage le 29 janvier 2020 à 15 h • Un coupon par client
172338

# Face à face à Saint-Hyacinthe : un homme arrêté

**Olivier Dénommée** | Le Courrier

**Plusieurs passants dans le centre-ville de Saint-Hyacinthe ont constaté le 16 janvier que l'intersection de la rue des Cascades et de l'avenue de la Concorde Nord était obstruée par un accident impliquant un camion de déneigement et une voiture.**
**Le conducteur de la Totoya tentait de fuir la police, mais a vite été rattrapé.**

Ingrid Asselin, de la Sûreté du Québec (SQ), a précisé que, vers 14 h, des policiers ont tenté d'intercepter le conducteur du véhicule en lien avec des événements qui seraient survenus plus tôt dans la région de Drummondville. Il a toutefois tenté de s'enfuir en circulant sur l'avenue de la Concorde Nord, mais ne s'est pas rendu très loin puisqu'un camion de déneigement de la Ville avait entamé un virage à partir de la rue des Cascades et a heurté le véhicule du suspect, qui est ensuite sorti pour fuir à pied.

L'homme de 44 ans a par la suite été rattrapé plus loin sur Concorde et a été arrêté pour conduite dangereuse, délit de fuite et en lien avec le mandat d'arrestation émis à la suite des événements survenus à Drummondville, dont la nature n'a pas été révélée par la SQ. L'homme a été transporté à l'hôpital et devait comparaître dès le lendemain au palais de justice de Saint-Hyacinthe. ←

**Un homme en voiture a tenté d'échapper à la police dans le centre-ville de Saint-Hyacinthe, mais a vite arrêté sa course en heurtant un camion de déneigement qui tournait sur l'avenue de la Concorde Nord.** Photo François Larivière | Le Courrier ©

## Éviction ou relocalisation?

C'est la période de l'année où les locataires commencent à recevoir leur avis de renouvellement de la part de leur propriétaire. Du côté de la rue Saint-François, au centre-ville, là où souhaite s'implanter le promoteur Groupe Sélection, c'est plutôt des avis d'éviction que les locataires ont reçus, selon ce que rapporte Richard Mongrain, qui habite à un coin de rue de là. Il s'agit aussi du citoyen qui a amené la Ville de Saint-Hyacinthe et son « centre-ville riverain » devant les tribunaux. Il croit que le propriétaire cherche à libérer ses logements avant le 1er juillet prochain (à la fin des baux en vigueur) pour ensuite vendre au promoteur, qui aurait ainsi le champ libre pour effectuer la démolition des immeubles. Sauf que les deux locataires âgés de plus de 70 ans n'auraient pas reçu l'avis, toujours d'après M. Mongrain. Depuis 2016, la loi interdit en effet d'évincer un locataire de plus de 70 ans.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

«Soyez au ♥ de leur bonheur»

SOIRÉE
« Fondue chinoise à volonté »
(bœuf et poulet)
1 bouteille de vin pour 4 personnes

Le samedi 8 février 2020 à 18 h
C'est un rendez-vous À la Cabane À Tétreault
3355 boul. Laurier, route 116, Ste-Madeleine J0H 1S0

Menu :
Fondue au boeuf et au poulet
Potage de saison
Trio de salades
Jardinière de légumes
Dessert, thé, café, tisane

En soirée :
animation musicale
et encan surprise

Événement organisé par le Camp Richelieu de St-Hyacinthe

Coût du billet : 55$

Courtoisie IMPRIMERIE MASKA INC.

Pour infos :
René Leroux 450 771-2656
Guy Lemonde 514 442-0708
Yvon Laliberté 450 799-3087

Quantité de billets limitée

172917

GRANDE VENTE DE FIN DE SAISON
Cousin-Cousine

40% 50% 60%

23 au 26 janvier 2020

60% > 3 ARTICLES ET PLUS
50% > 2 ARTICLES
40% > 1 ARTICLE
50% SUR LES MANTEAUX ET HABITS DE NEIGE

Rabais sur la collection automne hiver 2019 et collection antérieure.
Non applicable sur mise de côté ni jumelé à aucune autre promotion.

PLUS DE 50 MARQUES EN MAGASIN

450 773-5331

1729, rue des Cascades,
Centre-Ville
Saint-Hyacinthe

172087

actualité

Développement industriel à Beloeil

# Visite du nouveau centre de distribution d'Exceldor

**Jean-Luc Lorry** | Le Courrier

**La coopérative avicole Exceldor a ouvert au COURRIER les portes de son nouveau centre de distribution ultramoderne situé en bordure de l'autoroute Jean-Lesage à Beloeil.**

Le nouveau centre de distribution d'Exceldor, situé en bordure de l'autoroute Jean-Lesage à Beloeil, représente un investissement de 39,5 M$.
Photo gracieuseté

Opérationnel depuis début décembre, cet établissement représente un investissement de 39,5 M$.

Cette nouvelle bâtisse industrielle dans le parc immobilier d'Exceldor permet de recevoir les produits de volaille provenant des usines de la coopérative, puis de les expédier à sa clientèle composée de diverses chaînes d'épiceries, de restaurants et d'hôtels.

« Ce centre d'expédition a permis de libérer les quais d'expédition de nos usines », indique en entrevue au COURRIER Sébastien Lainesse, directeur principal de l'ingénierie et de l'amélioration continue chez Exceldor.

La bâtisse dont Exceldor est propriétaire occupe une superficie de 150 000 pieds carrés avec deux étages destinés à différents services administratifs comme la logistique et l'ingénierie. La gestion des opérations est sous la responsabilité du Groupe Robert, une entreprise spécialisée dans le transport et la logistique basée à Boucherville.

Le centre de distribution se compose de trois sections : un entrepôt destiné aux produits frais (1 et 2 degrés Celcius), une section congélation (moins 18 degrés Celcius) et une section regroupant trois immenses congélateurs permettant la congélation rapide de la viande (moins 38 degrés Celcius).

Au total, 18 000 palettes de marchandises peuvent être entreposées dans ces trois sections.

Pour opérer ces trois espaces d'entreposage, le Groupe Robert a délégué 40 employés.

## CERTIFICATION LEED

Ce centre a été conçu dans le but d'obtenir la certification LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

« Pour des raisons écoénergétiques, nous avons utilisé des matériaux supérieurs aux standards habituels. Une des grandes préoccupations d'Exceldor lors de la construction de cette bâtisse était le legs environnemental », mentionne M. Lainesse.

## PRÉVU POUR LA FUTURE USINE

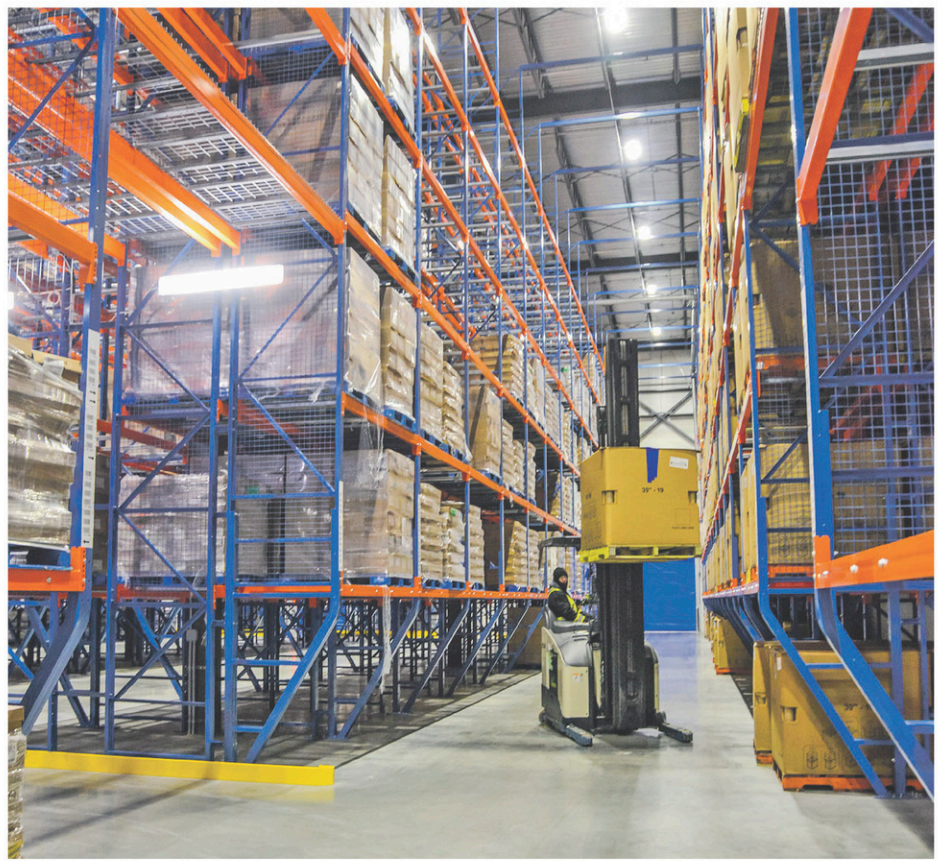
L'immense capacité d'entreposage permettra de recevoir la marchandise de la future usine d'abattage et de transformation qu'Exceldor souhaite implanter le long de l'avenue Pinard à Saint-Hyacinthe.

Ce projet de 200 M$ regrouperait près de 600 employés, dont environ 250 de l'usine de Saint-Damase dont le bâtiment est en fin de vie.

« Notre nouveau centre de distribution est stratégiquement positionné pour nos besoins actuels et futurs. Ce n'est pas un hasard que l'entreprise se soit implantée ici », souligne Sébastien Lainesse.

La coopérative a connu une année 2019 en forte croissance en fusionnant avec la coopérative Granny's basée au Manitoba et en devenant actionnaire majoritaire des Viandes Lacroix à Saint-Hyacinthe.

L'entreprise dont le siège social est situé à Lévis compte 3005 employés et réalise un chiffre d'affaires d'un milliard de dollars. ←



Dans la section congélation de l'entrepôt, le thermomètre affiche moins 18 degrés Celcius.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Exceldor et la biosécurité

# Son usine de Saint-Anselme voisine d'une meunerie

**Jean-Luc Lorry** | Le Courrier

**La présence d'une meunerie de la Coop fédérée à quelques mètres de son usine d'abattage et de transformation de volaille de Saint-Anselme, près de Lévis, ne semble pas inquiéter outre mesure la coopérative avicole Exceldor. Cette dernière se dit pourtant très préoccupée par la biosécurité de ses installations dans ses démarches devant la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) afin d'obtenir le dézonage d'une terre à Saint-Hyacinthe.**

À Saint-Anselme, la cohabitation de l'usine d'abattage avec une meunerie dure depuis 70 ans sans qu'Exceldor n'ait encore tenté d'y mettre fin. Il s'agit de son abattoir le plus important avec un volume d'abattage d'un million d'oiseaux par semaine, comparativement à 500 000 à Saint-Damase.

Pour son projet de Saint-Hyacinthe – où une usine d'abattage et de transformation de volailles évaluée à 200 M$ remplacerait celle de Saint-Damase dans le parc industriel Olivier-Chalifoux s'il était agrandi de 24 hectares –, c'est l'argument de la biosécurité que la coopérative a servi à la CPTAQ pour écarter un autre site potentiel. Il s'agit de cet espace agricole de 38 hectares se trouvant au nord du parc industriel Théo-Phénix pour lequel la Ville, qui en est le propriétaire, posséderait, selon l'UPA, un droit acquis d'utilisation à des fins industrielles.

Selon la haute direction d'Exceldor, la présence de deux meuneries dans le parc Théo-Phénix est une raison bien suffisante d'exclure ce site des possibilités, et cela pour une question de biosécurité.

C'est ce que le président-directeur général d'Exceldor, René Proulx, a expliqué devant la CPTAQ lors d'une rencontre publique qui a eu lieu à Longueuil le 29 mai 2019.

« Ce n'est pas un site qu'on pourrait, malheureusement, considérer. Avec les épisodes [de contamination] qu'on connaît, c'est très coûteux pour l'industrie de la volaille lorsque ça arrive », avait-il expliqué.

Pour permettre à Exceldor d'installer sa future usine en bordure de l'avenue Pinard, la Ville de Saint-Hyacinthe s'était adressée à la Commission en mai 2018 pour demander l'exclusion de 23,64 hectares de la zone agricole. La rencontre de mai 2019, durant laquelle M. Proulx a dévoilé le projet d'Exceldor, avait été demandée par la Ville après la réception d'un avis défavorable de la Commission face à l'exclusion de 24 ha pour agrandir Olivier-Chalifoux.

La demande d'exclusion devait finalement être rejetée par la CPTAQ le 17 décembre 2019, décision face à laquelle la Ville recherche maintenant une solution.

## RÉALITÉS DIFFÉRENTES SELON EXCELDOR

Chez Exceldor, on estime qu'il faut faire la part des choses. La situation qui prévaut à Saint-Anselme et celle évaluée à Saint-Hyacinthe sont deux « réalités différentes ». « À Saint-Anselme, ce n'est pas la situation optimale. Avant, il était naturel pour les agriculteurs d'avoir un abattoir à côté d'une meunerie », indique en entrevue au COURRIER Gabrielle Fallu, conseillère principale aux relations publiques d'Exceldor.

« Nous vivons avec cette situation à Saint-Anselme. Mais ce n'est pas un modèle que l'on veut reproduire en 2020. Aujourd'hui, personne ne construirait un abattoir à proximité d'une meunerie. Nous sommes présents depuis 1945 et la meunerie s'est construite par la suite », poursuit-elle.

En octobre 2007, la direction d'Exceldor avait annoncé un investissement de 18 M$ pour moderniser cette usine. En entrevue à un média montréalais, René Proulx expliquait que cet investissement permettait d'installer un procédé avant-gardiste de refroidissement à l'air et d'acquérir des équipements à la fine pointe de la technologie.

## HISTORIQUE

À Saint-Anselme, Exceldor est propriétaire d'une usine d'abattage qui a été inaugurée en 1946 sous le nom de Coopérative avicole régionale Dorchester.

Trois ans plus tard, une meunerie a été construite par la Coop. Celle-ci est aujourd'hui la propriété de Sollio Agriculture, la division agricole de la Coop fédérée.

En 1995, la Coopérative avicole régionale de Saint-Damase, qui possédait un abattoir dans cette municipalité, et la Coopérative avicole Dorchester ont fusionné pour devenir Exceldor. ←

*Avec la collaboration de Benoit Lapierre*

**L'usine d'abattage d'Exceldor à Saint-Anselme est située à quelques mètres d'une meunerie qui appartient à Sollio Agriculture, la division agricole de la Coop fédérée.**
Photo Google

VOS AFFAIRES... ÇA COMPTE POUR NOUS !

RÉGLER LES AVANCES AUX ACTIONNAIRES!

Catherine Magnan, CPA auditrice, CA, D.Fisc.

172109

En tant qu'actionnaire d'une société, il est possible que vous retiriez des sommes de celles-ci pour assurer votre train de vie personnel. La Loi de l'impôt sur le revenu, plus précisément le paragraphe 15(2), régit ces retraits afin de s'assurer que l'actionnaire rembourse les sommes retirées ou qu'il s'impose sur ces montants dans un délai déterminé.

**Délai prévu dans la Loi**
Les retraits effectués par l'actionnaire dans l'exercice financier de la société peuvent y apparaître seulement sur un bilan de la société, c'est-à-dire que l'actionnaire doit régler cette dette avant le deuxième bilan suivant ses retraits.

**Comment régler les avances?**
Alors que les employés sont payés sous forme de salaires, les propriétaires d'entreprise peuvent être rémunérés par le versement de dividendes. Alors que le salaire est la rémunération que l'on reçoit en vertu d'une charge ou d'un emploi, le dividende est considéré comme un rendement sur l'investissement dans la société. Ces deux formes de rémunération permettent à l'actionnaire de s'imposer sur les retraits effectués sans devoir rembourser directement ceux-ci à la société. La contrepartie est une réduction des avances.

**Les impacts fiscaux**
Il existe des différences fiscales importantes entre le versement d'un salaire et le versement d'un dividende. Le salaire permet, entre autres, d'accumuler des droits de cotisation au REER, de déduire les frais de garde et est également déductible du revenu imposable de la société. Le dividende, quant à lui, donne droit à un crédit d'impôt sur dividende, est plus simple d'administration et est plus économique au niveau des charges sociales. Le dividende n'est pas une dépense déductible pour la société. En fonction du niveau de profit de la société et de la possibilité d'utiliser la déduction pour petite entreprise dans votre société, il sera préférable d'opter pour l'un ou l'autre ou une composition de ces deux types de rémunérations.

Une analyse annuelle devrait être effectuée pour déterminer la rémunération la plus avantageuse pour les actionnaires, en fonction de leur situation fiscale et de celle de leur société. Pour des conseils appliqués, n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe.

Stéphane Magnan CPA
COMPTABILITÉ ET FISCALITÉ

450 778-1211 • 514 454-1211
www.stephanemagnan.com

# éditorial

**Dossier Exceldor et la CPTAQ**

## La dernière chance

**Martin Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Démontée aux sens propre et figuré par la réponse défavorable de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) à sa demande de dézonage devant permettre à Exceldor d'installer un abattoir en terre agricole, la Ville de Saint-Hyacinthe examine encore ses alternatives. Et elles sont de moins en moins nombreuses.

Puisque les délais d'appel sont expirés et que cette voie avait peu de chance de succès, la Ville doit décider entre demander une révision de cette décision ou encore déposer une toute nouvelle demande. Et à moins d'une surprise de taille, c'est l'option de la nouvelle demande qui s'imposera d'elle-même. La demande de la dernière chance.

Pourquoi la CPTAQ dirait oui là où elle vient de dire non, demandez-vous?

Pour un résultat différent, il faudra que la Ville apporte des arguments nouveaux. Il faudra davantage que ressortir l'argument de la biosécurité qui n'a pas semblé émouvoir la CPTAQ. Elle devra oser et donner suite à une idée fort intéressante lancée par la députée Chantal Soucy. Cette dernière a suggéré à la Ville de Saint-Hyacinthe de proposer un échange de terrains, un geste qui pourrait peut-être satisfaire la CPTAQ et permettre à Exceldor de s'installer sur le terrain visé sans pour autant diminuer le territoire agricole cultivable à Saint-Hyacinthe.

Comment ce tour de force serait-il possible? Ce n'est pourtant pas sorcier. Résumons. Dans ce dossier, la Ville cherche à faire dézoner 23,64 hectares pour agrandir le parc industriel Olivier-Chalifoux, le terrain A.

La CPTAQ a dit non, en faisant entre autres siens les arguments évoqués par l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Montérégie. Cette dernière estimait que la perte de bonne terre agricole serait néfaste, d'autant plus qu'il existe une option de moindre impact du côté du parc industriel Théo-Phénix. À cet endroit, la Ville dispose de 38 hectares à développer en terre agricole et assujetis à un droit acquis, le terrain B.

L'idée pour la Ville consiste à échanger le terrain A contre le B, et de renoncer au droit acquis sur le terrain B et à la possibilité d'agrandir à des fins industrielles le parc Théo-Phénix. Il semble que la Ville serait même prête à se contenter du dézonage de 11 des 23,64 hectares réclamés, question de répondre d'abord aux besoins d'Exceldor. Elle laisserait tomber la douzaine d'autres hectares devant servir à agrandir le parc Olivier-Chalifoux.

Cette proposition nous apparaît comme une solution gagnante pour tout le monde. En plus de permettre à Exceldor de réaliser son investissement de 200 M$ et de créer de bons emplois chez nous, l'étendue de la zone agricole n'en souffrirait aucunement. Mathématiquement parlant, la zone agricole serait même plus importante à la fin, compte tenu de la superficie des terrains concernés.

Pour l'UPA et la CPTAQ, qui se font toutes les deux un devoir sacré de défendre l'intégrité du territoire agricole, l'honneur serait donc sauf, l'objectif recherché atteint. Mais malheureusement, il semble que l'UPA soit trop orgueilleuse pour reconnaître les mérites de cette proposition et qu'elle ne l'appuiera pas advenant une nouvelle demande de la Ville devant la CPTAQ.

C'est décevant, de l'orgueil mal placé et une attitude déplorable de la part des représentants de l'UPA. Ils ratent une belle occasion de s'attirer des éloges en dénouant l'impasse et en soutenant le développement économique de la région. Ils devraient y réfléchir à deux fois.

Jusqu'ici, le maire de Saint-Hyacinthe a toujours mis des gants blancs, publiquement du moins, en parlant de l'UPA. Il serait grand temps qu'il accentue la pression. Est-il trop mal placé pour le faire, en tant que maire et producteur agricole membre de l'UPA? La question se pose de plus en plus, si vous voulez mon avis.

Vu l'enjeu actuel, notre porteur de ballon doit avoir les coudées franches et la poigne nécessaire pour dire les vraies affaires et poser les gestes appropriés. Il y a déjà un mois de passé depuis la décision rendue par la CPTAQ et le discours de Claude Corbeil n'a guère évolué.

Pire, il mentionne publiquement que la Ville n'a aucunement l'intention d'agrandir le parc industriel Théo-Phénix, alors qu'il aurait tout intérêt à suggérer le contraire et à semer le doute afin de rendre l'échange de terrains encore plus nécessaire aux yeux de la CPTAQ. Jusqu'ici, la stratégie de la Ville de Saint-Hyacinthe a fait patate.

Elle n'a plus le luxe de se tromper. ←

## CSSH : du plomb détecté dans l'eau des écoles

## les fleurs de la semaine

### LA ROSE
### Aux Chevaliers

On ne parle pas d'eux toutes les semaines, mais plusieurs associations ou mouvements de bienfaisance répandent régulièrement de la chaleur humaine et du bonheur dans la communauté maskoutaine. Et sans nécessairement chercher à le crier sur tous les toits. C'est le cas des Chevaliers de Colomb qui ont organisé lundi dernier un repas à l'intention des sans-abris au restaurant L'Espiègle, en plus d'assurer le service en compagnie du Père Benoît. Voilà le genre d'initiatives qui réchauffent les cœurs en janvier et qui traduisent toute la pertinence des groupes comme les Chevaliers de Colomb. Faire du bien autour de soi avec générosité n'est jamais démodé. ←

### LE PISSENLIT
### À une intervention

On va tous s'entendre pour dire que la promenade Gérard-Côté fait dur à longueur d'année et qu'elle a un urgent besoin d'amour. Je ne sais pas trop quoi penser devant « l'essai hivernal » réalisé en plein mois de janvier par la Ville de Saint-Hyacinthe afin de tester un revêtement d'asphalte recyclé sur un tronçon de quelques dizaines de mètres. Sur le coup, je n'ai pu m'empêcher d'avoir une douce pensée pour le stationnement avant-gardiste qui avait été aménagé lors de la reconstruction du chalet du parc Les Salines. Et pendant qu'on s'active sur la promenade en hiver, la toiture du stade L.-P.-Gaucher croule sous le poids de la neige. Cherchez l'erreur... ←

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Le doyen des journaux français d'Amérique
**ÉDITEUR :** Benoit Chartier

**RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE :** Martin Bourassa
**JOURNALISTES :** Olivier Dénommée, Benoit Lapierre, Véronique Lemonde, Rémi Léonard, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand
**ADJOINTE À LA RÉDACTION :** Annie Blanchette | **PHOTOGRAPHES :** Robert Gosselin, François Larivière,
**DIRECTEUR DE PUBLICITÉ ET PRODUCTION :** Guillaume Bédard
**PUBLICITAIRES :** Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Ginette D'Amour, Luc Desrosiers, Josée Malo, Isabelle St-Sauveur
**COORDONNATRICES AUX VENTES :** Linda Douville, Marlène Laurence
**CONTRÔLEUR :** Monique Laliberté
**DIRECTEUR DU TIRAGE :** Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de: hebdos QUÉBEC, RÉSEAU SÉLECT, Alliance for Audited Media, Conseil de presse du Québec, RECYCLE MÉDIAS

**DÉPOT LÉGAL :**
Bibliothèque nationale du Québec © 239971
**ISSN :** 0841-3037
**ABONNEMENT :**
Par le camelot, 1,40$ la semaine, 53$ par année.
À l'extérieur du Canada 250$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.
**Salle de rédaction :** redaction@lecourrier.qc.ca
**Publicité :** publicite@courrierclairon.qc.ca

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Hebdomadaire publié par:
DBC COMMUNICATIONS INC.
**PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR :** Benoit Chartier
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 | www.dbccomm.qc.ca
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite
**Poste publication - convention : PP40051633**

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
PEFC
PEFC/01-31-106
www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

**Assurance médicaments**

# Gratuité pour les personnes âgées à faible revenu… vraiment?

Monsieur François Legault, premier ministre, votre gouvernement s'est engagé à soutenir les personnes âgées à faible revenu, entre autres, en leur procurant la gratuité au niveau des médicaments. Je dois vous dire que j'ai été estomaqué, pour ne pas dire furieux, lorsque ma mère âgée de 91 ans, qui fait partie des personnes âgées à faible revenu, a reçu une lettre en date du 16 décembre dernier réclamant la somme de 481,12 $ pour une cotisation au régime d'assurance médicaments du Québec pour l'année d'imposition 2018.

Et pour ajouter l'insulte à l'injure, on réclame 20,44 $ d'intérêt pour un total de 501,56 $. Pourtant, pour l'année d'imposition 2017, le montant que mes parents ont eu à payer était de 0 $, alors que leurs revenus étaient similaires.

Que s'est-il passé? Il est impossible de trouver la réponse dans les documents du gouvernement. C'est après avoir demandé des explications à une fonctionnaire de Revenu Québec que j'ai pris connaissance de ce que je considère comme une arnaque pour réclamer ces montants aux personnes âgées parmi les plus vulnérables.

Tout se passe au niveau de l'annexe K, c'est-à-dire là où on calcule votre cotisation au régime d'assurance médicaments du Québec. Pour l'année d'imposition 2017, pour ne rien payer, il faut avoir le code 28 à la ligne 449 pour les personnes âgées.

Voici les critères qui vous rendent admissibles : « Si vous êtes né avant le 1er janvier 1952, vous aviez un conjoint pendant toute l'année, votre conjoint est né avant le 1er janvier 1952 et le versement des suppléments fédéraux inscrit à ligne 148 de votre déclaration dépasse 5932 $. »

C'est le cas pour mes parents. Donc aucun montant à payer. De plus, ces derniers vivent en séparation involontaire puisque mon père réside dans un CHSLD.

Pour l'année d'imposition 2018, le libellé pour se qualifier est pratiquement le même, l'année de naissance devient 1953 et le versement des suppléments fédéraux inscrits à ligne 148 de votre déclaration dépasse 6051 $. Par contre, il y a (note 1) d'ajouté.

Que dit cette note : « De plus, vous avez bénéficié de la gratuité des médicaments toute l'année en raison de la somme que vous avez reçue à titre de supplément de revenu garanti. »

Cette note ne donne pas de renseignement qui ferait qu'une personne âgée devrait verser une cotisation au régime d'assurance médicaments du Québec. C'est en parlant avec la fonctionnaire de Revenu Québec que le chat sort du sac. Pour l'année d'imposition 2018, Revenu Québec a demandé à la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) de leur indiquer les personnes âgées qui auraient payé un montant au moment d'acheter leurs médicaments.

Ce qu'il faut savoir, c'est que les personnes âgées à faible revenu payent un petit montant sur les premiers médicaments comme toutes les années précédentes. Donc, à partir du moment que c'est le cas pour une personne âgée, et il doit y en avoir beaucoup, Revenu Québec établit une cotisation à payer et, de plus, ajoute de l'intérêt comme si la personne était au courant au moment de faire parvenir sa déclaration d'impôt.

Donc, le gouvernement donne de la main droite et reprend beaucoup plus de la main gauche. C'est ce qu'on appelle prendre soin des personnes âgées les plus vulnérables. Pour ajouter la cerise sur le sundae, on demande que le montant soit payé avant le 27 décembre. En passant, le montant réclamé est de 501,56 $ et le revenu pour une personne qui reçoit la pension de personne âgée et le supplément de revenu garanti est environ de 1600 $ par mois.

Donc, en 2017, c'est 0 $ pour la cotisation au régime d'assurance médicaments du Québec et, en 2018, c'est 501,56 $. C'est ce qu'on appelle la gratuité.

Joyeux Noël de la part du premier ministre et de son ministre des Finances.

Monsieur le premier ministre, cette situation est inadmissible et va carrément à l'encontre de ce que votre formation politique préconise pour les personnes âgées vulnérables. Rétablissez la gratuité comme en 2017, cessez de mentir aux personnes âgées les plus démunies.

Espérant un remboursement rapide et que cela ne se reproduira pas pour l'année d'imposition 2019. ←

**Bertrand Desrosiers, Saint-Hyacinthe**

## Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à: redaction@lecourrier.qc.ca

# Des soins exceptionnels

À madame Chanh Vanthong ainsi qu'à tout le personnel de l'unité du Palais de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Le 8 décembre dernier, ma mère nous quittait et je ne pouvais passer sous silence les soins exceptionnels reçus lors de son séjour dans cette unité. Ayant été transférée de l'hôpital avec un diagnostic de deux semaines à vivre, elle a déjoué les pronostics et a passé quatre mois dans ce milieu mieux adapté à son état.

Étant présente presque tous les jours pour le dîner et le souper, j'y ai vu tout le personnel, sans exception, y accomplir des miracles alors que la majorité du temps, plusieurs postes ne peuvent être comblés faute de personnel. J'ai vu des hommes et des femmes dévoués, soucieux du bien-être des résidents, enchaîner 16 heures consécutives, et ce, durant plusieurs jours d'affilée.

Je ne veux pas m'attarder à critiquer ce système boiteux, ce serait tomber dans la facilité et le négativisme. Je veux plutôt souligner l'éthique de travail de ces gens, mais surtout, surtout souligner avec quels respect, empathie, tendresse et affection ils traitent les usagers, quel que soit leur état physique et mental. Ce côté profondément humain m'a touchée énormément.

Je désire remercier également le Dr Beshara pour son accompagnement ainsi que le révérend Yves Samson, responsable des soins spirituels avec qui nous avons cheminé de l'hôpital à l'Hôtel-Dieu et même jusqu'au salon funéraire; un homme d'exception qui nous a apporté son soutien, sa force et sa joie de vivre. Oh! Combien il savait faire pétiller les yeux de notre belle Rose par ses visites et ses chansons.

Je termine en vous laissant cette petite suggestion : si vous avez quelques dollars de trop, faites donc un don à la Fondation Aline-Letendre qui s'investit tellement pour nos aînés. Qui sait, pour certains d'entre nous, ce pourrait être notre futur.

Et comme je l'avais si bien dit à tout le personnel : votre palais est un royaume où, durant quatre mois, ma mère y a été une princesse.

Avec tout notre respect et nos plus profonds remerciements, de la part de la famille de madame Rose-Aimée Pelletier Maranda. ←

**Josée Maranda, Saint-Hyacinthe**

actualité

Ville de Saint-Hyacinthe

# Échos du conseil

**Rémi Léonard** | Le Courrier

### L.-P.-GAUCHER EN ARRACHE

Signe que la cure de jeunesse prévue au Stade L.-P.-Gaucher commence à être pressante, une partie de la toiture secondaire a affiché des signes de faiblesse vers la fin de la semaine dernière, quelques jours après la fin du Tournoi de hockey pee-wee. On pouvait alors constater un important gondolement dans cette partie de la toiture. Lundi, lors du passage de notre photographe, une équipe était déjà en train de retirer une section de la toiture problématique. Le soir même, à la séance du conseil, le maire Claude Corbeil a assuré que tout serait « en ordre pour l'arrivée de la visite », faisant ici référence à la tenue de la Coupe Telus en avril prochain. Pour la réfection plus complète, il faudra toutefois attendre encore puisque la Ville s'engagera dans un projet de restauration que le directeur général de la Municipalité, Louis Bilodeau, a comparé à celui effectué au Marché public, notamment compte tenu du « caractère patrimonial certain » du stade. Le carnet de santé du bâtiment vient d'ailleurs d'être livré à la Municipalité, ce qui représente une étape de plus qui vient d'être franchie en vue de la réalisation du projet, a indiqué le DG.

En parlant des dégâts sur « la petite toiture » lundi, le président du tournoi, Lucien Beauregard, a par ailleurs rappelé à la blague au maire que « l'autre toiture s'en vient aussi », tout en remerciant la Ville pour son appui continu envers cette activité qui donne toujours un bon coup de pouce à l'économie locale en début d'année.

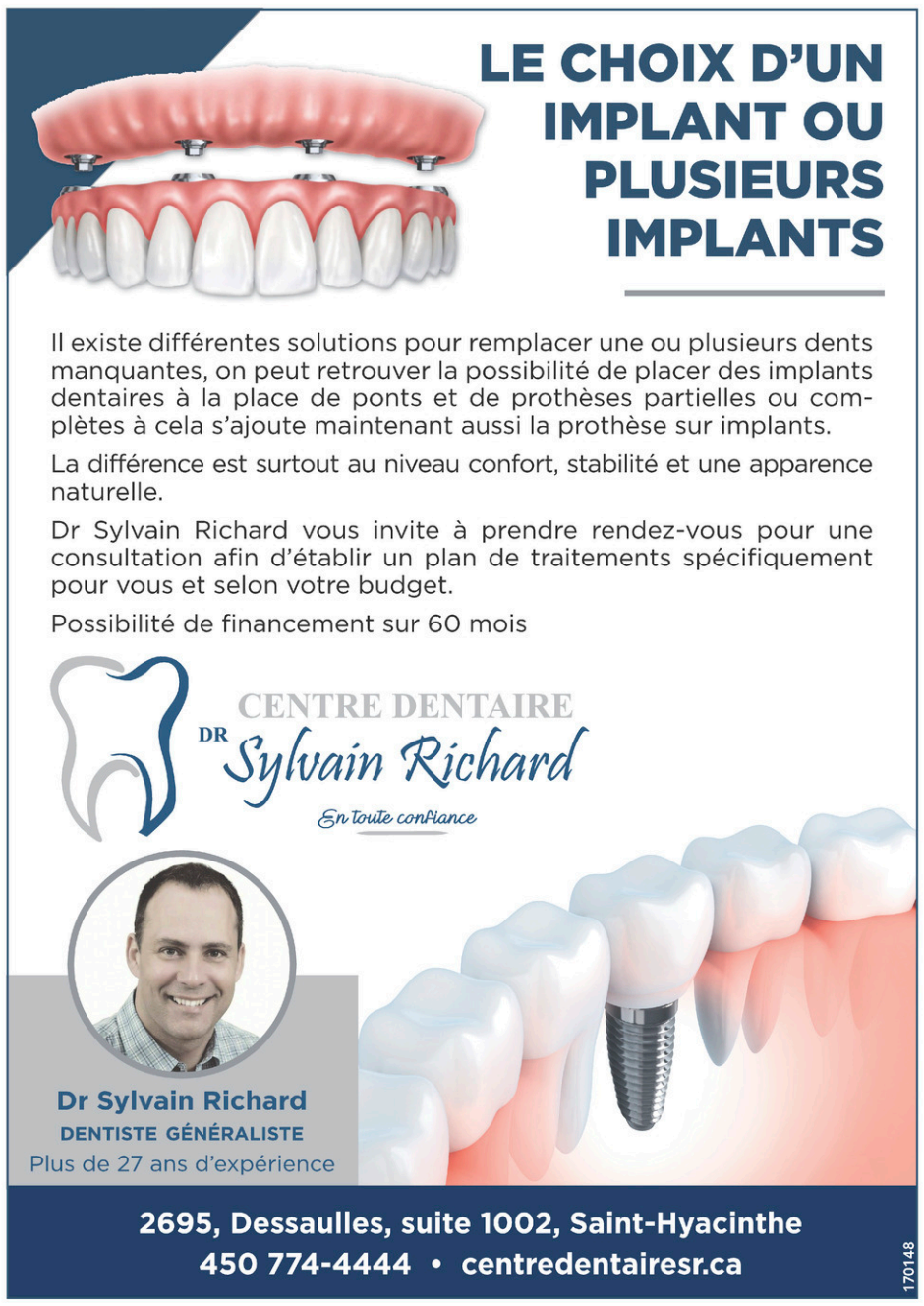
### VERS UN DEUXIÈME ACCÈS... AU DOMAINE SUR LE VERT

Le règlement d'emprunt concernant le prolongement d'aqueduc sur le Grand rang Saint-François pour se rendre jusqu'au nouvel accès du Domaine sur le Vert a été déposé lors du dernier conseil municipal, ce lundi. Il s'élève à 5,5 M$ en incluant également « la construction d'une nouvelle rue à l'ouest » de la route 235. C'est à cet endroit qu'une maison a été déplacée aux frais de la Municipalité l'an dernier, justement pour donner un nouvel accès à ce quartier, où doit voir le jour une nouvelle école primaire. En plus d'une contribution du ministère des Transports pour l'aménagement de la nouvelle intersection, une part du financement devra aussi provenir des riverains du Grand rang Saint-François, pour lesquels une rencontre d'information sera donc organisée le 5 février, a indiqué M. Bilodeau. L'adoption du règlement est prévue dès le lundi 27 janvier, à l'occasion d'une séance extraordinaire du conseil municipal, a-t-on appris au moment d'écrire ces lignes.

Des travaux plutôt imprévus ont dû être menés cette semaine au Stade L.-P.-Gaucher alors qu'un entrepreneur était déjà sur place pour réaliser la mise à niveau des chambres des joueurs en vue de la Coupe Telus 2020. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

### LE TERRAIN DE L'ÉCOLE CÉDÉ

La cession d'importantes superficies de terrain à la Ville de Saint-Hyacinthe de la part du promoteur du Domaine sur le Vert, prévue depuis avril 2019, a également été officialisée à la séance du 20 janvier. C'est là que s'installera la future école primaire du quartier ainsi que son parc, tous deux situés à proximité de la nouvelle rue dont il était question plus haut. Il s'agira en quelque sorte du prolongement de l'impasse du Caddy, près du chalet de l'ancien club de golf La Providence. Un premier lot faisant tout près de 200 000 pieds carrés doit être transféré à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe pour la construction de l'école, et un second contigu, d'environ 264 000 pieds carrés, demeurera à la Ville à des fins de parc. ←



Gala Cérès

# Une soirée inoubliable pour Réal Laflamme

**Véronique Lemonde** | Le Courrier

**C'est devant une salle comble de plus de 400 personnes, et entouré de toute sa famille, que Réal Laflamme, fondateur de la Ferme Roflamme de Saint-Hyacinthe, a reçu un hommage très senti le 15 janvier, dans le cadre du Gala Cérès. Pour l'occasion, l'organisation du Salon de l'agriculture lui remettait un Honoris Causa, soulignant une vie entièrement dévouée à l'agriculture et à la défense de celle-ci.**

« C'est un grand événement pour moi ce soir et c'est dur de recevoir autant de louanges, a lancé Réal Laflamme, visiblement très touché de cet honneur. C'est vraiment une soirée inoubliable, surtout de voir toute ma famille réunie avec moi et aussi de nombreux amis. J'avoue que c'est exceptionnel comme événement pour moi. »

Se décrivant avant tout comme un « homme ordinaire qui fut tout le temps entouré de gens extraordinaires », Réal Laflamme a toujours eu une soif d'apprendre indéniable. Passionné d'agriculture dès son jeune âge, il quitta l'école à 13 ans pour se consacrer totalement à la ferme familiale! Il transmit cette passion pour la vie terrienne à son épouse Odette qui se lança avec lui dans l'aventure de la Ferme Roflamme, fondée en 1968. Avec seulement 17 vaches laitières et 32 acres de terre, la Ferme Roflamme est devenue au fil des ans une référence en agriculture. Aujourd'hui, cette ferme est un bijou technologique regroupant 150 têtes.

## IMPLIQUÉ ET HUMBLE

C'est au contact des autres que Réal Laflamme a constamment appris et relevé des défis. « Ceux qui travaillent avec moi m'ont toujours appris des choses et travailler avec d'autres producteurs agricoles m'a toujours tenu à cœur. Je suis particulièrement fier d'avoir acquis avec d'autres producteurs des fermes avicoles et porcines en 1992. C'est un bel accomplissement dans lequel je suis toujours actif », indique M. Laflamme.

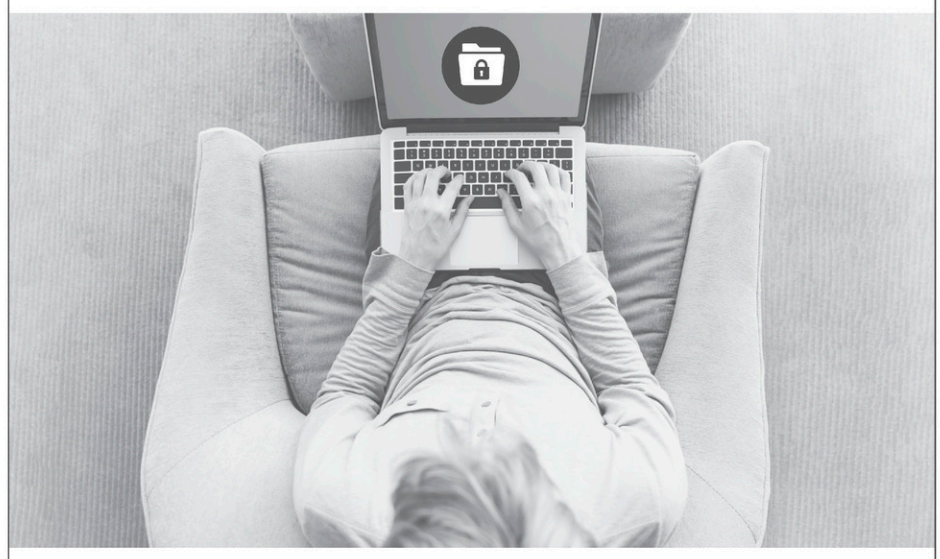
L'agriculteur est aussi très fier d'avoir toujours cheminé avec son épouse Odette avec qui il est marié depuis 1969. « Je suis très fier de mes enfants qui ont pris la relève dans la Ferme Roflamme. Toutes ces années, j'ai retenu l'importance de travailler ensemble, en équipe, et surtout, d'apprécier la vie à travers l'agriculture. »

Finalement, le Gala Cérès n'a pas manqué de souligner les multiples implications de Réal Laflamme que ce soit auprès de la Coopérative agricole Comax, de Soleno, du Ciaq, comme membre fondateur du Temple de la renommée de l'agriculture du Québec – où il fut intronisé en 2018 – ou comme vice-président des Jeux du Québec à Saint-Hyacinthe il y a quelques années. ←

Réal Laflamme, en compagnie de son épouse Odette, recevait le 15 janvier un Honoris Causa soulignant l'ensemble de son apport en agriculture, dans le cadre du Gala Cérès du Salon de l'agriculture. Il pose ici avec le président de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, Simon Giard, et le président d'honneur du Gala Cérès, Maxime Otis, vice-président, services bancaires aux entreprises chez BMO Banque de Montréal. Photo Patrick Roger

Réal Laflamme avait le bonheur d'être entouré de sa famille lors du Gala Cérès.
Photo Patrick Roger

Vous êtes témoin
d'un acte répréhensible
commis dans une municipalité
ou un organisme municipal ?
**Divulguez-le en toute confidentialité.
Vous êtes protégé contre les représailles.**



**Les situations suivantes pourraient être considérées comme des actes répréhensibles :**

- Un employé utilise de façon récurrente des biens municipaux pour accomplir des tâches liées à des activités personnelles.
- Une gestionnaire embauche son conjoint sans concours et sans démontrer que son choix est fondé sur des considérations d'intérêt public.
- Une employée utilise un véhicule de la municipalité à des fins personnelles.
- Un employé refuse d'accorder des permis à différentes personnes pour des motifs relevant de considérations personnelles.

**Vous avez le pouvoir d'agir. Contactez dès maintenant le Commissaire à l'intégrité municipale et aux enquêtes :**

**Par téléphone : 418 691-2071 • Sans frais : 1 855 280-5348**
cime@mamh.gouv.qc.ca • www.mamh.gouv.qc.ca/**divulgation**

Votre gouvernement

Québec

170753

# affaires

DES ARGUMENTS DE TAILLE
20

**Nouveaux restos sur le terrain des Galeries**

# Près de 100 emplois prévus pour La Belle & La Bœuf et le Souvlaki Bar

**Jean-Luc Lorry** | Le Courrier

**Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre qui n'épargne pas le secteur de la restauration, les propriétaires des restaurants La Belle & La Bœuf et le Souvlaki Bar comptent embaucher près de 100 employés pour opérer leurs futurs établissements de Saint-Hyacinthe.**

La construction de l'édifice commercial qui logera ces deux nouvelles enseignes a débuté ces dernières semaines sur le terrain des Galeries St-Hyacinthe, en face de la Cage Brasserie sportive.

Le Groupe D Resto de Chicoutimi agira comme franchisé pour La Belle & La Bœuf. Ce projet représente un investissement de 2,3 M$. L'établissement occupera une superficie de 4600 pieds carrés et devrait permettre la création de plus de 50 emplois.

La Belle et La Bœuf de Saint-Hyacinthe sera le 16e établissement de cette bannière qui appartient à l'entreprise montréalaise Foodtastic. Ce restaurant proposera un choix de burgers et de poutines ainsi qu'une variété de salades.

« Nous proposerons des plats complètement réinventés, dans une ambiance rappelant les années 80 avec un bar à mixologie extrêmement imposant », a indiqué dans un communiqué Charles A. Gagnon, président du groupe D Resto.

Quant au Souvlaki Bar, l'établissement proposera une cuisine de style méditerranéenne. À l'instar de La Belle & La Bœuf, cette bannière est également la propriété de Foodtastic.

L'entreprise précise dans un courriel que la construction de ce restaurant représentant un investissement de l'ordre de 1 M$ devrait permettre la création de 45 emplois. La superficie sera de 3800 pieds carrés.

L'ouverture de ces deux restaurants est prévue pour le mois d'avril. ←

Voici le genre de décor que l'on pourra retrouver dans le restaurant La Belle & La Bœuf de Saint-Hyacinthe.
Photo gracieuseté

L'édifice commercial qui logera les restaurants La Belle & La Bœuf et le Souvlaki Bar est actuellement en construction sur le terrain des Galeries St-Hyacinthe.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

METTEZ NOTRE EXPERTISE À PROFIT

Pour vos cotisations REER ou CELI, venez nous rencontrer et profitez d'un accompagnement judicieux dans la planification de votre retraite.

Patrick Lagacé, Directeur
Pierre Vaudrin
Danielle Brassard
Sylvain Denis
Guy D'Astous
Frédéric Morneau
Michel Levasseur

1355, rue Daniel-Johnson Ouest, bureau 4100, Saint-Hyacinthe › 450 774-5354 › 1 800 474-5354

Financière Banque Nationale – Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX).

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

150208

Restauration au centre-ville

# Pépé rend son tablier

**Martin Bourassa** | Le Courrier

**De guerre lasse, le propriétaire du Pépé Trattoria du centre-ville de Saint-Hyacinthe a décidé de rendre son tablier. Guy Duhaime a fermé définitivement les portes de son restaurant le 16 janvier, mettant ainsi un terme à sa longue implication avec cette enseigne qui aura régalé les Maskoutains pendant 25 ans et des poussières.**

Cette conclusion malheureuse survient au terme de quelques années particulièrement difficiles, avoue d'emblée le principal intéressé en entrevue au COURRIER. Les bilans étaient écrits à l'encre rouge depuis trop longtemps. « Ce n'est pas une faillite, précise tout de go Guy Duhaime, je vais juste arrêter de perdre de l'argent. À part la première année devant le centre des arts où je n'ai presque rien perdu, après ça, j'ai perdu pas mal d'argent. J'aurais souhaité une fermeture un peu moins brutale, à l'image du restaurant L'Empanaché à l'automne, mais ce n'était plus possible de continuer jusqu'à la fin du bail actuel le 30 juin. Mon chef est tombé malade et le sous-chef a décidé de quitter de lui-même. J'ai dû me rendre à l'évidence. Par respect pour ma clientèle, il était préférable de fermer les livres. On vide les frigos et on va donner toute cette bonne nourriture à la Moisson maskoutaine, c'est un mal pour un bien. »

De fidèle client, M. Duhaime était devenu associé de l'ancienne administration du Pépé au milieu des années 2000 et jusqu'à la fermeture du restaurant jadis situé au coin des rues Girouard et Bourdages en 2015. Cette même année, l'homme d'affaires derrière Les Services financiers Guy Duhaime avait décidé de se lancer seul et tête première dans la restauration en pilotant la relance du Pépé dans un lieu moins vaste que le précédent et avantageusement situé face au Centre des arts Juliette-Lassonde.

Avec ses quelque 130 places assises et sa grande terrasse permettant d'en ajouter 80 pendant la belle saison, le Pépé a tenté tant bien que mal de s'imposer.

« Les soirs de spectacle, c'était bon, on refusait souvent du monde, mais le reste du temps, c'était mort, surtout depuis le départ des professionnels et les travaux interminables au pont Bouchard et au Marché. Ajoutez à cela les problèmes de stationnement, les horodateurs, la concurrence des restaurants près de l'autoroute, alors la coupe est pleine. La restauration n'est pas un domaine facile. Les marges bénéficiaires ne sont pas grosses, surtout pour un restaurant indépendant qui n'a pas le pouvoir d'achat des bannières. Avec en plus le rabais de 10 % consenti à la clientèle du centre des arts les soirs de spectacle, il ne reste pas grand-chose au bout de la ligne. Il suffit qu'une grosse réservation ne se pointe pas un soir donné pour qu'on se retrouve dans le trouble. Avec un restaurant de 40 places, ça aurait pu fonctionner, mais rentabiliser le modèle actuel n'est pas possible. J'ai tout essayé… »

Il ne pense pas être le seul restaurateur maskoutain à avoir peiné à joindre les deux bouts ces dernières années. « Il doit y en avoir d'autres qui ne font pas leurs frais. Je ne pense pas être dans une classe à part. Mais j'ai aussi fait des gaffes en cours de route. J'ai voulu moderniser la carte en y greffant une cuisine parfois plus exotique, ce qui nous a éloignés de l'essence même du Pépé. J'ai aussi eu des problèmes aux cuisines et on a coupé dans les heures d'ouverture. Les habitués ont eu de la misère à s'y retrouver. »

## TROP DE RESTAURANTS?

Pense-t-il qu'il y a trop de restaurants à Saint-Hyacinthe compte tenu du nombre limité de bouches à nourrir? « Oui, il y a peut-être trop de restaurants, dira-t-il. La population de Saint-Hyacinthe n'augmente pas tellement d'une année à l'autre et les gens délaissent le centre-ville pour différentes raisons. »

Il est quand même assez ironique de constater que le restaurant le mieux placé pour profiter de la manne de spectateurs du centre des arts en vienne à devoir fermer ses portes. Plusieurs restaurateurs se sont en effet succédé à cet endroit au fil des ans, sans trop de succès. « Je suis peut-être le sixième ou le septième restaurateur à être passé par là et je serai fort probablement le dernier. Je pense que le locateur [le Groupe Robin] commence, lui aussi, à être tanné. Ce sera à lui de prendre ses décisions. »

Et pendant que les autorités municipales jonglent avec des mesures d'aide ou d'accompagnement à mettre en place pour les commerçants et les restaurateurs maskoutains, Guy Duhaime constate qu'elles arriveront trop tard pour lui.

Il encourage toutefois la Ville de Saint-Hyacinthe à multiplier les initiatives porteuses pour attirer du monde au centre-ville et y accroître la mixité sociale.

« Il n'y a pas 100 000 solutions, ça prend du monde au centre-ville, des gens qui y résident et y travaillent, des gens qui marchent et se promènent sur les trottoirs. Il faut rendre le centre-ville attrayant avec du stationnement gratuit à proximité. La nouvelle promenade Gérard-Côté, il faut la faire. Même chose avec les projets de Groupe Sélection et de la Place Frontenac. Nous en avons besoin. Ça prend du monde plus que ça! »

En ce qui concerne la douzaine d'employés qui écopent de cette fermeture, M. Duhaime ne s'inquiète pas trop pour eux compte tenu des besoins criants de main-d'œuvre dans ce domaine. Il signale en passant qu'il remboursera pendant un certain temps les clients qui pourraient avoir en leur possession des chèques-cadeaux de son établissement.

Pour sa part, il se concentrera désormais à temps plein sur ses activités reliées au monde des affaires. « J'ai d'autres projets, mais pas en restauration. C'est terminé. » ←

**L'homme d'affaires et restaurateur maskoutain Guy Duhaime accroche son tablier. Il a cependant accepté de se mettre à la table une dernière fois pour raconter ses années de dur labeur passées au Pépé Trattoria.** Photothèque | Le Courrier ©

**Situé en face du Centre des arts Juliette-Lassonde, le restaurant Pépé Trattoria vient de fermer ses portes.** Photo François Larivière | Le Courrier ©

Centre-ville

# La SAQ déménagerait dans l'ancienne boutique Et Cetera

**Jean-Luc Lorry** | Le Courrier

**La succursale de la Société des alcools du Québec (SAQ) située au centre-ville et dont le bail vient à échéance cet automne déménagerait dans l'immeuble commercial où logeait l'ancienne boutique de vêtements pour femmes Et Cetera.**

Cette bâtisse d'une superficie de plus de 10 000 pieds carrés située au coin de la rue des Cascades et de l'avenue Mondor abrite au sous-sol le centre de yoga PurEquilibre et Studios 57, un studio d'enregistrement audio et vidéo. À l'étage, quelques firmes de professionnels se partagent l'espace.

Christophe Marais, propriétaire de Studios 57, et Magalie Joncas, propriétaire de PurEquilibre, ont tous deux confirmé au COURRIER qu'ils devaient se trouver de nouveaux locaux pour poursuivre leurs activités à Saint-Hyacinthe.

Dans le cas de Studios 57, le bail se termine à la fin février. Quant au centre de yoga, il doit quitter les lieux au début mars.

« Le propriétaire de la bâtisse a informé le locataire du local que nous sous-louons que le bail se terminait le 1er mars prochain pour cause de rénovation urgente, afin de remettre la bâtisse aux normes, dans le but de louer à un nouveau locataire important », peut-on lire dans la lettre signée par Magalie Joncas et qui est affichée sur la porte extérieure donnant accès au centre de yoga.

Lors d'entretiens téléphoniques avec le représentant du COURRIER, il était question que le futur locataire soit la SAQ. Le propriétaire de l'immeuble, l'avocat Marc-Aurèle Ouellette, n'a pas retourné nos appels.

Pour le moment, la succursale SAQ du centre-ville occupe une superficie de 4400 pieds carrés au rez-de-chaussée du Manoir des Cascades. Cet immeuble situé au coin de l'avenue Saint-Denis et de la rue des Cascades appartient au Groupe Fluet, un promoteur immobilier maskoutain.

En septembre 2010, le Groupe Fluet avait signé un bail de 10 ans avec la SAQ.

## APPEL D'OFFRES

Contacté sur le sujet, le département des affaires publiques de la société d'État n'a pas confirmé le déménagement à venir de la SAQ du centre-ville de Saint-Hyacinthe qui a fait l'objet d'un avis d'appel d'offres publié le 18 septembre 2019.

« Actuellement, l'appel d'offres est toujours en cours d'analyse. Il n'y a pas de confirmation de relocalisation ou de prolongement du bail actuel », a indiqué Mathieu Gaudreault, responsable des relations de presse à la SAQ.

Dans son appel d'offres, la SAQ précise que la Société recherchait un local d'une superficie d'environ 2900 pieds carrés dans le périmètre du centre-ville.

« Le local devra disposer préférablement de dix espaces de stationnement exclusifs pour un stationnement privé ou dix espaces exclusifs à la SAQ pour un stationnement commun », peut-on lire dans l'avis.

La date de réception des soumissions était le 31 octobre 2019. La SAQ dispose d'un délai de 120 jours pour communiquer les résultats de cet appel d'offres.

Le local devra être livré le 26 août 2020 et le bail d'une durée de 10 ans débutera 45 jours suivant la date de remise des lieux à la locataire. ←

L'immeuble commercial où logeait l'ancienne boutique de vêtements pour femmes Et Cetera devrait être le futur pied-à-terre de la succursale SAQ du centre-ville.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

## Les franchises Tim Hortons changent de mains

Les huit restaurants de la populaire bannière Tim Hortons qui appartenaient à la femme d'affaires maskoutaine Nathalie Beauregard ont changé de main. Ainsi, les succursales de l'avenue Saint-Louis et du boulevard Laframboise sont devenues la propriété de Dominic Fréchette et d'Édith Tremblay. Les restaurants situés à Sainte-Hélène et à Saint-Thomas-d'Aquin appartiennent maintenant à Richard Jacob. Les Tim Hortons du boulevard Casavant Ouest et du boulevard Laurier Ouest (secteur Douville) ont été acquis par Annik Lussier. Quant aux franchises situées au M Rendez-vous marchands et à Saint-Liboire, Éric Vincette en est devenu propriétaire. Sur la photo, le restaurant Tim Hortons de l'avenue Saint-Louis à Saint-Hyacinthe. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

La Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe

Dîner-conférence
Ministre Pierre Fitzgibbon

DATE : VENDREDI 7 FÉVRIER 2020, DE 11 H 30 À 14 H

LIEU : CENTRE DE CONGRÈS DE SAINT-HYACINTHE

PRIX PRÉVENTE : 50 $ MEMBRE / 65 $ NON-MEMBRE
Prix table de 8 : 400 $

*Le Courrier présente :*

Dîner-conférence Ministre Fitzgibbon
L'occasion d'entendre le ministre Pierre Fitzgibbon!

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires de l'École des hautes études commerciales (HEC) de Montréal, il est également comptable professionnel agréé du Québec. Au cours des dernières années, M. Fitzgibbon a siégé à de nombreux conseils d'administration, dont ceux de la Caisse de dépôt et placement du Québec, de WSP, d'Héroux-Devtek, du Groupe Transcontinental, du Fonds Cycle Capital, de Neptune Technologies, de Lumenpulse et d'Arianne Phosphate. Homme d'affaires engagé dans sa communauté, M. Fitzgibbon s'est aussi impliqué au sein de plusieurs organismes.

Pierre Fitzgibbon
Ministre de l'Économie et de l'Innovation
Ministre responsable de la région de Lanaudière

*Une présentation de :*
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

Pour plus de détails et inscription :
450 773-3474 | chambrecommerce.ca

171367

# LE SALON NATIONAL DE LA POURVOIRIE

1re édition

CHASSE & PÊCHE
de Saint-Hyacinthe

## DU 31 JANVIER AU 2 FÉVRIER

STATIONNEMENT GRATUIT

Espace St-Hyacinthe,
Pavillon JEFO
2710, av. Beauparlant
Saint-Hyacinthe QC
J2S 4M8

**Prix d'entrées: 9$^{99}$**
**DONNE ACCÈS AUX 3 JOURS**
**Gratuit pour les moins de 18 ans**

HEURES D'OUVERTURE
Vendredi 31 janvier ..... 9 h à 21 h
Samedi 1 février ..... 9 h à 18 h
Dimanche 2 février ..... 9 h à 17 h

INFOS SUR : www.pourvoirie.net

## LE SEUL SALON DE LA RIVE-SUD

## CONCOURS

**1) Réservez un séjour de chasse ou de pêche aux salons et courez la chance de gagner une chaloupe de pêche Princecraft, modèle « Resorter » avec moteur Mercury 40 hp et la remorque.**

**2) Courez la chance de gagner un ensemble de chasse Sportchief**

Gracieuseté de :

GROUPE THOMAS MARINE — PRINCECRAFT — SPORTCHIEF SINCE 1946

Tirage au salon de Trois-Rivières le 29 mars 2020

## 110 exposants

DONT 60 DESTINATIONS CHASSE ET PÊCHE

**Vaste choix de pontons et bateaux de pêche**

BOUTIQUE DE CHASSE ET PÊCHE

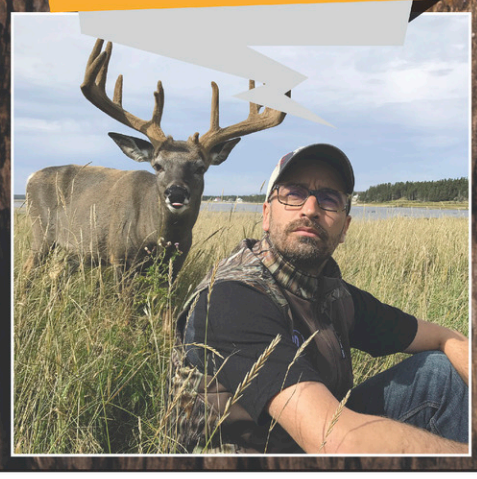
FABRICANTS DE VÊTEMENTS CHASSE ET PÊCHE ET PRODUITS SPÉCIALISÉS

**CLINIQUES DE CHASSE ET PÊCHE:**

- Chasse à l'orignal avec Normand Hotte
- Clinique de pêche avec Bruno Morency
- G.P.S. avec Orientation Azimut
- Fly Fishing avec Danièle Beaulieu
- Chasse aux canards avec Martin Blais
- Préparation de saline avec Pierre Roy

PRÉSENT AU SALON

**José Boily**
de l'émission «Québec à vol d'oiseau»



JEUX GONFLABLES GRATUITS

ACTIVITÉS :
Étang de pêche, tunnel de tir Crossman, initiation de chasse au canard et essai d'arbalète

## COUPON DE TIRAGE

**Visitez le salon et courez la chance de gagner un moteur Mercury 9,9**

Nom : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

Déposez vos coupons au Salon

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

LES POURVOIRIES DU QUÉBEC

aniwaki quipements

ecotone

172987

# EXPO HABITAT SAINT-HYACINTHE

**42e ÉDITION**

## Du 20 au 23 février 2020

## AU PAVILLON JEFO

2710, rue Beauparlant,
Saint-Hyacinthe

### HEURES D'OUVERTURE

| | |
|---|---|
| jeudi 20 février | 18 h à 21 h 30 |
| vendredi 21 février | 11 h à 21 h 30 |
| samedi 22 février | 11 h à 18 h |
| dimanche 23 février | 11 h à 17 h |

EXPO HABITAT SAINT-HYACINTHE

**2$ DE RABAIS** — N° 01

sur présentation de ce coupon, obtenez 2$ de rabais à l'entrée

**UN COUPON PAR PERSONNE.**
Non jumelable avec une autre offre. Aucun fac similé

S.M.G. RÉNOVATIONS INC.

Décodesign

### LISTE DES PARTENAIRES

- Agriclé
- Armoires de Cuisine BM
- Au Bois d'Olivier
- Boiseries du Patrimoine
- Céramique Graveline
- Club Piscine
- Couvre Planchers Mario Larocque
- Ferdais Murales
- Fournitures Électriques Maskoutaines
- Groupe Multi Distribution
- Ménard Yvan Électrique
- Meubles Tanguay
- Peinture Bétonel Dulux
- Plomberium Énergie Plus
- Porte de garage Roce
- Votre Ambiance
- Zik-Art Productions

### COLLABORATION SPÉCIALE :

BMR PRO
La Coop Ste-Héléne

172788

**Information : 450 773-3976**

**www.salonexpohabitat.com**

Production maraîchère biologique

# Deux nouvelles activités de perfectionnement offertes à l'ITA

**L'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) bonifie son offre de formation continue en proposant deux nouveaux cours sur la production maraîchère biologique. Les deux activités de perfectionnement se dérouleront au campus de Saint-Hyacinthe à la fin du mois de janvier 2020.**

La formation « Mécanisation de la production en maraîchage biologique diversifié » aura lieu le mercredi 29 janvier. Elle sera consacrée aux principaux éléments de l'équipement de mécanisation dans la production maraîchère. Par la suite, les participants seront à même de choisir les options de mécanisation les plus rentables pour leur entreprise.

Pour ce qui est de la formation « Cultiver l'efficacité en production maraîchère biologique diversifiée », elle se tiendra le jeudi 30 janvier. Elle permettra aux participants d'améliorer l'efficacité de leur entreprise en ce qui a trait à la production au champ et d'utiliser une approche profitable sur le plan technique quant aux choix de gestion de culture et aux méthodes de travail en serre.

Les participants apprendront à optimiser les étapes de la récolte et du traitement post-récolte et à assurer une mise en marché fructueuse des produits qu'ils vendent directement aux consommateurs. Au terme de la formation, ils seront aussi en mesure de bien accueillir et d'encadrer la main-d'œuvre, notamment par une délégation des tâches et des responsabilités qui favorise la rétention et l'engagement des employés.

Les deux formations seront données par François Handfield, agronome et copropriétaire de la Ferme aux petits oignons, qu'il exploite avec Véronique Bouchard. Autour des produits de leur ferme maraîchère biologique, M. Handfield et Mme Bouchard ont créé le Marché fermier et bistro aux petits oignons. Depuis 2009, ils ont obtenu plusieurs distinctions, notamment le Prix de la relève du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en 2015, la Carotte d'or 2017 d'Équiterre et le titre de Jeunes agriculteurs d'élite du Canada de 2017.

Deux nouvelles formations visant à se familiariser avec la production maraîchère biologique en serre et au champ seront offertes au campus de Saint-Hyacinthe de l'ITA à la fin de janvier 2020.
Photo Éric Labonté MAPAQ

Les personnes qui le désirent peuvent s'inscrire ou trouver plus d'information sur cette activité au ita.qc.ca/formation continue, sous les onglets Nos formations – Agricoles – Productions végétales. ←

La Moisson Maskoutaine

HERSHEY

Nous sommes fiers d'avoir remis
un chèque de **6,561.28$**
à la Moisson Maskoutaine
le 19 décembre 2019

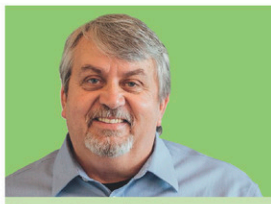
Hershey Canada,
usine de St-Hyacinthe,
est fière de soutenir
la Moisson Maskoutaine.

173074

*en voiture*

170987
ST-HYACINTHE MITSUBISHI MITSUBISHI MOTORS
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

# GMC Sierra 1500 Elevation diesel : luxe et puissance



Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

**Je l'ai toujours dit sans gêne : j'aime les camionnettes pick-up. Je n'en ai absolument aucun besoin. Je ne remorque jamais rien. Je transporte encore moins de marchandises lourdes. Mais j'adore les pick-up. Et je les aime encore plus quand, comme le GMC Sierra Elevation, ils sont assez luxueux pour servir de véhicule familial et assez économique pour ne pas me faire sentir coupable à chaque passage à la pompe.**

Photo GM du Canada

Je vois d'ici votre étonnement : économique, une camionnette plein format? Étonnamment, oui, plutôt. Surtout que le GMC Sierra Elevation de mon essai roulait allègrement au carburant diesel et affichait une moyenne de consommation de 10,2 litres aux 100 kilomètres, malgré une forte présence en milieu urbain et un froid de canard qui affectait les performances.

Sous le capot de ce grand véhicule, un moteur 3,0 litres diesel qui développe seulement 277 chevaux, ce qui peut sembler bien peu. Mais la donnée importante, elle vient du couple : 460 livres-pied! En termes clairs, ce GMC Sierra Elevation a la prétention d'être capable de travailler, et il le prouve.

Imaginez, il peut remorquer jusqu'à 9100 livres sans trop souffrir et a une capacité de charge de 2150 livres dans sa déclinaison à rouage intégral! Tout cela, grâce à la puissance transmise avec aisance et vivacité par la boîte de vitesse automatique 10 rapports qui, à ma grande surprise, réagit plus rapidement et plus efficacement qu'on ne pourrait s'y attendre.

Ces nouvelles boîtes ont en effet tendance à occasionner de nombreux soubresauts et des changements de vitesse qui n'en finissent jamais. Mais dans ce cas précis, les changements sont discrets et bien étagés, limitant les désagréments trop souvent associés à un mauvais mariage transmission-moteur.

## UNE CABINE ACCUEILLANTE

Le GMC Sierra a tout de la camionnette de luxe. Ce n'est pas la déclinaison Denali, la plus huppée de la famille, mais c'est sans conteste celle qui présente le meilleur rapport qualité/prix. Sa liste d'accessoires est longue, sa qualité de finition tout à fait à la hauteur, et la vie à bord est définitivement agréable.

Réglons la chose tout de suite : du haut de mes 5 pieds et 7 pouces, j'aurais apprécié la présence d'un marchepied pour me hisser à bord de l'habitacle. Pire encore, si vous aviez vu la copine de mon fils tenter de sauter en bas de la cabine, vous auriez compris pourquoi le support aurait pu être utile. Il faut dire que le Sierra est imposant en dimensions et en hauteur.

Cette silhouette, charmante par ailleurs (je préfère de loin le Sierra au Silverado, son cousin direct, comme le font d'ailleurs la plupart des Canadiens), est moderne et raffinée. D'autant plus qu'en version Elevation, on mise beaucoup sur l'aspect physique du véhicule, incluant une calandre noircie et des roues de bonnes dimensions.

Mais la taille demeure un petit défi. Se promener, ou pire encore se stationner, au centre-ville, exige un peu de précision et l'usage des caméras et des capteurs disposés sur le véhicule est indispensable pour une opération réussie. Heureusement, ces aides à la conduite facilitent les passages les plus serrés et nous font passer pour de véritables pilotes de précision!

Un bon mot, dans l'habitacle, pour le système d'infodivertissement remodelé. Il est plus convivial, plus agréable, inclut comme il se doit la compatibilité Apple Car Play et Android Auto et est jumelé à un système audio plus efficace qu'on ne pourrait le croire. Et les passagers arrière ont un abondant espace pour se loger.

## SUR LA ROUTE

Conduire une camionnette comme le Sierra ne demande pas de compromis. Les suspensions, plus rigides, empêchent quasiment tout sautillement, ce qui est généralement le propre des camionnettes du genre.

Les quatre roues motrices, placées en mode automatique, ont été capables d'affronter sans sourciller les abondantes chutes de neige. Il est vrai qu'à certains moments, il a fallu les placer en mode 4 roues permanentes pour éliminer tout délai de réponse, mais dans l'ensemble, l'expérience a été plus que concluante.

On peut peut-être reprocher au Sierra une certaine latitude dans la direction, mais ô si petite, et une insonorisation pas toujours aussi adéquate qu'on pourrait le souhaiter. En revanche, cela permet d'apprécier le ronronnement du moteur en accélération, qui n'a rien du simple moteur diesel traditionnel.

Car oui, rappelons-le, ce véhicule roule au diesel. Un carburant qui se fait littéralement oublier (ne pensez plus au son de cliquetis désagréable ou aux odeurs nauséabondes), mais qui procure assez de couple pour justifier sa présence.

Je l'avoue, j'aime les pick-up, mais je ne m'attendais pas à apprécier autant le GMC Sierra. Bien fait pour moi! ←

## Fiche technique

| |
|---|
| **FORCES :** |
| - Économie de carburant |
| - Accessoires nombreux |
| - Puissance du moteur |
| **FAIBLESSES :** |
| - Absence de marchepied |
| - Direction parfois insensible |
| - Coût d'achat |
| **FICHE TECHNIQUE :** |
| Moteur : V6 3,0 litres |
| Puissance : 277 chevaux |
| Couple : 460 livres-pied |
| Transmission : 10 vitesses automatique |
| Rouage : 4 roues motrices |
| Consommation : 10,2 l aux 100 km (observée) |
| Prix : à partir de 48 345 $ |

# Inscription pour le programme d'accompagnement dans les camps de jour

Chaque été, près de 1800 jeunes Maskoutains se tournent vers les camps de jour pour passer un été à la fois actif et stimulant. Les enfants ayant des besoins particuliers ne font pas exception.

Dans le but de favoriser leur participation et de leur faire vivre un été stimulant, le Service des loisirs offre un Programme d'accompagnement dans les camps de jour réguliers offerts par les Corporations de loisirs de quartier du 29 juin au 21 août (8 semaines). Des animateurs à l'intégration, jumelés aux enfants, permettent à tous de s'intégrer aux activités et ainsi passer un été actif entre amis. Ce programme s'adresse aux jeunes de 5 à 14 ans, résidant à Saint-Hyacinthe, ayant des limitations physiques, intellectuelles ou un trouble du spectre de l'autisme. Les parents qui habitent dans les autres municipalités de la MRC des Maskoutains sont invités à s'adresser à leur municipalité pour une demande d'accompagnement.

Grâce au soutien financier de la Ville, au cours de l'été 2019, 90 enfants (répartis dans huit quartiers) ont pu profiter des services de 47 accompagnateurs et de trois intervenants psychosociaux. Afin de procéder à l'évaluation des besoins de chaque enfant et d'embaucher le personnel nécessaire pour l'été 2020, les parents doivent compléter la demande d'accompagnement avant le 1er mars 2020.

### DÉPÔT DE 100 $

À la demande d'accompagnement, on doit joindre un dépôt de 100 $; ce dépôt sera crédité lors de l'inscription de l'enfant au camp de jour. Pour toute inscription faite après le 1er mars, le dépôt de 100 $ ne sera pas crédité. Attention : il sera impossible de profiter du programme et de participer au camp de jour sans accompagnateur pour toute demande d'inscription reçue après le 1er mai 2020.

Le formulaire d'inscription est disponible en ligne au www.ville.st-hyacinthe.qc.ca, division Loisirs, culture et vie communautaire, section Programmes d'aide et au Service des loisirs, au 850, rue Turcot (2e étage). Horaire d'ouverture : lundi au jeudi de 9 h à midi et de 13 h à 17 h; et vendredi de 8 h 30 à 13 h. Information : 450 778-8333. ←

## Qui joindre ?

| | |
|---|---|
| Service des Loisirs | 450 778-8333 |
| Corporation Aquatique Maskoutaine | 450 778-8335 |
| Maison des Jeunes | 450 774-2249 |

**DANS NOS QUARTIERS :**

Assomption | Julie Dansereau
450 771-6914

Bourg-Joli (Sacré-Cœur et Saint-Sacrement)
Alexandre Chênevert-Voyer
450 773-1824

Christ-Roi | Cynthia Dolbec
450 773-1102

Douville | André Beauregard :
450 773-7811

La Providence | Amélie Faille
450 773-7711

Notre-Dame | Nancy Maillet :
450 773-4559

Saint-Joseph | Nicole Champagne
450 778-7728

Saint-Thomas-d'Aquin |
Bernard Leroux : 450 796-4466

Sainte-Rosalie | Guillaume Lemieux
450 223-2091

## Dimanche-découverte le 26 janvier : les pistes et les traces

C'est l'hiver à la réserve naturelle du Boisé-des-Douze. Sur la neige, la vie laisse des traces… On y reconnaît facilement le passage du rat musqué, du lapin à queue blanche ou de la souris sylvestre, mais il y en a bien d'autres… plus subtiles à remarquer et à identifier. En groupe, nous multiplions nos chances de voir ces marques du passage des habitants de ce remarquable milieu naturel. C'est un rendez-vous le 26 janvier, à 13 h 30, au stationnement rue Brouillette. Contribution volontaire, gratuit pour les membres de Boisé des Douze. Animation avec Jacques Kirouac. Informations : boisedesdouze.org | 450 773-3731 | catmario@cgocable.ca. Photo gracieuseté

# On célèbre l'hiver dans les quartiers

La saison hivernale bat son plein et les corporations de loisirs en profitent pour rassembler leurs résidents afin de célébrer les joies de l'hiver. Les Loisirs Bourg-Joli et Saint-Thomas-d'Aquin convient ainsi la population à un rendez-vous hivernal divertissant qui fera bouger petits et grands.

### LES RENDEZ-VOUS POLAIRES DES LOISIRS BOURG-JOLI

Les Loisirs Bourg-Joli invitent les résidents du quartier à se vêtir chaudement et à venir profiter des joies de l'hiver en famille ce dimanche, le 26 janvier, de 13 h à 16 h au parc des Loisirs Bourg-Joli. Plusieurs activités familiales et gratuites seront proposées.

Venez participer à la chasse au trésor et découvrez les mots mystères grâce à un parcours. Réchauffez-vous sur le rythme et la musique de Cardio Plein Air à 14 h et à 15 h 15. Faites équipe avec votre enfant et défiez les autres équipes au hockey-bottine. Profitez des jeux gonflables et ne manquez pas le conte à 13 h 30 et à 15 h. Apportez vos traîneaux, il y aura une butte pour glisser! Le feu de joie et les délicieux chocolats chauds offerts gratuitement vous réchaufferont à coup sûr (quantité limitée). Les soupes du restaurant L'Espiègle et de la tire sur la neige seront servies ($).

Participez aux activités et augmentez vos chances de gagner un prix de participation. En cas de tempête ou de mauvais temps, l'activité pourrait être annulée. Surveillez le site web ou la page Facebook des Loisirs Bourg-Joli pour plus de détails.

### HIVER EN FOLIE AUX LOISIRS SAINT-THOMAS-D'AQUIN

Joignez-vous à l'équipe des Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin afin de fêter l'hiver en famille le samedi 15 février à partir de 14 h.

En après-midi, diffusion du match des Stars contre le Canadien au centre Aquinois à 14 h. Kermesse hivernale à l'extérieur, patin sur les aires de glace et aux flambeaux le soir, sculpture sur neige, chasse au trésor et tire sur la neige. En soirée, souper spaghetti suivi d'un feu de joie à l'extérieur et plus encore. Cantine sur place en tout temps.

Pour plus d'informations, composez le 450 796-4466 ou consultez la page Facebook des Loisirs. ←

## Démo-conférence de Sylvie Desjardins

L'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe vous invite à venir découvrir la démarche de l'artiste peintre Sylvie Desjardins. Enseignante et artiste autodidacte, elle dessine depuis l'enfance et trouve toujours du temps pour s'amuser avec les couleurs. Son refuge se trouve dans l'expression de ses toiles qui sont majoritairement semi-abstraites et de style audacieux, original, guidé par l'émotion, le cœur et l'âme. L'Atelier l'accueillera pour la démo-conférence du mercredi 5 février, à 19 h 30, au Centre culturel Humania Assurance, 1675, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. L'entrée est au coût de 10 $ pour les non-membres et elle est gratuite pour les membres. Pour information : Francine Martin au 450 773-4378.
Photo gracieuseté

# communautaire

### CHEVALIERS DE COLOMB SAINTE-MADELEINE

Brunch le dimanche 26 janvier, de 9 h à 12 h. Infos : 450 795-6232.

### CONSEIL DES AVEUGLES

Rencontre le mardi 28 janvier, à 13 h 30, au centre communautaire Douville, au 5065, rue Gouin. Ces rencontres sont organisées pour permettre la fraternisation et l'échange entre les personnes vivant un handicap visuel (non-voyant, mi-voyant et tout autre handicap de la vue). Infos : Suzanne Poitras au 450 252-5624 ou France Ledoux au 450 799-4207.

### LA CLÉ SUR LA PORTE

Ateliers les mardis, de 13 h à 15 h. Ces ateliers sont ouverts aux femmes qui souhaitent reprendre leur vie en main à la suite d'une situation de vie conjugale difficile. Plusieurs thèmes seront abordés : les formes de violence, la culpabilité, la socialisation, etc. Inscription : 450 774-1843. Gratuit.

### CERCLE DE FERMIÈRES UPTON

Le cours de couture du 29 janvier est remis à une date ultérieure. Prochaine réunion le mercredi 12 février.

### RETRAITÉS DU CSSS RICHELIEU-YAMASKA

Souper le mercredi 29 janvier, à 17 h, au restaurant Scores, au 1330, boul. Casavant à Saint-Hyacinthe. Infos : Carole Turcotte au 450 773-7936.

### LE PHARE, SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS

Groupe d'entraide de Saint-Hyacinthe - Conférence de Sophie Rivard : savoirs experts et savoir d'expérience - se faire confiance le mercredi 29 janvier, de 19 h à 21 h (groupe ouvert). Groupe d'entraide de Beloeil - J'ai eu honte de vivre cela? le jeudi 30 janvier, de 19 h à 21 h (groupe ouvert). Atelier de méditation tous les mardis, de 13 h 30 à 15 h, aux Loisirs Douville. Infos : www.lephare-apamm.ca ou 450 773-7202.

### VENTE DE PARTAGE

Solidarité-secours La Providence organise une vente le jeudi 30 janvier, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest, entrée porte 8. Il y aura de tout pour la maison et des vêtements pour tous. Vente de sac vert à 5 $ dès 12 h 30. Aussi, sac vert de guenilles (utiliser et jeter) à 5 $. La remise est ouverte de 8 h à 16 h jusqu'au 1er mars. SVP, ne rien laisser à l'extérieur de la remise ou de l'église.

### CLUB SOCIAL LA JOIE DE VIVRE DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Les activités se déroulent au 16, rue Saint-Pierre. Déjeuner-bingo le dimanche 2 février. Déjeuner de 11 h à 12 h 45. Réservation obligatoire : Huguette Bousquet au 450 584-2710. Suivra une conférence par Natacha Gagné-Patenaude de la Maison de la famille, de 13 h à 14 h. Sujet : La boutique de matériel adapté 0-100. Bingo de 14 h à 16 h 30.

### VENTE DE PARTAGE

Les Filles d'Isabelle organisent une vente le jeudi 6 février, de 9 h à 14 h, au sous-sol de la cathédrale, au 925, av. de l'Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe. SVP, apportez vos sacs. Infos : Hélène Jussaume au 450 773-1636 ou Marthe Brideau au 450 261-1720.

### DIABÈTE SAINT-HYACINTHE

Exercices physiques commençant le mercredi 12 février, de 18 h 15 à 19 h 15, à la Palestre C131, Polyvalente Hyacinthe-Delorme, avec Jolène Bélisle, kinésiologue. Besoin de poids, élastique d'exercice, tapis de sol, bouteille d'eau et espadrilles. Infos et inscription : Gérard au 450 774-7728. ←

## Le Rotary connecte le monde avec des dictionnaires en cadeau

Dans le cadre de son volet « Alphabétisation » et fidèle à sa tradition depuis 14 ans, le Club Rotary de Saint-Hyacinthe a remis des dictionnaires aux élèves de 3e année de l'école Lafontaine. C'est sous l'œil amusé et reconnaissant de 12 frimousses souriantes et allumées que Pierre Dumaine, président du Club, a présenté le dictionnaire *Le Robert illustré 2020* contenant 200 000 mots à découvrir pour apprendre et développer son vocabulaire. Fondé en 1905, le Rotary rassemble à travers le monde plus de 1,22 million de membres, hommes et femmes, soucieux d'apporter paix, lumière et espoir auprès de toute personne dans le besoin. La cause principale épousée par le Club Rotary de Saint-Hyacinthe est l'autisme et la déficience intellectuelle. Sur la photo, on retrouve à l'arrière les Rotariens Annick Messier, David Tremblay-Tanguay et Pierre Dumaine, accompagnés de Josiane Robin, directrice de l'école Lafontaine, et Nadia Chicoine, enseignante.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

# carnet de l'âge d'or

### FADOQ AQUINOIS

Les activités se déroulent au 5925, av. Pinard. Initiation au crible, palet américain et cartes le jeudi 23 janvier, à 13 h. Soirée de danse en ligne le vendredi 24 janvier, à 19 h 30. Musique avec Musinad (Claire). Buffet froid en fin de soirée. Coût : 10 $. Cours de danse en ligne le lundi 27 janvier. Débutants à 16 h 30, intermédiaires 1 à 18 h 15 et intermédiaires 2 à 19 h 30. Pétanque sur tapis et cartes le mardi 28 janvier, à 13 h. Tournoi de crible le jeudi 6 février, à 13 h. Coût : 3 $. Souper de la Saint-Valentin le samedi 8 février, à 17 h 30, suivi de la danse à 19 h 30. Coût : 23 $ (membres), 25 $ (non-membres). Infos : Jacqueline Baron au 450 796-2737. Inscription pour les Jeux Régionaux de la FADOQ-RY : Serge Mathieu au 450 888-8125.

### FADOQ SAINT-BARNABÉ-SUD

Les activités se déroulent au 233, rang de Michaudville. Club de marche Viactive les mardis, à 9 h 30. Cours de danse les mardis, de 13 h 30 à 14 h 30. Infos : Marcel Therrien au 450 792-3553. Partie de sucre le vendredi 13 mars, à 18 h, au Pavillon de l'Érable Saint-Jude. Coût : 20 $. Réservation : André Rodier au 450 792-3508.

### FADOQ SAINT-JOSEPH

Les activités se déroulent au sous-sol de l'église, au 885, rue Saint-Pierre Ouest, porte 1. Bingo le samedi 25 janvier, à 12 h 30. Cartes le dimanche 2 février, à 13 h, suivies d'un goûter. Ouverts les mardis et jeudis, de 13 h à 17 h, pour le renouvellement des cartes de membre. Infos : 450 773-1451.

### FADOQ SAINT-PIE

Les activités se déroulent au 301, rue Notre-Dame. Cartes les mardis. Bingo sur grand écran le 3e lundi du mois. Journées découvertes le 1er vendredi du mois pour passer du bon temps à partager nos passions. Infos : Paul Ravenelle au 450 772-5131 (pour buffet après funérailles), Gisèle Tétreault au 450 772-2605 (pour location de la salle) ou 450 772-5036 (salle).

### FADOQ SAINT-VALÉRIEN

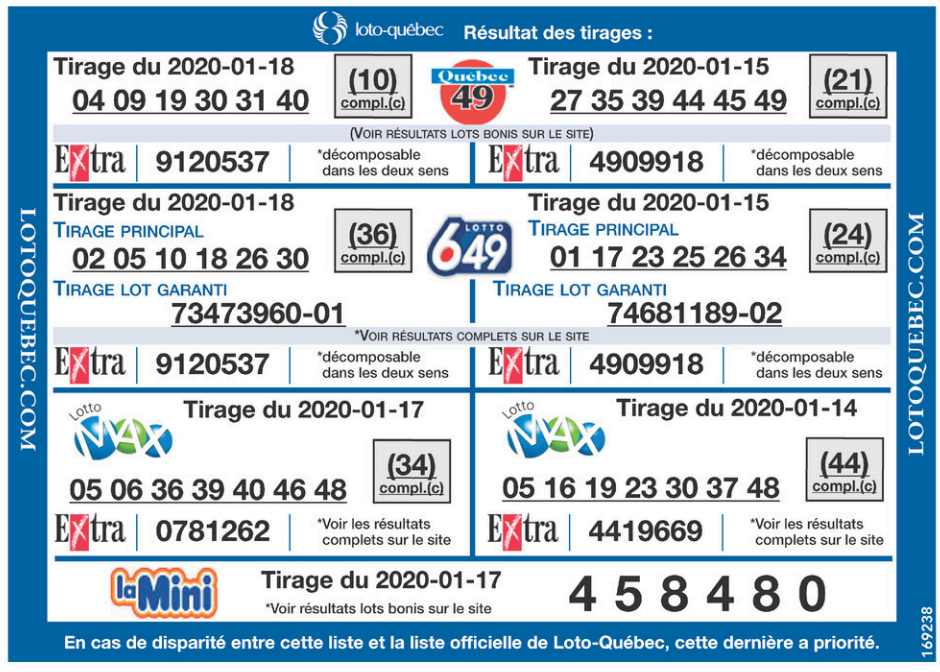
Les cartes ont repris depuis le 8 janvier. Danse le vendredi 24 janvier, à 19 h 45, à la salle communautaire. Musique avec Denis Raymond et goûter en fin de soirée. Infos : Gérard Beaulieu au 450 252-2037.

### FADOQ SAINT-LOUIS

Brunch le dimanche 26 janvier, de 10 h à 12 h, au centre récréatif. Repas gratuit pour les 10 ans et moins.

### SATA SACRÉ-CŒUR

Les activités se déroulent au 2710, av. Beauparlant. Danse le samedi 25 janvier, à 19 h 30. Musique avec Yvon Blouin. Coût : 7 $ (membres), 8 $ (non-membres). Bingo les mardis, à 19 h. Pétanque les lundis, à 13 h. Poches et cartes les jeudis, à 13 h. Infos : Cécile Gévry au 450 773-4119 ou 450 888-3054. ←



RE/MAX
RECRUTEMENT
VOIR PAGE 27
173063

**Nouveau complexe pour retraités**

# Le Groupe Robin inaugure Le Saphir

Sur la photo, au premier plan, Lise d'Amour, membre du comité consultatif du Groupe Robin; Robert Robin, président du conseil d'administration du Groupe Robin; Claude Corbeil, maire de Saint-Hyacinthe; Nellie Robin, présidente du Groupe Robin; monseigneur Christian Rodembourg, évêque de Saint-Hyacinthe; et Guillaume Fournier, chargé de projet construction au Groupe Robin. Au second plan, Paul Mercier, directeur principal des RPA (résidences pour personnes âgées) au Groupe Robin; Michael St-Jean, directeur adjoint du Saphir; et Daniel Fafard, chargé de projet construction au Groupe Robin. Photos Robert Gosselin | Le Courrier ©

Plusieurs résidents du complexe pour retraités Le Saphir ont assisté à l'inauguration de cette nouvelle résidence pour aînés à Saint-Hyacinthe.

Le Saphir comprend majoritairement des appartements de taille 3 1/2 et 4 1/2. Sur la photo, un logement de taille 4 1/2 dont la superficie est de 879 à 1168 pieds carrés.

Jean-Luc Lorry
jllorry@lecourrier.qc.ca

**Après deux ans de travaux, le Groupe Robin, un important promoteur maskoutain, a procédé à l'inauguration du Saphir, un complexe résidentiel pour retraités qui a accueilli ses premiers locataires en octobre.**

« Nous avons construit un *resort* pour les jeunes retraités. Notre mission est de rendre nos résidents heureux tout en étant à l'écoute de leurs besoins », a indiqué Nellie Robin, présidente du Groupe Robin.

L'immeuble de sept étages compte 286 appartements, majoritairement de taille 3 1/2 et 4 1/2. Actuellement, 120 unités ont trouvé preneur.

La location se déroule en deux phases. La première, disponible depuis l'automne, propose 142 logements et la seconde, accessible à partir de la fin de l'été 2020, 144 unités.

Au chapitre des services et des commodités, les résidents ont l'embarras du choix. Ceux-ci peuvent profiter entre autres d'une piscine intérieure, d'une salle d'entraînement, d'un simulateur de golf et d'une vaste terrasse située au 7e étage.

Le service médical offert est sur rendez-vous. En cas de pépin, les résidents disposent d'un bracelet d'appel d'urgence. Le prix du loyer inclut 10 repas par mois ainsi que l'accès à l'ensemble des services offerts sur place.

Lors de son allocution, Robert Robin, président du conseil d'administration du Groupe Robin, a souligné que le mot « saphir » vient de l'hébreu et signifie « la plus belle chose ». « Le saphir apportait joie et paix à ceux qui le portaient », a souligné M. Robin.

Avant la coupure symbolique d'un ruban bleu, couleur du saphir, l'évêque de Saint-Hyacinthe, monseigneur Christian Rodembourg, a béni les lieux.

## L'EAU VIVE

Nellie Robin connaît bien le secteur des résidences pour aînés puisqu'elle a fait ses premières armes à la résidence L'Eau Vive, le premier complexe pour retraités construit par le Groupe Robin.

« Inaugurée en 2002, l'Eau-Vive a été mon premier projet quand je suis entrée dans l'entreprise », a rappelé Mme Robin. Ce complexe, situé sur le boulevard Casavant Est, regroupe 439 appartements.

Selon Nellie Robin, il n'y a pas la place à Saint-Hyacinthe pour un autre joueur œuvrant dans le secteur des résidences pour aînés. « Le marché se suffit à lui-même [sur le territoire de la municipalité]. La demande n'est pas supérieure à l'offre », mentionne Mme Robin.

Ce nouveau complexe représente un investissement de plus de 50 M$. Le Saphir a permis la création d'une vingtaine d'emplois. ←

PROJET DE PRESTIGE ET D'ENVERGURE
DOMAINE DES ARPENTS VERTS
APPARTEMENTS À LOUER DE LUXE

- Très grand logement luxueux 4½ style condo
- 2 salles de bain, climatiseur
- Grand balcon avant et arrière
- Ascenceur privé à votre palier
- Insonorisation supérieure
- Surveillance par caméra
- Éclairage extérieur inclus
- Aménagement paysager professionnel
- Espace de rangement au sous-sol
- Accès à la piste cyclable
- Piscine creusée et chauffée

172344

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE GBS INC. • 17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
Réservez votre place! 450 768-2510 • 514 442-3093 • cgchagnon@outlook.com
domainelesarpentsverts.com

# Les petites annonces 450 771-0677

**HEURE LIMITE :** L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

**Informations générales : *450 773-6028*** Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

## index des rubriques


### IMMOBILIER À LOUER
100 À partager
105 Bureaux - locaux
110 Chalets
115 Chambres
120 Condominiums
125 Garages - entrepôts
130 Lofts
135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
140 Logements 3-1/2
145 Logements 4-1/2
150 Logements 5 -1/2 et plus
155 Maisons unifamiliales À LOUER
160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE
200 À revenus
205 Chalets
210 Commerces - Édifices commerciaux
215 Condominiums - lofts
220 Fermes - Terres
225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
230 Maisons unifamiliales À VENDRE
235 Terrains

### À VENDRE
300 Ameublements - Électroménagers
305 Animaux
310 Antiquités
315 Articles de sports
320 Bois de chauffage
325 Machinerie et pièces agricoles
330 Matériaux de construction
335 Musique
340 Outillage
345 Ventes de garage
350 Divers

### SERVICES
400 Amitiés - Rencontres
405 Astrologie
410 Construction - Rénovation
415 Cours - Formation
420 Entretien ménager
425 Événements - Voyages
430 Garderies
435 Occasions d'affaires
440 Offres d'emploi
445 Perdu - Trouvé
450 Santé
455 Services comptables - Impôts
460 Services divers
470 Recherche divers

### VÉHICULES
500 Automobiles
505 Bateaux - Motomarines
510 Camions - Camionnettes - Vus
515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
520 Véhicules - Garages
525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS
600 Prières - Remerciements

### ENCANS
700 Encan


## 105 BUREAUX / LOCAUX

**1400** Des Cascades, 1200 pi.ca. coin de rue Mondor et Cascades. 1700$/mois. 1410 Des Cascades, 900 pi.ca, 1000$/mois. Faces au trafic. 450-278-0093.

**4,650 pi.ca.** 2e étage, centre-ville Saint-Hyacinthe climatisation et toilettes neuves. Planchers sur dalle de 9po. Grande fenestration. Vue sur le marché central. 450-250-6458

**BUREAU** à louer, superficie de 973 pi.ca. situé au 550 St-Denis, face au Marché Centre. Communiquez au: 450-223-2090.

## 115 CHAMBRES

**CHAMBRE** à louer dans maison privée, non-fumeur Endroit tranquille. Accès à toutes commodités. Près Galeries Saint-Hyacinthe. 450-778-1511 ou 450-779-8829.

## 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**ENTREPOSAGE** B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246.

**ENTREPOTS** 10 x 24, à louer. Chauffé, éclairé, système d'alarme, caméra. Accessible 24h/24h. Contacter pour infos : 450-250-3334

## 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**1-1/2:** 420$/mois, 2-1/2: 470$/mois, meublé, chauffé/éclairé, libres immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe. 450-771-9539.

**2-1/2,** secteur Douville. Très beau demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, buanderie et aspirateur central. Libre maintenant. Non-fumeur. 450-230-2666.

## 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**1-1/2** et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital, salle de bain privée. Buanderie, stationnement automobile. non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe. 450-773-0107.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2;** centre-ville, chauffé/éclairé, eau chaude, belle luminosité, frais peint, possibilité stationnement, 1er étage, lav.sech. inclus, libre immédiatement, 530$/mois.Très très tranquille. Pas de chien. Enquête de crédit. Robert Vigneault: 514-863-9856, Félix: 514-377-0649.

## 140 LOGEMENTS 3 1/2

**ENTIÈREMENT** rénové, grand rang St-François, entrée privée, stationnement double, thermopompe, beaucoup de rangement, 1 x 1250pi.ca sur 2 étages avec salle d'eau et salle de lavage, 1 x 1150 pi.ca sur 1 étage avec salle de lavage. Libre à partir du 1er février. 514-942-2935

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2,** 1er plancher, centre-ville Saint-Hyacinthe, rangement intérieur, corde linge, 1stationnement, pas de chien, libre 1er juillet, 630$/mois. 450-888-1198.

**4-1/2;** 825, Rouleau, Saint-Hyacinthe (près hôpital, centres commerciaux) pour personne seule ou retraitée; non-fumeur, stationnement, remise; libre 1er mars, 450-549-4132.

**4-1/2** Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, pas d'animaux. 450-278-0733

## 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2,** angle Ste-Catherine et Nelson, St-Hyacinthe, Pour personne tranquille, libre février ou mars. 700$/mois. Références demandées. 450-230-2479

**4-1/2,** avenue Sainte-Catherine, très propre, chauffage électrique, intercom, remise pour bicyclette, libre immédiatement, 1 ou 2 stationnements; 450-773-2349, 450-513-3694.

**GRAND** 4-1/2; très ensoleillé; en campagne, Saint-Hyacinthe; rangement/intérieur, plancher flottant, corde à linge, 2stationnements; libre 1er février; non-fumeur; aucun chien, 450-771-6850.

**HOMME** 73ans, recherche 4-1/2 insonorisé dans duplex ou 4 logements, Saint-Hyacinthe. 450-252-1719.

## 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**5-1/2** 2e étage. Douville. Inst. lav./séch./lav./vaiss. Salon/salle-à-diner aire ouverte. Libre maintenant. Près services. Non-fumeur. Pas d'animaux. 450-778-9974.

**5-1/2,** secteur Douville, construction 2012, entrée privée, animaux acceptés avec conditions, grand balcon, 1stationnement. Disponible maintenant. Visites 7/7jours/soirs. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

**GRAND** 5-1/2, Sainte-Madeleine, dans duplex, plancher bois franc, idéal personnes tranquilles, non-fumeuses, pas d'animaux, stationnement, libre 1er mai, 870$/mois, 450-888-3568.

## 310 ANTIQUITÉS

**ACHETONS** antiquités, or, monnaie, oeuvres d'art reconnues: Ayotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Bonet, Borduas, Cantin, Clark, Constantineau, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

## 350 DIVERS

**POÊLES** à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

## 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**VOUS** êtes **célibataires!!! SOUPER RENCONTRE,** suivi d'une soirée de danse samedi 25 janvier, 18h à Saint-Hyacinthe. Informations/réservations: Johanne: 438-494-7834 ou cheesecake@videotron.ca

## 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

## 435 OCCASIONS D'AFFAIRES

**ATTENTION!** Salon de coiffure à louer avec 3chaises de travail. Endroit très achalandé. Possibilité d'acheter les produits coiffants. La bienvenue aux barbiers(ères) serait excellent! 450-778-1161

## 440 OFFRES D'EMPLOIS

**CAMELOT** demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mardi seulement ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

**COIFFEUR(EUSE)** pour hommes avec expérience demandé(e) dans un petit salon de barbier à Saint-Hyacinthe. Clientèle fournie. Bon achalandage. **URGENT!** 450-797-2156

**FEMMES** de chambre demandées. Hôtel Saint-Hyacinthe weekends obligatoires Expérience un atout. Contactez Mme Nathalie Benfeito Entre 9h et 15h. 450-464-3176

**RESPONSABLE** de nuit, 28h/ 2 semaines: samedis, dimanches, lundis. Ressource santé mentale, 9résidents(es), 16$/heure, milieu accueillant. Tâches ménagères et culinaires. Répondre aux besoins des résidents(es), servir déjeuners et médication. Situé Beloeil, déménage Saint-Hyacinthe Mai-Juin 450-467-6979 m.angevin@hotmail.com

**RESTAURANT** La Belle Province de Brossard et Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de cuisinier(ère), caissier(ère), temps plein et partiel. Très bon salaire. 514-346-8146.

**SPA DI'ORO** Sainte-Julie embauche esthéticiennes avec expérience. Cours de laser un atout. 450-649-6363 ou admin@spadioro.com

**SPA DI'ORO** Sainte-Julie embauche massothérapeutes salariés ou autonomes; 450-649-6363 ou admin@spadioro.com

**V-EXTERMINATION,** plusieurs, postes disponibles, représentants, secrétaire, téléphonistes et superviseur. Pour plus de renseignement contacter Mme Hubert au 450-771-9955.

## 460 SERVICES DIVERS

**PRÊT** 500$ à 1000$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté.Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don: centraidery.org 450-773-6679



AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur POUR SEULEMENT 3,65$ DE PLUS taxes incluses

Une photo vaut mille mots POUR SEULEMENT 5,75$ DE PLUS taxes incluses

Disponible dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Le Clairon Saint-Hyacinthe et région 450 771-0677


10 lignes 65$ + TAXES — 20 mots par annonce 35¢ + taxes le mot additionnel

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

### AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.


3 1/2 ET 4 1/2 RÉNOVÉS

SAINT-HYACINTHE
Salle de bain neuve
Entrée laveuse / sécheuse
Électricité locataire
Piscine extérieure

450 771-4994

169355

## 460 SERVICES DIVERS

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

## 500 AUTOMOBILES

**500$ +/-** ACHAT auto/camion. 7/7 jours, 24h. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

## 520 VÉHICULES GARAGE

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos:450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

## 600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

**REMERCIEMENTS**
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR
OBTENUE

Que le Sacré-Coeur
de Jésus soit loué,
adoré et glorifié à
travers le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

**C.B.**

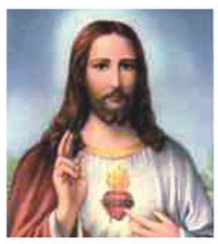
## 600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

**PRIÈRE INFAILLIBLE À LA STE-VIERGE**

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon coeur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

**Y.M.**

## 600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



**REMERCIEMENTS**
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR
OBTENUE

Que le Sacré-Coeur
de Jésus soit loué,
adoré et glorifié à
travers le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

**Y.M.**

# cartes professionnelles 450 773-6028

## CARTE PROFESSIONNELLE


Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet

à partir de **71$*** par semaine

Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Le Clairon Saint-Hyacinthe et région

**450 773-6028**

(Jeudi, mardi et Internet)

| | | |
|---|---|---|
| 1 semaine | 115$ | + tx. |
| 6 semaines | 105$/sem. | + tx. |
| 12 semaines | 98$/sem. | + tx. |
| 26 semaines | 89$/sem. | + tx. |
| 52 semaines | 71$/sem. | + tx. |


## ORDINATEUR


149050

DOCTEUR ORDI
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

**450 502-ORDI (6734)**

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN !

**Laurent Nadeau**

*À votre service depuis 2003*


## SOINS DE PIEDS


SOINS DE PIEDS

**MÉLANIE BEAUDOIN**
Infirmière **450.250.7433**
Membre de l'OIIQ et l'AIISPQ

- coupe d'ongles
- callosités (corne)
- cors
- pieds diabétiques

**Sur rendez-vous seulement**
15600, Grand Rang St-François, St-Hyacinthe

128404


## PRÊTEUR SUR GAGE


163491

**450 261-8521** 1325 Des Cascades Saint-Hyacinthe


## AUTOMOBILE


**ROBERT BORDUAS**

*Votre conseiller aux ventes depuis plus de 5 ans!*

rborduas@hyundaicasavant.com

**450-774-6344**
514-856-7878

Casavant HYUNDAI SAINT-HYACINTHE
Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

**OUVERT LE SAMEDI**

120123


## RESTAURANT


170628

RESTAURANT
BANANIER ANTILLAIS

Cuisine typique des Antilles

MENU À LA CARTE
à partir de 8,50$

BUFFET
à partir de 18$

C'EST BON BON BON!

600, av. de la Concorde Nord Saint-Hyacinthe • 450 768-2120

Mardi au samedi : midi à 21 h

## sommaire de la météo

# Le temps doux persistera

Michel Morissette | meteo@ntic.qc.ca

**En début de semaine, nous avons enregistré plusieurs heures de soleil avec du temps froid pour la saison. Par la suite, une circulation du sud-ouest nous a apporté des températures plus douces en milieu de semaine avec toujours du beau temps.**

Pour le reste de la semaine, les nuages seront dominants et des percées de soleil se manifesteront à l'occasion avec des températures maximales qui dépasseront le point de congélation. Pour le prochain week-end, il faudra surveiller le passage d'une dépression sur le nord-est américain qui pourrait nous laisser plusieurs centimètres de neige à partir de samedi soir jusqu'à dimanche en fin de journée. Le temps doux persistera durant tout le week-end.

À long terme, les températures resteront supérieures à la normale pour encore plusieurs jours la semaine prochaine.

### RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

La deuxième semaine complète du mois de janvier, soit celle du 12 au 18 janvier, a connu des températures près des valeurs de saison. La température moyenne a été de -9,1 °C, comparativement à la normale de -9,5° pour cette période de l'année. Les quatre premières journées ont connu des températures au-dessus de la normale, suivies d'un coup de froid pour le reste de la semaine.

Les deux dernières nuits ont enregistré des températures minimales sous la barre des -20 °C, alors que la normale pour cette période de l'année était toujours de -14° la nuit. La journée du 15 janvier a été la plus douce avec une température maximale de 0,7 °C et la nuit du 18 janvier a été la plus froide avec un minimum de -20,5 °C.

Six journées ont enregistré des précipitations mesurables pour un total de 1 mm de pluie verglaçante et 24 cm de neige et grésil. La journée du 12 janvier a enregistré les plus importantes précipitations avec un total de 6 cm de grésil et de neige pour un équivalent en eau de 25 mm, ce qui veut dire que si le grésil était tombé en neige, nous aurions eu au moins 25 cm de neige. Voilà la raison pour laquelle c'était si difficile de pelleter. En date du 18 janvier, nous avons enregistré depuis le début du mois de novembre 116 cm de neige comparativement à 112 cm de neige à pareille date l'an dernier.

Une seule journée a bénéficié de plusieurs heures de soleil pour un ensoleillement total de 8 heures. La semaine a été la moins venteuse depuis celle du 1er au 7 décembre avec une vitesse moyenne de 8 km/h. Les journées du 12 et 17 janvier ont été les plus venteuses avec une vitesse moyenne de 10 km/h. La journée du 16 janvier a connu des rafales supérieures à 40 km/h du secteur NW en fin d'après-midi. Le vent dominant a soufflé du secteur N-NE durant près de 28 heures.

### APERÇU DE JANVIER APRÈS 21 JOURS

Après les deux tiers du mois de janvier, nous avons maintenant 13 journées avec des températures au-dessus de la normale. Avec 14 journées ayant reçu des précipitations mesurables, les accumulations de neige et les hauteurs de pluie dépassent déjà la normale. L'ensoleillement est toujours nettement inférieur à la normale avec 15 journées avec aucune heure de soleil. En résumé, le mois de janvier est présentement le plus doux depuis celui de 2017. ←

| | Température normale | | Record de température | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Maximum | | Minimum | |
| | Minimum | Maximum | Plus bas | Plus haut | Plus bas | Plus haut |
| 23 janv. | -14 | -5 | 1976 : -24,5° | 1999 : 10,0° | 1976 : -30,0° | 1972 : 1,7° |
| 24 janv. | -14 | -5 | 1936 : -21,0° | 1999 : 8,7° | 1976 : -34,0° | 2012 : 1,0° |
| 25 janv. | -14 | -5 | 1945 : -19,5° | 2010 : 11,2° | 1968 : -30,0° | 2010 : 2,2° |


## LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

**ACTON VALE**
Accommodation Acton
1236, rue Boulay, Acton Vale
450 546-7153
Carrefour Le Paysan
1360, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7040
Marché Richelieu
1145, rue du Marché, Acton Vale
450 546-2759
Dépanneur Mini-Golf
1795, rue Landry, Acton Vale
450 546-3757
Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-4066
Couche-Tard
699, rue Roxton, Acton Vale
450 546-0053

**BELOEIL**
Tabagie Zut
600, boul. Laurier, Beloeil
450 464-0980
Jean Coutu Beloeil
350, boul. Laurier, Beloeil
450 467-0296

**GRANBY**
Tabagie Tabac Kek
432, rue Principale, Granby
450 378-5579

**LA PRÉSENTATION**
Dépanneur La Présentation
779, rue Principale, La Présentation
450 796-2531

**MARIEVILLE**
Marché National
650, rue Sainte-Marie, Marieville
450 460-4801
Dépanneur de Ramezay
175, rue Claude de Ramezay, Marieville
450 460-0443
Dépanneur Patenaude L.W.
347, rue Ouellet, Marieville
450 460-4731

**MASSUEVILLE**
Dépanneur S.G. Bardier
948, rue Royal, Massueville
450 788-2000

**MONT-SAINT-HILAIRE**
Dépanneur Noémie
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

**OTTERBURN PARK**
Dépanneur Des Vergers
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 446-6050
Dépanneur Beausoir
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park
450 446-9783

**ROUGEMONT**
Dépanneur Mila
200, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-5754
Dépanneur Rougemont
454, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-9999

**ROXTON FALLS**
Paframa Inc.
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls
450 548-2866
Dépanneur Les Frères Claude
115, rue de l'Église, Roxton Falls
450 548-2848

**SAINT-BARNABÉ-SUD**
Coop Comax
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud
450 792-3381

**SAINT-CÉSAIRE**
Super C
2060, Route 112, Saint-Césaire
450 469-4793
Au Petit Marché
1142, rue Vimy, Saint-Césaire
450 469-2373

**SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU**
Marché de la Traverse
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles
450 584-2642

**SAINT-DAMASE**
Dépanneur Chez Vic
26, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3980
Dépanneur St-Damase
172, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3363

**SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU**
Marché Lachambre & Fils
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2838
Dépanneur Les Patriotes
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-1122

**SAINT-DOMINIQUE**
Marché Extra St-Dominique
1187, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-3880

776670 Canada Inc.
1147, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-1274

**SAINTE-HÉLÈNE-DE-BAGOT**
Station-Service Éric Marchand
546, 3e Rang, Sainte-Hélène
450 791-2304
Marché Bonichoix
685, rue Principale, Sainte-Hélène
450 791-2412

**SAINT-HUGUES**
Marché Désilets
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
450 794-2132

**SAINT-JEAN-BAPTISTE**
Marché Tradition
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-5502
Super Dépanneur SOS
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 464-4265
Marché Touchette & Fils
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-7867
9135-7962 Québec Inc.
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-9275

**SAINT-JUDE**
Entreprises M. Brazeau
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude
450 792-3891

**SAINT-LIBOIRE**
9316-5413 Québec Inc.
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-2335
Dépanneur 4 Étoiles Enr.
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-4499
Marché Tradition
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire
450 793-4442

**SAINTE-MADELEINE**
Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-0010
Marché Ste-Madeleine
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine
450 795-3355
Camping Ste-Madeleine
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-3888

**SAINTE-MARCEL-DE-RICHELIEU**
Épicerie du Village
427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel
450 794-2851

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

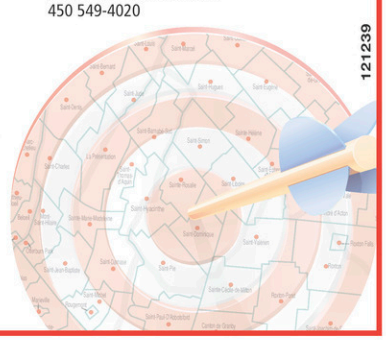
**SAINT-OURS**
Épicerie Axep Arpin & Fils inc.
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours
450 785-2308

**SAINT-PIE-DE-BAGOT**
Ji-Li
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie
450 772-2468
N. Brodeur & Fils
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie
450 772-5518
Dépanneur Kanika
336, chemin Lussier, Saint-Pie
450 772-1100
Dépanneur Des Mag
80, rue Saint-François, Saint-Pie
450 772-6533
Dépanneur HRQ
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie
450 772-6620

**SAINT-SIMON-DE-BAGOT**
Épicerie de Chez Nous
34, rue Principale, Saint-Simon
450 798-2157

**SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON**
Marché St-Valérien
1380, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2336

**UPTON**
Marché Upton
747, rue Saint-Ephrem, Upton
450 549-4612
Dépan-Stef
261, rue Principale, Upton
450 549-4020


121239


## horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

### Bélier
**Du 21 mars au 20 avril**

Tout voyage de rêve demande un peu d'organisation et de détermination pour se réaliser. Quelques changements sont nécessaires pour s'accomplir afin d'atteindre ses objectifs et de vivre selon ses convictions.

### Taureau
**Du 21 avril au 20 mai**

Il y aura bien une situation qui aura tendance à vous préoccuper. Il serait important de mettre l'accent sur vos priorités. Vous obtiendrez également l'inspiration nécessaire pour réaliser un grand chef-d'œuvre.

### Gémeaux
**Du 21 mai au 21 juin**

Parfois vous êtes une personne des plus dociles et en d'autres temps, plutôt intransigeante. Même si vous n'êtes pas toujours facile à cerner, on aura toujours confiance en vous

### Cancer
**Du 22 juin au 22 juillet**

Un grand ménage à la maison et au bureau devrait vous permettre de voir les choses avec une meilleure perspective. Du repos serait également conseillé pour éviter d'ouvrir la porte aux microbes.

### Lion
**Du 23 juillet au 23 août**

Vous agirez de façon héroïque! Vous serez d'un grand secours pour une personne en détresse. Celle-ci sera reconnaissante pour toujours à votre endroit, ne serait-ce que pour l'avoir écoutée un moment.

### Vierge
**Du 24 août au 22 septembre**

Vous passerez bien du temps à la maison; peut-être qu'un de vos enfants aura besoin de vos soins attentionnés, par exemple. Vous veillerez sur un membre de la famille d'une manière ou d'une autre.

### Balance
**Du 23 septembre au 23 octobre**

Vous serez témoin d'une situation particulière : n'hésitez pas à tout raconter à vos proches, ils seront en mesure de vous aider à démystifier les choses. Ou alors, ce seront vos amis qui viendront se confier à vous.

### Scorpion
**Du 24 octobre au 22 novembre**

Vous aurez envie de refaire toute la décoration, du moins de changer les meubles de place. Si vous vous sentez trop à l'étroit chez vous, vous étudierez la possibilité de vous acheter une maison et de déménager.

### Sagittaire
**Du 23 novembre au 21 décembre**

Excellente position planétaire pour passer à l'action! Vous serez rapide sur la gâchette et vous trancherez instantanément toute question. Adepte des réseaux sociaux, un de vos commentaires fera le tour du monde.

### Capricorne
**Du 22 décembre au 20 janvier**

Une courte période de ressourcement s'impose, car votre santé exigera un peu de repos. Vous pourriez aussi vous consacrer corps et âme à une personne qui vous est chère et avec qui vous vivrez des moments exceptionnels.

### Verseau
**Du 21 janvier au 19 février**

Vous ne pourrez plus fuir ni vous cacher la tête dans le sable : on aura vraiment besoin de vous! Une vie sociale active commence par une meilleure organisation et une bonne planification d'activités entre amis.

### Poissons
**Du 20 février au 20 mars**

Tout le monde comptera sur vous et vous vous retrouverez avec une imposante charge de responsabilités sur les bras. Peut-être qu'il serait bon de vous isoler pour terminer toutes vos obligations afin d'être plus efficace.

# Les pilleurs de temps

C'est dans un cours universitaire que l'un de mes projets m'a amené à repérer une problématique sociologique dans le monde du travail. Même si ce travail date déjà de 2014, je m'aperçois à quel point j'avais mis le doigt sur un phénomène en pleine émergence. Puisque c'est plus que jamais d'actualité, laissez-moi vous en faire un bref résumé :

Depuis quelques années, Internet et les courriers électroniques sont devenus disponibles à tout employé ayant accès à la technologie à son travail. Pour la génération actuelle des jeunes professionnels, cette réalité est d'autant plus vraie que l'utilisation de l'ordinateur est devenue un outil indispensable. L'arrivée des connexions sans fil et de la messagerie texte à partir d'un ordinateur de poche sont certes des manières de rendre plus productifs les employés, mais comporte également un risque accru d'oisiveté au travail; la cyberdéviance.

Le clavardage, la visite de sites humoristiques ou des réseaux sociaux, l'échange de courriels personnels et le visionnement de vidéos constituent autant d'exemples par lesquels l'employé peut voler du temps de travail rémunéré à l'employeur. Cette forme de présentéisme contemplatif, aussi nommé « absentéisme moral », peut nuire au rendement des employés. De ce fait, certains employeurs ont mis en place différents moyens de surveillance à l'égard de leurs employés afin de vérifier si ceux-ci abusent de l'utilisation d'Internet et des courriels à des fins personnelles. C'est ainsi que dans certains cas extrêmes, un employeur pourrait justifier de congédier un employé délinquant.

Il est toutefois important de distinguer la cyberdéviance légère, aussi nommée cyberflânerie, de celle qui suscite davantage la désapprobation sociale et qui, sous certaines conditions, peut être illégale. Ainsi, lorsqu'un travailleur consulte ou envoie des courriels personnels ou encore lorsqu'il se laisse tenter, pendant son temps de travail, par des sites ludiques (jeux, voyages, réseaux sociaux, etc.) ou utilitaires (transaction bancaire, magasinage en ligne, météo, etc.), il contrevient aux attentes de productivité de l'organisation. Cependant, en cette matière, l'anormalité se veut en quelque sorte la norme puisqu'environ 90 % des travailleurs avouent être des cyberflâneurs.

En contrepartie, certains comportements associés à la cyberdéviance peuvent entraîner des conséquences plus dramatiques, tant pour l'individu que pour l'organisation. Par exemple, certaines personnes se permettent de télécharger illégalement de la musique ou des films, de parier dans des casinos virtuels, de visiter des sites pornographiques ou encore faire de la cyberintimidation sur leur temps de travail. Cette forme plus marquée de cyberdéviance est heureusement moins fréquente, mais touche néanmoins près d'un travailleur sur dix. Celui-ci a beaucoup plus de chance de recevoir l'étiquette de délinquant que le cyberflâneur en raison des normes transgressées, mais également du type spécifique de ces normes (juridiques, morales, culturelles, etc.). La fréquentation de sites pornographiques, par exemple, incite davantage la désapprobation sociale que la fréquentation de Facebook, même si le temps subtilisé à l'employeur est le même.

Même si les organisations ont tendance à condamner ce comportement, de quelque nature qu'il soit, certaines recherches révèlent que la cyberflânerie possède plus d'avantages que d'inconvénients pour l'organisation. Ainsi, les cyberflâneurs se disent plus satisfaits au travail, plus engagés envers leur organisation et ils avouent que l'utilisation de leur ordinateur à des fins personnelles facilite leur équilibre travail-famille. Ce constat invite donc à un repositionnement des politiques organisationnelles à l'égard du phénomène. Il semble opportun de faire preuve de tolérance à l'égard de la cyberflânerie et de réserver les actions répressives et correctives à la cyberdéviance, qui entraîne des conséquences économiques et légales plus sérieuses pour l'organisation.

J'en conclus que ce phénomène contemporain s'inscrit dans une longue histoire d'un rapport ambigu que l'employé peut entretenir avec le monde du travail. La forme qu'il prend aujourd'hui entre dans la trame sociale que lui offre l'avènement des nouvelles technologies d'information et du brouillage entre les sphères professionnelles et personnelles qu'elles peuvent amener.

espace carrière

Joël Delisle
Conseiller en développement professionnel
Espace carrière
450 771-4500, poste 245
jdelisle@espacecarriere.com
www.espacecarriere.org

RE/MAX IMPACT
AGENCE IMMOBILIÈRE

EN RECRUTEMENT

COURTIERS DÉBUTANTS et D'EXPÉRIENCE RECHERCHÉS

- Simulation examen OACIQ gratuite
- Formation remboursée avec affiliation
- 6 mois sans frais de bureau
- Soutien/Parrainage continu
- Programme au sommet - UFC, Centiva, signature électronique inclus

Joignez-vous à la bannière #1 au Québec et à l'équipe RE/MAX IMPACT

(*Certaines conditions s'appliquent*)

Veuillez communiquer avec Jacques Tremblay
au 514 894-7818 / jacquesperformance@hotmail.com

EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
3100, av. Cusson Local 101, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8N9

172608

## carrières et professions

167811

SOUDURE INC. A. St-Martin
450 794-2959 alexandre@soudureastmartin.com
R.B.Q. 5669-8830-01

Journalier

Soudeur-assembleur

Postes à temps plein 40 h semaine de jour
Structure et métaux ouvrés

**Contactez Alexandre au 450 888-2446**
**Courriel : alexandre@soudureastmartin.com**

172430

Salon de Quilles Saint-Hyacinthe

**Recherche**

### PRÉPOSÉ(E) AU CASSE-CROÛTE

✓ Motivé(e) et axé sur le service à la clientèle

### RESPONSABLE À L'ACCUEIL

✓ Prendre réservation
✓ Faire ouverture & fermeture
✓ Faire les rapports

***TOUS LES POSTES SONT À TEMPS PARTIEL***
***(soirs et de fin de semaine)***
***Salaire compétitif en fonction de l'expérience***

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à : **s.joyal@maskatel.net**
ou en personne au :
**5550, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe**

172742

• LES MARCHÉS •
# Tradition
à Sainte-Madeleine
Nous recherchons

**BOUCHER ou APPRENTI-BOUCHER**

Nous offrons la formation sur place
Temps partiel
Disponible les fins de semaines

**Pour info : 450 795-3355**
**ou faites parvenir votre CV :**
**tra08717stemadeleine@sobeys.com**

natura MC

3 POSTES À COMBLER (PERMANENTS).

### JOURNALIER - OPÉRATEUR

- Devra être polyvalent
- Apte à travailler en équipe
- Connaissance des normes ISO et HACCP un atout

Sera affecté aux opérations de tous les jours pour la production et différentes tâches dans l'entreprise

Disponibles pour quart de travail de jour, soir et nuit

### MÉCANICIEN - OPÉRATEUR

- En plus des tâches de journalier, le candidat devra avoir des aptitudes en mécanique industrielle (entretien des équipements entre autre) et être apte à superviser une équipe.

**Envoyez votre C.V.**
**Par courriel : cv@natura.ca**
**Télécopieur : 450 796-1837**
**En personne (à la réception) :**
**4050, Pinard, Saint-Hyacinthe**

172622

170494

PROREC

**Recherche :**
### COORDONNATEUR QUALITÉ

**APTITUDES :**
- Capacité d'analyse et de résolution de problème
- Travailler sous pression • Travailler en équipe
- Sens critique et analytique
- Autonome, avec un sens de l'initiative et de leadership
- Ponctuel • Responsable • Dynamique

**EXIGENCES :**
- Minimum 2 ans d'expérience dans un poste similaire
- Technique en technologie des aliments, technique des procédés et de la qualité des aliments, une technique diététique, ou toutes autres techniques ou baccalauréats connexes
- Connaissance de Office XP
- Connaissance des programmes HACCP, SQF, SVC

**NOUS OFFRONS :**
- REER collectif et RPDB
- Congés mobiles et maladies
- Assurances collectives complètes (50% payées par l'employeur)
- Programme santé et bien-être

**Si vous désirez plus d'informations sur le poste à combler ou faire parvenir votre curriculum vitae à Lily Caissy-Bénard au : lcbenard@prorec.ca**
**450 796-5219 poste124**

SEMENCES CRÉPEAU INC.

*Notre entreprise œuvre dans le domaine agricole, soit dans le nettoyage de semences pedigree. Nous sommes à la recherche de personnes pour effectuer le travail de*

### JOURNALIER À LA PRODUCTION

**PRINCIPALES FONCTIONS :**
- Opération de la cellule robotique industrielle d'ensachage;
- Nettoyage et entretien des équipements de conditionnement;
- Tâches diverses relatives à l'ensachage des semences.

**EXIGENCES / CONDITIONS :**
- Être travaillant et ponctuel;
- Détenir un diplôme d'étude Secondaire V ou équivalent;
- Être en bonne condition physique;
- Avoir des connaissances de base en informatique;
- Avoir de l'autonomie et débrouillardise;
- Posséder un bon esprit d'équipe;
- Salaire concurrentiel dans le marché, selon compétences.

**TEMPS PLEIN DE 40 H/SEMAINE**

**TEMPS PARTIEL**

**DÉBUT DU TRAVAIL : 17 FÉVRIER 2020**

**Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à : Semences Crépeau Inc.**
**Att : Martin Désautels**
**1435, Rang 4, Saint-Hugues, QC J0H 1N0**
**Télécopieur : 450 794-2452 • martin@semencescrepeau.ca**

173004

familiprix **PHARMACIE CATHERINE LAMARRE inc.**

Nous avons deux postes à combler au sein de nos trois succursales :

### CHEF ASSISTANT(E) TECHNIQUE en PHARMACIE
### ASSISTANT(E) TECHNIQUE en PHARMACIE SÉNIOR

**Les personnes recherchées doivent :**
- Détenir un diplôme d'assistante technique en pharmacie OU un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire

**Aptitudes et personnalité :**
- Excellentes aptitudes pour l'organisation et la planification
- Grand sens des responsabilités et rigueur
- Capacité d'effectuer plusieurs tâches simultanément
- Excellente concentration

**Nous offrons :**
- Postes à temps plein
- Possibilité de concilier travail famille
- Salaire selon votre niveau de compétence

Vous cherchez une opportunité d'avancement, vous êtes une personne dynamique, altruiste, positive et proactive… UN DE CES POSTES EST POUR VOUS!

171993

**FAIRE PARVENIR VOTRE CANDIDATURE :**
Par courriel : pderochette@gmail.com ou 2216perso@familiprix.ca
Par télécopieur : 450 250-2753
Par la poste : 1430, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, QC J2S 3H5

## AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

# ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.

### ADJOINTE OU ADJOINT À LA MAGISTRATURE

**Ministère de la justice**
Poste à pourvoir – Palais de justice de Saint-Hyacinthe

Vous avez un DEP en secrétariat ou de l'expérience dans le ce domaine ? Un poste de d'adjointe ou d'adjoint à la magistrature est à pourvoir au sein de la dynamique équipe du palais de justice de Saint-Hyacinthe !

Consultez l'offre d'emploi **7443030** dans la section « **PLACEMENT EN LIGNE** » du **EMPLOIQUEBEC.GOUV.QC.CA** pour obtenir les détails sur l'offre d'emploi et pour poser votre **candidature**.

Si vous avez des questions, vous pouvez nous contacter à :
dotationdrh1@justice.gouv.qc.ca

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

172628

# carrières et professions

**N.B.:**
tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

173109

fix AUTO

## RECHERCHE
## PRÉPOSÉ(E) à L'ESTHÉTIQUE

**Description :**
- Esthétique complet des véhicules réparés
- Cire, compound
- Shampoing intérieur
- Contrôle et finition

**Qualifications :**
- Dynamique - Responsable
- Esprit d'équipe et initiative

**Conditions :**
Temps plein, permanent
Salaire selon compétence

**Si intéressé, contactez Ronald :**
**450 773-2755**
**ronald.labre@fixauto.com**
**2975, rue Cartier, Saint-Hyacinthe**

## HAUSSE DU SALAIRE D'EMBAUCHE AVEC AUGMENTATION APRÈS 6 MOIS

PROREC

### OPÉRATEURS DE PRODUCTION

JOUR 40 h (du lundi au jeudi, 5 h 30 à 16 h) 17 $/h
SOIR 40 h (du lundi au jeudi, 16 h à 2 h 30) 17 $/h + 1$ prime
FIN DE SEMAINE 36 h (du ven. au dim., 4 h 30 à 17 h) 17 $/h + 3$ prime

**CONTACTEZ Lily Caissy-Bénard : lcbenard@prorec.ca / 450 796-5219 #124**

**EXIGENCES**
- Expérience sur chariot élévateur (atout)
- Français / Anglais
- Bonne forme physique
- Initiative / Débrouillardise

**AVANTAGES SOCIAUX**
- Équipement / vêtements fournis
- REER Collectif et RPDB
- Assurances collectives complètes (50% payées par l'employeur)
- Programme santé et bien-être

157676

# REPRÉSENTANT(E) PUBLICITAIRE

**POSTE TEMPS PLEIN**

**DBC Communications inc.**
**édite les hebdomadaires**
**Le Courrier de Saint-Hyacinthe,**
**Le Clairon de Saint-Hyacinthe,**
**L'Oeil Régional, Les 2 Rives et**
**La Pensée de Bagot, de même que le périodique**
**GTA Gestion et Technologie Agricoles.**

**DBC Communications inc.** est présentement à la recherche d'un (e) **représentant (e) publicitaire**. La personne sera responsable de la vente des services auprès des clients existants et de développer de nouvelles opportunités d'affaires auprès de nouveaux clients.

**Exigences du poste :**

- Connaît le secteur des médias écrit et numérique
- Maîtrise le français et l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Être axé sur les résultats
- Démontre des habiletés marquées en communication et un grand souci du service à la clientèle
- Possède un grand sens de l'organisation et une bonne résistance au stress
- Est une personne enthousiaste, créative et persistante
- Salaire compétitif

**CANDIDATURES :**

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 31 janvier 2020** à l'attention de **Guillaume Bédard** par courriel : **gbedard@courrierclairon.qc.ca**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

*Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.*

172269

# avis légaux

POUR VOS
## AVIS LÉGAUX
UN SEUL NUMÉRO

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
**450 773-6028**

Ville de Saint-Hyacinthe
*Technopole agroalimentaire*

## AVIS PUBLIC

### AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
### RÈGLEMENT NUMÉRO 350-107
**(Districts Bois-Joli et Douville)**

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 350-107 par la résolution numéro 20-39 datée du 20 janvier 2020, tiendra une assemblée publique de consultation le **3 février 2020,** à 19 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'HôteldeVille, à Saint-Hyacinthe.

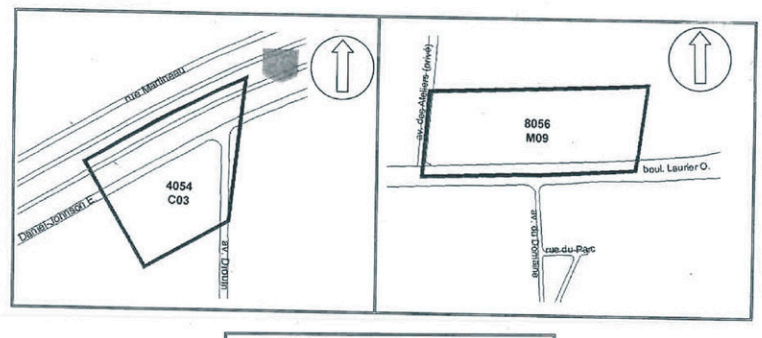
Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre ce qui suit :

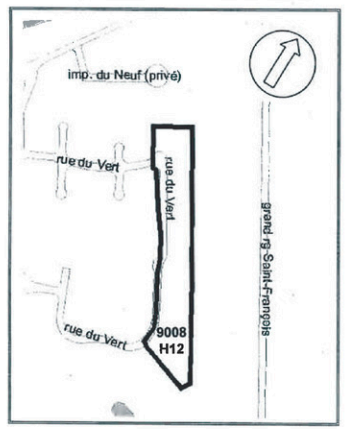
- l'agrandissement de l'usine d'Agropur Coopérative située au 995, rue Daniel-Johnson Est;
- la vente de véhicules automobiles usagés pour l'immeuble situé au 6480, boulevard Laurier Ouest;
- la construction de deux paires d'habitations jumelées sur des terrains distincts situés sur la rue du Vert.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation commerciale 4054-C-03, les usages du groupe « Industrie III (Industries agroalimentaires à incidences faibles) » existants le 18 septembre 2003;
- d'autoriser désormais, dans la zone d'utilisation mixte 8056-M-09, l'usage « Vente au détail de véhicules automobiles », dans le groupe d'usages « Commerce V (Commerce de détail non structurant) », lorsque l'usage principal est la vente de véhicules automobiles, les activités connexes de réparation, entretien et peinture des véhicules, sont également autorisées à titre d'usage complémentaire à l'usage principal (#551);
- de réduire, dans la zone d'utilisation résidentielle 9008-H-12, la norme de lotissement relative à la largeur minimale d'un terrain de 10,6 mètres à 10 mètres pour un bâtiment jumelé.

Les zones concernées 4054-C-03, 8056-M-09 et 9008-H-12 sont illustrées sur les croquis cidessous :




Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 22 janvier 2020

**Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA**
**Greffière**

172811

## Un 15e brunch-conférence réussi pour l'UTA

Le 3 novembre avait lieu au Club de Golf de Saint-Hyacinthe le quinzième brunch-conférence de l'antenne maskoutaine de l'Université du troisième âge (UTA). Ce brunch-conférence, qui a lieu tous les ans, a encore une fois été couronné de succès alors que 123 convives s'y sont présentés. Le conférencier invité était Jean-Pierre Charbonneau, politicien et ancien député du Parti québécois à l'Assemblée nationale. Sa conférence, intitulée « Pour que chaque vote compte », a permis de mieux comprendre le fonctionnement du vote proportionnel déjà en vigueur dans plusieurs pays du monde, notamment en Europe. M. Charbonneau est membre du comité chargé par la Coalition avenir Québec d'étudier la possible implantation au Québec de cette nouvelle façon de voter. Étaient présents lors du brunch-conférence : Simon-Pierre Savard-Tremblay, député fédéral, Chantal Soucy, députée provinciale, Jean-Pierre Charbonneau, politicien et conférencier, Claude Corbeil, maire de Saint-Hyacinthe, et Marcel Fournier, président de l'antenne Les Maskoutains de l'UTA. Photo gracieuseté

# avis légaux

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

**SUCCESSION Cécile GINGRAS**

Suite au décès de Cécile GINGRAS, en son vivant domiciliée au 1170, rue Beauregard, chambre 245, Saint-Hyacinthe, Québec, J2T 2K5, survenu le 13 mai 2019, France DUTILLY, liquidatrice de la succession, a procédé à l'inventaire requis par la Loi devant Me Alain ALLARD, notaire, le 9 janvier 2020.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, au bureau

ALLARD CORBEIL PERRAS NOTAIRES INC. au 5425, boulevard Laurier Ouest, suite 100, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V6.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 10 janvier 2020.

172708

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

**SUCCESSION Marie-Ange JUBINVILLE**

Prenez avis que Marie-Ange Jubinville, en son vivant domiciliée à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe (1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2T2), y est décédée le vingt-huit septembre deux mille dix-neuf (28-09-2019); un inventaire des biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné situé au 1124, avenue Union, Saint-Césaire, Québec, J0L 1T0.
Donné ce 15 janvier 2020
à Saint-Césaire.

Me Ginette Gagnon, notaire

172919

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE

NO : 500-22-260038-198

BANQUE DE MONTRÉAL
Demanderesse

c.

GABRIEL CÉRAT
Défendeur

**AVIS MODIFIÉ**
**DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT DE SOMMES DUES (ARTICLE 99, 100 ET 143 C.P.C.)**

**AVIS** est donné à GABRIEL CÉRAT de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, **RUE NOTRE DAME EST, MONTRÉAL**, province de Québec, dans les trente (30) jours de la date de publication du présent avis dans le Journal LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

La présente demande a fait l'objet d'une tentative de signification par l'huissier SÉBASTIEN MANY huissier de justice de l'étude DROLET ET ST-GERMAIN HUISSIERS INC., le 27 DÉCEMBRE 2019 à 13 :00 heures AU 383, MGR DESMARAIS, UPTON Québec, CANADA, J0H 2E0 et le dit huissier en a fait un rapport de tentative de signification déposé à cette cour.

Si la partie défenderesse comparaît, LA PRÉSENTE DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT DE SOMMES DUES (ARTICLE 99, 100 ET 143 C.P.C.), AVIS D'ASSIGNATION (ARTICLES 145 ET SUIVANTS C.P.C.) ET PIÈCES P-1 À P5, sera présenté devant le tribunal au **Palais de justice de MONTRÉAL**

Une copie de LA PRÉSENTE DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RECOUVREMENT DE SOMMES DUES (ARTICLE 99, 100 ET 143 C.P.C.), AVIS D'ASSIGNATION (ARTICLES 145 ET SUIVANTS C.P.C.) ET PIÈCES P-1 À P5, a été remise au greffe à l'intention de GABRIEL CÉRAT.

Saint-Hyacinthe, le 20 JANVIER 2020

SÉBASTIEN MANY, huissier de justice

173036

# Avis public

**Régie des alcools, des courses et des jeux**

***AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE***

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6**.

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|---|---|---|
| Bilboquet Microbrasserie Inc. A/S M. Jonathan Robin 6600, boulevard Choquette Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L1 Dossier : 55-30-2407 | Nouvelle demande de permis d'entrepôt (bière) aux fins du titulaire. | 6680, boulevard Choquette Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L1 |
| Distillerie Cryovap Inc. A/S M. Jonathan Robin 6600, boulevard Choquette Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L1 Dossier : 55-30-2408 | Nouvelle demande de permis d'entrepôt (spiritueux) aux fins du titulaire. | 6680, boulevard Choquette Local N1 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L1 |

Québec

172575

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

### AVIS PUBLIC

**(Entrée en vigueur)**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-233**

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 20 janvier 2020, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-233** modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux rues Nelson, Bourassa, Gauvin et Marguerite-Bourgeoys, à l'avenue Bourdages Sud et au boulevard Laframboise.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 22 janvier 2020

Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA
Greffière

172813

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

### AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

**2020-013-TP**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

**Travaux d'abattage d'arbres pour l'année 2020**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 **avant 11 heures, le jeudi 13 février 2020** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site de SEAO **(www.seao.ca) à partir du jeudi 23 janvier 2020** selon leurs tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez contacter la Division de l'approvisionnement au 450 7788433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

**www.ville.st-hyacinthe.qc.ca**

Saint-Hyacinthe, le 21 janvier 2020

La Greffière de la Ville
Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA

173056

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

### AVIS PUBLIC

**AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE**

**(District Saint-Sacrement)**

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de résolution numéro 20-35 datée du 20 janvier 2020, tiendra une assemblée publique de consultation le **3 février 2020,** à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

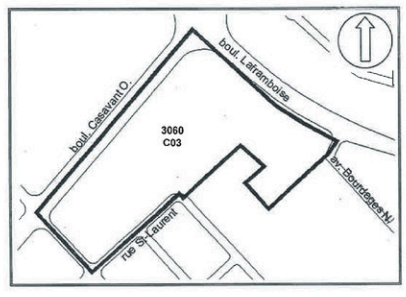
La résolution projetée aura pour conséquence, notamment, de permettre à l'entreprise Mouvement Santé d'exercer des activités d'entreposage et d'assemblage d'équipements, à titre d'usage principal, dans une partie d'un local commercial sis au 2487, boulevard Casavant Ouest.

La demande d'autorisation de ce projet particulier (PPCMOI) vise à permettre la délivrance d'un certificat pour l'occupation par l'entreprise Mouvement Santé, d'une partie du local existant situé au 2487, boulevard Casavant Ouest, dans la zone d'utilisation commerciale 3060-C-03, et ce, pour des fins d'entreposage et d'assemblage d'équipements, conditionnellement à l'occupation du local sur une superficie d'au plus 120 mètres carrés et à la séparation physique dudit local de manière à rendre l'espace inutilisé disponible pour un futur locataire.

La nature de ce projet particulier se résume comme suit :

L'occupation d'une partie d'un local commercial existant pour des fins d'entreposage et d'assemblage d'équipements par un commerce de détail non structurant, soit Mouvement Santé, sera confirmée au 2487, boulevard Casavant Ouest (lot 1 969 115), le tout selon les conditions émises.

La zone 3060-C-03 est illustrée sur le croquis ci-dessous :




Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 22 janvier 2020

Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA
Greffière

172812

# nécrologie

## index des décès

**ALLARD, (Fredette), Fernande** (Saint-Hyacinthe)
**BAZINET, Joël** (Saint-Hyacinthe)
**BEAUREGARD, (Lemay), Jeannine** (Saint-Liboire)
**BERGERON, Nicole** (Saint-Hyacinthe)
**BERNARD, Claude** (Acton Vale)
**BERTHIAUME, (Pineault), Céline** (Saint-Antoine-sur-Richelieu)
**DELORME, (Beaulac), Ginette** (Saint-Hyacinthe)
**LORANGER, (Turgeon), Aline** (Saint-Hyacinthe)
**LUSSIER, Julien** (Saint-Hyacinthe)
**MORISSETTE, (Riendeau), Denise** (Saint-Hyacinthe)
**PROULX, Claude** (Saint-Hyacinthe)
**SYLVESTRE, (Morin), Claire** (Saint-Hyacinthe)
**THIBEAULT, Jacques** (Saint-Hyacinthe)

### ALLARD FREDETTE Fernande

À l'Unité des soins palliatifs du Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu-de Saint-Hyacinthe, le 17 janvier 2020, est décédée Mme Fernande Allard à l'âge de 96 ans.

Elle était l'épouse de feu Fernand Fredette. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Réal Bergeron), Yves (Johanne Bergeron), Jean-Pierre (Nicole Authier), Claude (Dominique Gauthier), Sylvain (Luce Archambault) et feu Michel (Francine Tanguay), ses 16 petits-enfants : André, François, Audrey, Vincent, David, Karine, Sylvie, Marilaine, Eve, Amélie, Miriam, Mathieu, Francis, Marie-Claude, Maude et Anthony, ses 36 arrière-petits-enfants : Carl, Simon, Charles-Émile, Ariane, Camille, Rosalie, Ludovic, Noa, Léa, Khany, Karianne, Nathan, Sandrine, Xavier, Raphaëlle, Jason, Jonathan, Geneviève, Mélanie, Camille, Maély, Olivier, Laurie, Mélodie, Juliette, Emy, Maya, Félix, Léanne, Louis, Élianne, Benjamin, Thomas, Samuel, Laurence et Alexandre, une arrière-arrière-petite-fille : Victoria, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Aline-Letendre pour les soins palliatifs du Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe dont nous voulons remercier particulièrement le personnel. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 31 janvier de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le samedi 1er février de 9 h à 12 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

**5325, boul. Laurier Ouest**
**Saint-Hyacinthe**

Les funérailles seront célébrées, le samedi 1er février à 14 h, en l'église du Précieux-Sang, 2565, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe, QC J2T 1R4.

### BAZINET Joël

Au CUSM de Montréal, le 16 janvier 2020, est décédé M. Joël Bazinet à l'âge de 55 ans.

Il était le président et fondateur de Les Chapiteaux Maska inc. Outre son épouse, Josée Tanguay, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Sarah (Maxime Trépanier), Katrine et Alexis (Laurence Beauregard). Il laisse également sa mère : Mireille Arcouette (Denis Blanchette, feu Léon Bazinet), son frère : Francis (Catherine St-Jean), sa belle-mère : Cécile Rochefort (feu Jean-Paul Tanguay), ses beaux-frères et belles-soeurs : Sylvie Tanguay (Pierre Letendre), Daniel Tanguay (Esthel Tessier), ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CUSM, particulièrement Dr Bouganim et l'infirmière pivot Daphnée Lamoussenery pour les bons soins prodigués à Joël. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances, le vendredi 31 janvier de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le samedi 1er février à 9 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

**900, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

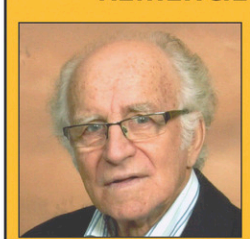
Les funérailles seront célébrées, le samedi 1er février à 11 h, en l'église Assomption-de-Notre-Dame.

Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
105584

**Unis pour nos aînés !**

Faire un don
**www.fondationalineletendre.com**
@fondationalineletendre • 450 771-3600

### REMERCIEMENTS



**M. Germain Beauregard**

**Les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Germain Beauregard, survenu le 17 décembre 2019 à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.**

172032

**REMERCIEMENTS ET ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS**
PLUSIEURS FORMATS ET MODÈLES DISPONIBLES

RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT
**450 773-6028**

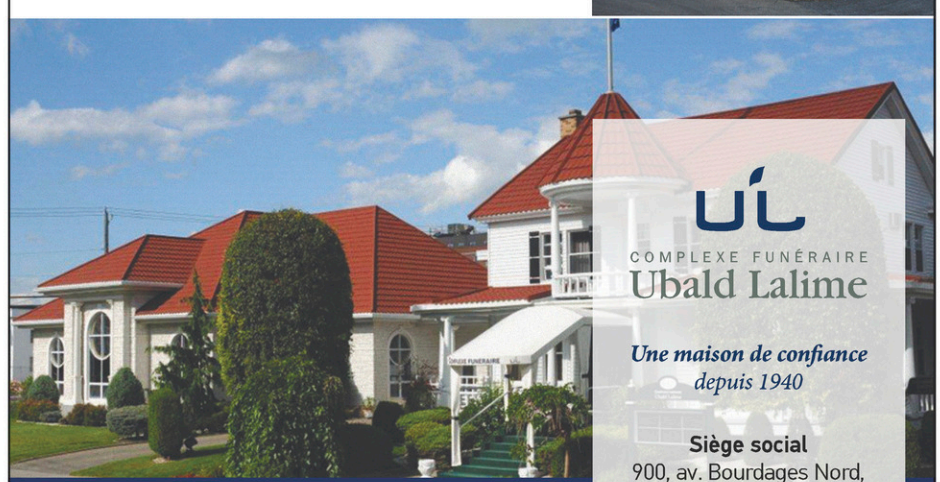
107142

**UNE ENTREPRISE 100 % QUÉBÉCOISE**

À toutes ces familles maskoutaines qui nous ont accordé leur confiance et qui ont su maintenir une fidélité accrue durant toutes ces années, nous vous disons merci !

Merci également à toutes ces familles d'avoir encouragé la seule entreprise maskoutaine à œuvrer dans le domaine funéraire depuis ses tout débuts. Nous sommes impliqués dans différents organismes de notre région, ce qui prouve que nos valeurs sociales et familiales se rejoignent et se ressemblent.

**Ensemble, nous contribuons au développement de la grande région de Saint-Hyacinthe.**



Apprenez-en davantage à : **ubaldlalime.com**

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
*Une maison de confiance depuis 1940*
**Siège social**
900, av. Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe
450 774-6417

# nécrologie

**BEAUREGARD LEMAY Jeannine**

Au CISSSME, pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 12 janvier 2020, est décédée Mme Jeannine Beauregard à l'âge de 87 ans.

Elle était l'épouse de feu Marcel Lemay. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Gaston (Louise Phaneuf), Gérard (Suzanne Aubin), Lucie, Marie-Louise et Claude (Nathalie Teed), ses petits-enfants : Dominique, Renée, Maude, Cloé, Guillaume, Stéphanie, Marie-Anne, Gabrielle et Samuel, ses arrière-petits-enfants : Alexis, Luka, Mia, Nathan, Émile et Léo. Elle laisse également ses frères et sœurs : feu Noëlla, feu Antonio, Sœur Cécile, feu Thérèse, Paul, Germain, André, Églantine et Hélène, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses grands amis : Constance Girard et Serge Fournier et leur enfant, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes seraient grandement appréciés. La famille recevra les condoléances, le vendredi 24 janvier de 19 h à 22 h à la

Maison Phaneuf et fils ltée — Depuis 1907 — Services funéraires complets

**216, rue Saint-Patrice**
**Saint-Liboire**
**www.maisonphaneuf.com**

Les funérailles auront lieu, le samedi 25 janvier à 10 h 30, en l'église de Saint-Liboire. Samedi, ouverture du salon à 9 h.

**BERGERON Nicole**

À Saint-Hyacinthe, à son domicile, le 8 janvier 2020, est décédée Mme Nicole Bergeron à l'âge de 70 ans.

Fille de feu Roland Bergeron et de Mme Hélène Bousquet. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son conjoint : Jean-Gilles Frenière, ses enfants : Nicolas et Maxime, ses petits-enfants : Maggie, Raphael et Gabriel, sa tante : Lise Bousquet, sa sœur et son frère et leur conjoint(e), Jocelyne (Claude Grégoire) et Pierre (Sylvie Cordeau), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Frenière : Monique (Yves Bessette), Yves (Monique Lacoste), Denis (Marielle Boulerice), Carole (Lionel Jean), ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. Selon les volontés de madame, il n'y aura aucune exposition ni de cérémonie publique. Cependant, au cours du mois prochain, une rencontre souvenir rassemblera les proches parents et amis. L'inhumation des cendres se fera au début de l'été. La famille tient à exprimer beaucoup de reconnaissance au personnel des soins palliatifs du CLSC de Saint-Hyacinthe pour son service professionnel, attentif aux personnes et généreux. En mémoire de madame et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. Sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

**Saint-Hyacinthe**

**BERNARD Claude**

Au CISSSME pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 18 janvier 2020, est décédé M. Claude Bernard à l'âge de 81 ans.

Fils de feu Maurice Bernard et de feu Blanche Dupuis. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Michel et Stéphan (Christiane Lessard), ses petits-enfants : Philippe, Bianca, Kristina, Myriam et ses arrière-petits-enfants : Mandy, Daren, Amy, Athéna, Chris et Lincoln. Il laisse également son amie, Gisèle Touchette, ses frères et sa sœur : Gilles (Andrée), feu Serge (Lise), Lisette (Yves), Daniel (Diane), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au Complexe funéraire. Monsieur Claude Bernard sera exposé, le dimanche 26 janvier de 19 h à 22 h et le lundi 27 janvier à midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

**Complexe funéraire Lalime & Boisvert**
**1166, rue Saint-André**
**Acton Vale, J0H 1A0**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le lundi 27 janvier à 14 h, en l'église Saint-André d'Acton Vale, suivies de l'inhumation.

**BERTHIAUME PINEAULT Céline**

Au CISSSME, pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 15 janvier 2020 est décédée Mme Céline Berthiaume à l'âge de 88 ans.

Elle était l'épouse de feu Julien Pineault. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie, Michel et Diane (Claude Jafrate), ses petits-enfants : Charlène et Gabriel et son arrière-petit-fils : Théo. Elle laisse également sa sœur :Marielle (Gaétan Berthiaume), ses belles-sœurs : Marguerite Leclaire Pineault et Louise Pigeon, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes ou à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. La famille recevra les condoléances, le samedi 25 janvier à 13 h, en l'église de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Les funérailles suivront à 14 h 30. Sous la direction de la

Maison Phaneuf et fils ltée — Depuis 1907 — Services funéraires complets

**Saint-Antoine-sur-Richelieu**
**www.maisonphaneuf.com**

**DELORME BEAULAC Ginette**

Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 16 janvier 2020, est décédée Mme Ginette Delorme à l'âge de 78 ans.

Elle était l'épouse de feu Léo Beaulac. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane, Sylvain (Nathalie Brisebois) et Sébastien (Julie Panneton), ses petits-enfants : Victor, Samuel et Léa. Elle laisse également son frère et ses soeurs : Richard, Monique, Francine, Marielle, Hélène, Denise, leur conjoint(e), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés. Mme Ginette Delorme Beaulac sera exposée, le vendredi 24 janvier, de 19 h à 22 h et le samedi 25 janvier à midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

**2775, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**(près de l'École Saint-Joseph)**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le samedi 25 janvier à 14 h, en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, suivies de la crémation au Crématoire Lalime.

165909

Centraide Richelieu-Yamaska
Ici, avec cœur

LE DON PLANIFIÉ
UN HÉRITAGE QUI FAIT
GRANDIR

M. Pierre Piché
450 278-5802
www.centraidery.org

## Remerciements

**Sœur Louisia Bergeron**

Sa sœur Agathe, son frère Phillas et frère Julien tiennent à remercier toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Sœur Louisia Bergeron, survenu le 1er décembre 2019 à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes, visites, dons, assistance aux funérailles ou toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnel de l'unité prothétique des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

173024

Service de nécrologie

**Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.**

450 773-6028
Le Courrier de Saint-Hyacinthe

## Remerciements

**Mme Rose-Aimée Pelletier Maranda**

Son époux et ses filles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors de décès de Mme Pelletier survenu le 8 décembre 2019 à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Vous avez été très nombreux à venir nous témoigner de l'amour et de l'amitié que vous portiez à cette grande dame. Vous nous avez grandement réconforté dans cette épreuve.
Avec nos plus profonds remerciements.
Claude, Josée et Julie

172489

# nécrologie

## LORANGER TURGEON Aline

À Saint-Hyacinthe, le 10 janvier 2020, est décédée Mme Aline Loranger à l'âge de 95 ans.

Elle était l'épouse de feu Jean-Guy Turgeon. La défunte laisse dans le deuil ses sœurs : Irène et Jeannette, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 26 janvier à partir de 12 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**900, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe (coin Dessaulles)**
**www.ubaldlalime.com**

Une liturgie de la parole aura lieu, le jour même à 13 h 30, en la chapelle du Complexe Funéraire, suivie de la disposition des cendres au Columbarium Lalime.

## LUSSIER Julien

À Saint-Hyacinthe, le 10 janvier 2020, est décédé M. Julien Lussier à l'âge de 93 ans, autrefois de Saint-Paul-d'Abbotsford et Granby.

Il était le fils de feu Hormidas Lussier et de feu Aurélie Racine. Outre son épouse, Mme Liliane Graveline, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Danielle, Jocelyne et Stéphane, ses trois petits-enfants : Marie-Ève (Philippe), Jean-Philippe (Audrey) et Julien, ses arrière-petits-enfants : Rosemarie et Logan. Il était le frère de feu Cécile, feu Thérèse, feu Rita et de Gilberte (feu Richard Rivard). Il laisse également derrière lui ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que ses autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du 9e étage de l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, un don à la Fondation Honoré-Mercier serait apprécié. Les formulaires sont disponibles à la réception du complexe. La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera, le samedi 1er février de 13 h à 14 h 45 au

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE

**470, rue Dufferin**
**Granby**
**www.girardot-menard.com**

Une messe commémorative aura lieu, le jour même à 15 h, en l'église Saint-Luc de Granby.

## MORISSETTE RIENDEAU Denise

À Saint-Hyacinthe, le 19 janvier 2020, est décédée Mme Denise Morissette, à l'âge de 83 ans.

Outre son époux, Gilles Riendeau, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Bruno, Annie (Luc Joannette), feu Line, ses petits-enfants : Anthony, Daphnée, Anaïs et Sarah-Jade. Elle laisse également ses frères et soeurs : Martial (Colette), feu Guy (Jocelyne), feu Marthe (feu Yvon), Claude (Pierrette), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Mme Denise Morissette Riendeau sera exposée, le vendredi 31 janvier de 19 h à 22 h et le samedi à midi au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**2775, av. Bourdages Nord**
**Saint-Hyacinthe**
**(près de l'École Saint-Joseph)**
**www.ubaldlalime.com**

Les funérailles seront célébrées, le samedi 1er février à 14 h, en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Barnabé-Sud.

## PROULX Claude

À Saint-Hyacinthe, le 31 décembre 2019, est décédé M. Claude Proulx à l'âge de 82 ans.

Époux de feu Murielle Larrivière. Le défunt laisse dans le deuil son fils : Stéphane (Manon Beauchemin), ses petits-enfants : Emy Beaulieu, Madyson Lemire, ses frères et sœurs : Yvon , Lise (Jacques), Diane, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 26 janvier de 13 h à 14 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

**5325, boul. Laurier Ouest**
**Saint-Hyacinthe**

Une cérémonie-hommage sera célébrée, le jour même à 14 h, en la chapelle.

## SYLVESTRE MORIN Claire

Au CISSSME, pavillon Hôtel-Dieu, le 16 janvier 2020, est décédée Mme Claire Sylvestre à l'âge de 79 ans.

Elle était l'épouse de feu Robert Morin. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : David (Caroline Fauteux) et Jean-François (Vickie Dion), ses petits-enfants : Alexis, Étienne, Cédric, Marie-Maxime et Justin. Lui survivent également ses frères et sœurs, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille de madame Claire Sylvestre Morin recevra les condoléances, le dimanche 26 janvier à 13 h au **Mausolée Lalime**

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**1325, rue Girouard Est**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

Une liturgie de la parole sera célébrée, le même jour à 15 h, en la chapelle du Mausolée Lalime.

## THIBEAULT Jacques

Au CISSSME, pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, suite à l'aide médicale à mourir, le 16 janvier 2020, est décédé M. Jacques Thibeault à l'âge de 87 ans.

Outre son épouse, Thérèse Bourgeois, le défunt laisse dans le deuil sa fille et son fils : Manon Thibeault (Jean-Marc Lajoie), Éric Thibeault (Ani Demirchyan), ses petits-enfants : Pascal, Hugo, Jean-François, Alondra et Eliana, ses arrière-petits-enfants : Nathan, Alixane et Jacob. Lui survivent également ses frères et ses sœurs : Mercedes, Laurence, Micheline, Danielle, Roland, Réal, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

**1325, rue Girouard Est**
**Saint-Hyacinthe**
**www.ubaldlalime.com**

Une liturgie de la parole a eu lieu, le samedi 18 janvier, en la chapelle du Mausolée, suivie de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

# actualité

## Programmation hiver 2020 de l'UTA

**L'Université du troisième âge (UTA) à Saint-Hyacinthe vous présente sa programmation de l'hiver 2020. Comme d'habitude, aucun préalable n'est requis, seul le plaisir d'apprendre, de rencontrer des gens curieux de s'informer et de meubler son esprit dans un contexte sans stress et, surtout, sans examen!**

### UTA 053 L'UNIVERS CULTUREL DU LUNDI (GROUPE 51)

*Charlie Chaplin* (3 février) avec Michel Coulombe, auteur et chroniqueur en cinéma; *Le rôle du Canada dans l'espace* (10 février) avec Alain Dubeau, ingénieur et photographe; *Que nous réserve la Chine?* (17 février) avec Lynda Dumais, doctorante en administration des affaires, M. en administration des affaires, C. en études est-asiatiques, B. en histoire; *La guerre de Sécession (1861-1865)* (24 février) avec Vincent Fontaine, M. en histoire; *Le fleuve, le golfe, les Îles-de-la-Madeleine et les Québécois : un même destin* (2 mars) avec Georges Gaudet, conteur et journaliste; *Les troubles du sommeil* (9 mars) avec Alex Desautels, Ph. D. en sciences neurologiques, M. Sc. en sciences de la vision; *L'Amérique sous Trump* (16 mars) avec Dominique Arel, Ph. D. en science politique; *Autour du jazz : la vie et l'œuvre de Michel Legrand* (23 mars) avec Daniel G. Hébert, B.A. en musique.

### UTA 973 HISTOIRE (GROUPE 51)

*L'histoire américaine, de 1865 à 2016* (les mardis du 4 février au 24 mars) avec Éric Grenier, B.A. en histoire.

### UTA 890 ART ET ARCHITECTURE (GROUPE 52)

*Les grands musées du monde occidental et leurs trésors* (les mercredis du 5 au 26 février) avec Vincent Arseneau, M. en histoire de l'art, M. en administration publique, B. en science politique, doctorant en muséologie; *Architecture : audace et innovation d'hier à aujourd'hui* (les mercredis du 4 au 25 mars) avec Sylvie Coutu, M. en histoire de l'art.

La séance d'information et d'inscription étant passée, il faut s'inscrire en ligne au www.usherbrooke.ca/uta/monteregie. Pour de plus amples renseignements, contactez Lise Parenteau au 450 261-9370 ou Marie-Thérèse Beauchemin au 450 774-1667. ←

culture

**Florence Langevin dévoile son premier livre *Tout est possible***

Florence Langevin (au centre) a surpris sa famille à Noël en leur dévoilant son premier livre, ***Tout est possible.*** Photo gracieuseté

# QUAND ÉCRIRE FAIT DU BIEN

**Maxime Prévost-Durand** | Le Courrier

**Chaque jour, pendant près d'un an, Florence Langevin s'est assise pour écrire. Même les jours où l'inspiration la fuyait. Au fil des séances, elle s'est découvert un grand intérêt pour les mots et un goût de raconter. Sans trop le savoir, elle était en train d'écrire son premier livre, un roman pour adolescents et jeunes adultes qu'elle a intitulé *Tout est possible.***

La jeune femme de 24 ans, native de Sainte-Julie, a toujours eu une âme d'artiste. Mais c'est surtout à travers la musique qu'elle la laissait parler. Elle travaille d'ailleurs à l'école de musique Avant Scène, au centre-ville de Saint-Hyacinthe, depuis près de sept ans, comme professeure de chant et de guitare. Jamais elle n'aurait pensé écrire un livre. Et pourtant, elle peut maintenant le tenir entre ses mains.

Si elle s'est mise à l'écriture, c'est surtout pour apaiser son anxiété. On lui avait dit que ça pourrait l'aider. Et ça a fonctionné.

« Ça m'a vraiment beaucoup aidé. Ça m'a permis d'avoir une certaine routine. Comme je travaille le soir, ça me faisait quelque chose à faire chaque jour lorsque je me levais », raconte Florence, dans un entretien avec LE COURRIER

Le matin, elle prenait donc le temps « d'écrire juste pour écrire ». Les mêmes personnages revenaient toujours, avec des épreuves différentes à affronter. « Sans m'en rendre compte, quelques semaines plus tard, j'avais quasiment un livre. J'ai tout mis ensemble et j'ai ajouté certains trucs pour faire une histoire », soutient-elle.

Cette histoire, c'est celle de Gabriel, un adolescent qui entame sa dernière année au secondaire. Il y a les premiers amours, les cours de conduite et le travail, en plus de l'école et de sa bête noire que sont les cours de maths. Puis, il y aura la demande d'admission au cégep et, bien sûr, le bal.

La thématique LGBTQ est au cœur de ce premier roman, alors que certains personnages traversent des périodes de questionnement identitaire. Une réalité très près de Florence, elle-même lesbienne.

« Je me suis inspirée de ma vie en général et de trucs que j'ai vécus quand j'étais ado », affirme-t-elle, en toute authenticité. Elle dit s'être également inspirée d'une de ses élèves de musique, qui s'était confiée à elle alors qu'elle était en recherche identitaire.

Autant écrire lui a fait du bien, elle espère que son livre fera aussi du bien à ceux qui le liront. « Quand j'étais plus jeune et que je me cherchais, j'aurais vraiment aimé lire un livre comme ça », dit-elle.

## UNE SURPRISE

Ce projet de livre, Florence l'a gardé secret durant tout le processus. Seules quelques personnes étaient au courant, dont sa copine.

« Je ne voulais pas le dire pour ne pas avoir de pression. Je voulais garder ça pour moi et ne pas avoir d'attente. Si ça donnait quelque chose au bout, tant mieux, et si ça m'aidait seulement pour mon anxiété, c'était tant mieux aussi. »

Elle a attendu Noël pour dévoiler la surprise à ses parents, avec les copies fraîchement imprimées de *Tout est possible*, qu'elle a édité elle-même. « Ils ont beaucoup pleuré », affirme-t-elle.

Florence aussi a versé des larmes lorsqu'elle a eu les premières copies de son livre. Même si elle n'est pas publiée par une maison d'édition reconnue, elle s'est assurée de bien faire les choses, que ce soit pour l'étape de la correction ou pour tout le côté graphisme et impression. « C'est une des choses dont je suis le plus fière à présent. »

Voyant les bienfaits que cela lui a apportés, elle compte poursuivre cette routine d'écriture dans les prochains mois. Et peut-être bien qu'un autre livre en ressortira. Ou pas. Dans les deux cas, elle sera satisfaite.

Pour se procurer *Tout est possible*, on visite le www.florencelangevin.com. Des copies devraient également être disponibles à l'école de musique Avant Scène. ←

# Les opéras du Met en salle… de cinéma

**Maxime Prévost-Durand**
mprevost@lecourrier.qc.ca

**Depuis quelques saisons, le cinéma de Saint-Hyacinthe s'est ajouté au réseau de projection des spectacles du mythique Metropolitan Opera de New York, dont une sélection diversifiée de concerts est diffusée en direct sur grand écran à travers le monde chaque année. Une façon différente d'expérimenter l'opéra et de s'y initier.**

Directement de New York, certains concerts du Metropolitan Opera sont retransmis dans les cinémas à travers le monde, dont à Saint-Hyacinthe.
Photo Metropolitan Opera

Les œuvres proposées sont variées, qu'il s'agisse de grands classiques, plus accessibles et connus du grand public, ou d'opéras plus nichés, pour combler les fervents amateurs du genre.

L'expérience au cinéma ne se limite pas qu'au spectacle. Durant l'entracte, les caméras continuent de tourner et transportent le spectateur en coulisses pour découvrir l'envers du décor, notamment avec des entrevues avec les chanteurs et chanteuses et le metteur en scène.

« Ce qui est intéressant chez nous, c'est que l'on diffuse ces opéras dans notre grande salle, sur notre écran mur à mur et avec notre nouveau système de son, mentionne le propriétaire du cinéma de Saint-Hyacinthe, Jean Colbert. Il y a une grande qualité de projection et de son. »

Ces opéras du Met, présentés les samedis après-midi à un intervalle variant entre deux semaines et un mois durant la saison, sont diffusés au cinéma maskoutain depuis que celui-ci a fait peau neuve en 2017, avec ses sièges haut de gamme inclinables.

« On est en train de bâtir [ce créneau] », soutient M. Colbert, qui voit une augmentation de l'achalandage avec le temps. Avant d'amener le concept dans les salles cinématographiques maskoutaines, il diffusait déjà depuis plusieurs années ces opéras au Cinéma Beloeil, à l'époque où il en était également le propriétaire. « Beaucoup de gens vont encore à Beloeil et ne savent pas qu'on les projette aussi ici », ajoute M. Colbert, qui a choisi de consacrer toutes ses énergies au Cinéma Saint-Hyacinthe en mai dernier.

Le prochain opéra à être diffusé, le 1er février, est *Porgy and Bess*, une œuvre de George et Ira Gershwin. D'ici la fin de la saison, le Met Opera présentera également en salles ses productions *Agrippina* (Georg Friedrich Haendel), *Der Fliegende Holländer* (Richard Wagner), *Tosca* (Giacomo Puccini) et *Maria Stuarda* (Gaetano Donizetti). ←

culture

# Des conférences variées à la Médiathèque maskoutaine

**Un large éventail de conférenciers sera de passage certains mardis aux bibliothèques T.-A.-St-Germain et Sainte-Rosalie au cours des prochains mois. Que ce soit pour parler de l'influence de l'art dans la vie des gens, de conscience environnementale, de bien-être ou même de nourriture, les invités seront variés à venir prendre la parole.**

La journaliste Émilie Perreault lancera la saison le 28 janvier, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, en lien avec le livre *Faire œuvre utile : quand l'art répare*, qu'elle a fait paraître en 2017 et dont l'émission du même nom a été diffusée à ARTV.

Deux semaines plus tard, soit le 11 février, ce sera au tour de l'humoriste et animateur Jean-François Baril de s'arrêter à Saint-Hyacinthe, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, pour partager la philosophie derrière son livre intitulé *Influences : comment nous influençons la vie des autres*.

La Bibliothèque T.-A-St-Germain accueillera ensuite la nutritionniste Catherine Lefebvre le 25 février et l'auteur Jasmin Roy le 3 mars. La première viendra parler du sucre, des vérités à son sujet et de ses conséquences, dont l'impact sur la santé et la planète, comme elle l'étale dans son livre, tandis que le second viendra faire l'éloge de la bienveillance, pour reprendre le titre de sa plus récente publication, et comment cultiver de saines habitudes de vie émotionnelles et relationnelles.

Pour clore la saison, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, la consultante zéro déchet Mélissa de La Fontaine présentera son livre *Tendre vers le zéro* déchet le 14 avril, tandis que Marie-Pierre Chaumont, enseignante spirituelle, parlera des trois clés pour vivre sa meilleure vie, comme elle le décrit dans son livre *Une vie lumineuse*, lors de sa conférence le 19 mai.

Ces conférences sont réservées aux abonnés de la Médiathèque maskoutaine et les billets sont disponibles au coût de 8 $. ←

La journaliste Émilie Perreault et l'animateur Jean-François Baril font partie des conférenciers qui seront de passage à la Médiathèque maskoutaine.

## Quid art contemporain à Expression

Le centre d'exposition Expression propose une visite interactive de l'exposition *Dimension lumière* de l'artiste Jocelyn Philibert et vous invite à prendre le thé à l'anglaise. Une activité conçue pour un public adulte qui désire être initié aux enjeux de l'art contemporain. L'événement, qui se fait en collaboration avec L'Heure du thé de Saint-Hyacinthe, aura lieu le vendredi 24 janvier, de 14 h à 16 h, et est au coût de 10 $. Réservation obligatoire au 450 773-4209 ou expression@expression.qc.ca. Expression est situé au 495, av. Saint-Simon, au 2e étage du Marché public. L'exposition de Jocelyn Philibert est présentée jusqu'au 26 janvier. Pour plus d'information, visitez le www.expression.qc.ca. Photo gracieuseté

CONCOURS
06

LE GUIDE
SAINT-HYACINTHE.COM

À GAGNER

✓ CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
250$

Offert par :

FROMAGERIE Qualité Summum RESTAURANT

2975, rue Picard,
Saint-Hyacinthe
450 250-4241

COMMENT PARTICIPER :

1 Vous devez remplir le coupon et répondre à la question
2 a) Déposez le coupon dans la boîte prévue à cet effet à la **Fromagerie Qualité Summum 2975, rue Picard, Saint-Hyacinthe.**
b) Retournez le coupon par la poste à **GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 06, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4**
3 Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 31 janvier 2020 à 10 h
4 Le tirage aura lieu le vendredi 31 janvier, à 13 h, au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
5 Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

guidesainthyacinthe.com
lecourrier.qc.ca

COUPON DE PARTICIPATION
GUIDE #06

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____ Âge : _____

Courriel : _____

Combien y a-t'il de variétés de pizzas chez Fromagerie Qualité Summum?

Indice : Section Restaurants

Votre réponse : _____

*Les coupons doivent être reçus chez les marchands participants ou à nos bureaux* ***avant le vendredi 31 janvier 2020 à 10 h.***

162466

# Familles maskoutaines (21) – Les Archambault

**Daniel Girouard, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe**

**Au 212e rang des 1000 premiers noms de famille au Québec, les Archambault se situent en 21e position des familles maskoutaines.**

Le premier Archambault à émigrer en Nouvelle-France est Jacques, originaire de Dompierre-sur-Mer, près de La Rochelle. Il y arrive en 1646, avec son épouse Françoise Tourault et leurs six enfants âgés de deux à seize ans. En 1654, Jacques s'engage à demeurer définitivement à Ville-Marie.

À Saint-Hyacinthe, le premier acte au nom des Archambault est la sépulture, inscrite à Notre-Dame-du-Rosaire, le 25 février 1800, de Marie-Josephte, décédée deux jours plus tôt, âgée de seulement 32 ans, épouse d'Armand Gaumond. Ils s'étaient mariés le 17 septembre 1792 à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

### JEAN-BAPTISTE-OLIVIER ARCHAMBAULT

Fils de Joseph-Antoine Archambault, cultivateur, et de Philomène Desnoyers-Lajeunesse, il est né et a été baptisé à Saint-Antoine-sur-Richelieu, le 8 novembre 1876. En 1887, il est entré au Séminaire de Saint-Hyacinthe et fut ordonné prêtre, le 15 juillet 1900, dans sa paroisse natale par Mgr Maxime Decelles. Il enseigna par la suite au Séminaire de Saint-Hyacinthe en syntaxe, belles-lettres et rhétorique, 1900-1908, en philosophie, 1911-1924, et en théologie, 1917-1924.

En 1931, à la suite du décès du chanoine Léon Pratte, il devient, à la demande de Mgr Fabien-Zoël Decelles, le 11e supérieur du Séminaire. Le 12 mai 1937, il est membre fondateur de la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe. Il revient à l'enseignement en 1939. Il est décédé à Saint-Hyacinthe le 29 octobre 1946, à l'âge de 69 ans et 11 mois. Ses funérailles furent célébrées le 2 novembre en la cathédrale de Saint-Hyacinthe.

### LOUIS-ONIL ARCHAMBAULT

Cadet des neuf enfants d'Ovila Archambault et d'Azélie Dauphinais, il est né le 12 juillet 1908 et fut baptisé le lendemain à Saint-Denis-sur-Richelieu. Aux mariages de ses enfants, on le retrouve sous le prénom de L'Onil. Déjà en 1933, on mentionne un voyage « en l'autobus de M. Archambault de St-Denis ».

Le 12 septembre 1938, il épouse Rosée Laporte à Saint-Bernard-de-Michaudville. En 1950, la Gazette officielle du Québec mentionne l'obtention de lettres patentes pour exercer l'industrie et le commerce du transport, sous le nom de « Autobus Archambault Ltée », dont le siège social sera à Saint-Hyacinthe. Le garage de la compagnie était situé au 370, rue Sainte-Anne, à l'endroit précis où loge depuis plusieurs années un lave-auto.

On trouve dans les journaux locaux plusieurs mentions de voyages organisés : Cap-de-la-Madeleine, New York et Washington, tour de la Gaspésie, Lac-Brome, etc. M. Archambault est décédé le 28 janvier 1995, à l'âge de 86 ans.

### MICHEL ARCHAMBAULT

Né à Saint-Hyacinthe le 27 septembre 1950, fils de Philippe Archambault et de Jacqueline Desrochers, il a été baptisé le 1er octobre à l'église du Précieux-Sang. Surnommé « Ti-Pit », il fait partie de la première équipe pee-wee maskoutaine qui prend part au Tournoi de hockey de Québec en janvier 1962.

À la fin de la saison 1966-1967, il se joint aux Rangers de Drummondville. L'année suivante, son tir puissant lui procure 23 buts. Deux ans plus tard, il connaît une saison exceptionnelle avec 69 buts et 83 passes. Il est repêché par les Blackhawks de Chicago. En 1972, il se joint aux Nordiques de Québec. En 1978, il prend la direction de l'Autriche et, l'année suivante, il est joueur-instructeur des Gaulois de Saint-Hyacinthe. Il a aussi participé au monde du soccer maskoutain.

**Michel Archambault.** Photo Collection Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, CH380

Le 7 avril 2018, la Ville de Saint-Hyacinthe inaugurait la patinoire multisports Michel-Archambault au Centre communautaire La Providence. Quelques semaines plus tard, soit le 23 mai 2018, ce sportif maskoutain bien connu décédait à Saint-Jérôme à l'âge de 67 ans. ←

*À suivre : Les Bernier*

# en bref

### BIBLIO-BAMBINS

Accompagnés de leurs parents, les tout-petits découvrent les livres et la lecture, les images et les couleurs, les mots et les phrases. Pas besoin de savoir lire pour apprécier un livre! Le vendredi 31 janvier, de 10 h 15 à 11 h, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie. Activité pour les 18 mois à 3 ans et leurs parents.

### FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF

Au Collège Saint-Maurice, le mercredi 29 janvier, à 19 h, la 24e édition de la tournée québécoise du Festival du film de montagne de Banff sera de passage à Saint-Hyacinthe. Que l'on soit des fanatiques de plein air ou qu'on ait simplement envie de renouer avec la saison froide, cette soirée est l'occasion idéale de se ressourcer et de se laisser inspirer pour vos prochaines aventures et escapades hivernales. Ce qui attend les spectateurs : des films inspirants où l'aventure humaine et sportive sert de tremplin à des réalisations hors du commun. Parmi la programmation, le court-métrage canadien *Charge*, où quatre skieurs freestyle et un pilote de drone champion du monde s'éclatent à Chatter Creek, en Colombie-Britannique. Parmi d'autres coups de cœur : *Spectre Expedition – Mission Antartica*, une expédition de 65 jours réalisée par trois amis et pendant laquelle l'un d'entre eux réalisera un rêve audacieux, soit celui d'atteindre le sommet du massif montagneux le plus éloigné sur terre, le Spectre, en Antarctique; et *Reel Rock 14 : High Road*, le récit d'une grimpeuse qui entame l'ascension d'un rocher sans corde, en hauteur, sans autres outils que ses pieds et ses mains. Billets disponibles en ligne au *banffquebec.ca*.

### MORPHO

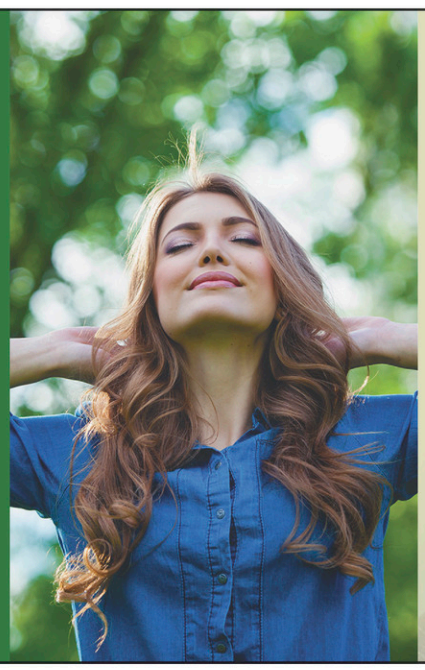
Jusqu'au 6 février à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, et à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain du 8 février au 11 mars, Marie-Hélène Plouffe présente *Morpho*, une exposition remplie de textures et de techniques expérimentées impulsivement par l'artiste par le biais d'outils trouvés au hasard (grattoir ondulé, grande règle en bois, pinceaux de tous formats, spatules, tissu coton fromage, sacs plastiques, etc.). Par le biais de l'art thérapie, Mme Plouffe met de la nature au gré de ses nombreuses promenades à pieds et voyages.

### LES SAMEDIS DE GRIBOUILLE BOUILLE

L'animation de Gribouille Bouille sera sous le thème de l'hiver ce samedi 25 janvier, de 11 h à midi, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain. Activité pour les 3 à 8 ans. ←


## Un bien-être psychologique

Préserver votre équilibre mental est bien entendu indispensable pour être en santé. Ainsi, vous devez notamment apprendre à mieux gérer le stress et réserver des cases dans votre horaire pour prendre soin de vous. Méditer, écouter de la musique, vous promener dans la nature, lire, faire des exercices de respiration et vous offrir un massage à l'occasion sont quelques bonnes façons de vous détendre. Pensez également à adopter de saines habitudes de vie et à consacrer du temps aux activités qui vous plaisent ainsi qu'aux sorties entre amis. Au besoin, inscrivez à votre agenda des rendez-vous avec vous-même — et respectez-les!



© ECKANKAR 2020 Tous droits réservés Illustration Claude Gruffy

## Une vie intérieure riche

- La paix et le calme intérieurs
- L'amour divin
- La guérison du cœur
- Une forme supérieure de créativité
- Le Son de l'Âme

Vous êtes cordialement invités à expérimenter le chant du HU, à partager vos interrogations et vos expériences spirituelles dans un esprit d'ouverture convivial.

Infos : **eckankarquebec.org**

ECKANKAR
La voie de la liberté spirituelle

1 855 325-9955 @eckankarquebec infos@eck.quebec

172924

# jeux

## sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 8 | 5 | | | 9 | | | 2 |
| | 4 | | | | | 7 | | |
| 6 | | | 5 | | | | | |
| | 1 | 2 | | | | | | 4 |
| | | 4 | | 8 | 6 | | | 9 |
| | | | | 4 | | 3 | | 1 |
| | | | | 1 | | | 9 | 5 |
| 7 | | | | | | | | |
| | | | | | 4 | | | |

**PROBLÈME Nº 379 | NIVEAU : MOYEN**

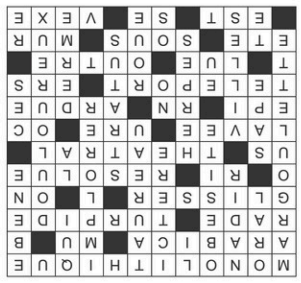
**RÈGLES DU JEU :**
compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Solution problème # 379

Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5 | 8 | 9 | 6 | 4 | 1 | 3 | 7 |
| 6 | 2 | 4 | 3 | 5 | 8 | 9 | 1 | 7 |
| 5 | 9 | 8 | 2 | 1 | 7 | 3 | 6 | 4 |
| 1 | 8 | 3 | 5 | 4 | 2 | 6 | 7 | 9 |
| 4 | 6 | 9 | 7 | 3 | 1 | 2 | 8 | 5 |
| 8 | 1 | 2 | 3 | 9 | 5 | 7 | 4 | 6 |
| 9 | 3 | 4 | 1 | 8 | 6 | 2 | 5 | 3 |
| 3 | 7 | 5 | 6 | 2 | 9 | 4 | 8 | 1 |
| 1 | 4 | 6 | 8 | 7 | 3 | 5 | 2 | 9 |

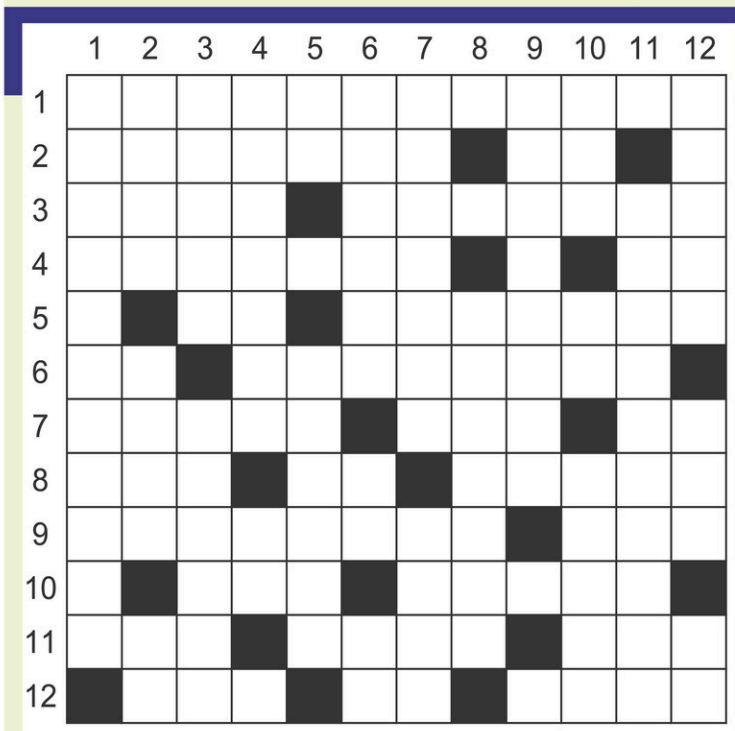
Mot croisés



Mot mystère

**SOLUTION :** PARFOIS

## mot croisés



### HORIZONTALEMENT

1. D'un seul bloc.
2. Espèce de caféier – Propulsé.
3. Grand bassin – Qui a une certaine laideur morale.
4. Déraper – Pronom indéfini.
5. Pouffé – Déterminée.
6. Usage – Dramatique.
7. Nettoyée – Aurochs – Occitan.
8. Mèche de cheveux – Radon – Difficile.
9. Complexe de télécommunication – Lentille.
10. Déchiffrée – En plus de.
11. Saison – Marque la position – Cloison.
12. Existe – Pronom personnel – Humilié.

### VERTICALEMENT

1. Gueule.
2. De vive voix – Miné – Tellure.
3. Opposé au zénith – Cités.
4. Surpoids – Obtenu.
5. Mesure chinoise – Affectation cutanée.
6. Jaunisse – Drame lyrique – Fémur.
7. Signe du zodiaque – Disque.
8. Nuage.
9. Prier.
10. Pronom relatif – Article – Couche profonde de la peau.
11. Sensible.
12. Bois noir – Démonstratif – Note.

## mot mystère

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | T | B | E | P | S | M | S | R | U | O | J | U | O | T | A | I | N | S | I |
| T | N | O | E | R | L | E | O | T | E | L | L | E | M | E | N | T | P | S | A |
| N | L | S | T | A | G | U | R | I | P | N | O | N | I | S | A | O | S | U | S |
| E | O | I | U | N | U | L | T | P | N | T | R | O | P | L | U | U | T | C | A |
| M | N | O | C | I | E | C | A | O | A | S | I | S | E | R | A | R | A | O | N |
| E | G | U | O | N | T | I | O | M | T | T | I | C | T | Z | E | J | E | M | S |
| L | T | Q | M | I | F | E | B | U | N | U | V | A | E | M | S | A | R | M | R |
| A | E | R | B | F | U | F | D | A | P | O | N | H | E | C | I | D | T | E | N |
| G | M | U | I | N | A | E | N | E | I | T | C | N | U | E | P | I | U | N | O |
| E | P | O | E | E | S | E | D | C | R | M | T | P | L | U | S | S | O | T | L |
| S | S | P | N | S | T | T | I | S | M | E | R | O | T | N | A | T | U | A | E |
| S | O | S | O | N | E | N | R | T | R | I | U | A | E | N | C | O | R | E | S |
| A | N | U | I | N | I | E | N | E | H | O | E | G | P | I | R | E | I | H | D |
| L | S | A | V | A | S | E | X | Z | S | E | H | U | J | U | S | Q | U | E | N |
| O | M | E | D | E | M | U | A | P | E | I | L | E | X | A | L | I | O | V | A |
| R | R | U | T | E | N | R | R | J | R | S | O | A | D | E | S | S | U | S | U |
| S | O | R | L | S | D | T | O | T | E | E | S | F | S | I | A | M | A | J | Q |
| S | E | U | Q | S | R | O | L | S | O | D | S | A | I | L | L | E | U | R | S |
| C | E | P | R | E | S | Q | U | E | E | U | T | N | A | D | N | E | P | E | C |
| S | T | N | E | M | I | S | A | U | Q | D | T | V | R | A | I | M | E | N | T |

### 7 lettres : DES MOTS INVARIABLES

A
AILLEURS
AINSI
ALORS
APRÈS
ASSEZ
AUSSI
AUTANT
AUTREMENT
B
BEAUCOUP
BIENTÔT
C
CECI
CELA
CEPENDANT
CERTES
CHEZ
COMBIEN
COMMENT
D
DEDANS
DEHORS
DÉJÀ
DEPUIS
DÉSORMAIS
DESSOUS
DESSUS
E
ÉGALEMENT
ENCORE
ENFIN
ENSUITE
ENVERS
EXPRÈS
F
FOIS
G
GUÈRE
H
HÉLAS
HIER
J
JADIS
JAMAIS
JUSQUE
L
LONGTEMPS
LORSQUE
M
MAINTENANT
MALGRÉ
MIEUX
MOINS
O
OUTRE
P
PARMI
PEU
PIS
PLUS
PLUTÔT
POURQUOI
POURTANT
PRESQUE
Q
QUAND
QUASIMENT
S
SANS
SAUF
SELON
SEULEMENT
SINON
SOUDAIN
SOUVENT
SURTOUT
T
TELLEMENT
TOUJOURS
TRÈS
TROP
V
VOICI
VOILÀ
VRAIMENT

télévision

MASKATEL
Téléphonie | Internet | Télévision
1 877 627-5283 www.maskatel.ca

# Semaine du 24 au 30 janvier 2020

cinéma

## ICI TÉLÉ SRC | cable 2

| | Vendredi | Samedi | Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:00 | RDI matin | Sept nains & moi | Tom Sawyer | RDI matin | RDI matin | RDI matin | RDI matin |
| 09:30 | On va se le dire | Les Sapiens | | On va se le dire | On va se le dire | On va se le dire | On va se le dire |
| 10:00 | | Vite pas vite | Le jour du Seigneur | | | | |
| 10:30 | | L'effet secondaire | | | | | |
| 11:00 | Ricardo | Ricardo | Les coulisses du pouvoir | Ricardo | Ricardo | Ricardo | Ricardo |
| 11:30 | Silence, on joue! | L'épicerie | | Silence, on joue! | Silence, on joue! | Silence, on joue! | Silence, on joue! |
| 12:00 | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi | Le téléjournal midi |
| 12:30 | Vocation: leader | La facture | La semaine verte | On s'aime en chien | Tout le monde en parlait | La facture | L'épicerie |
| 13:00 | Heartland | Enquête | | Heartland | Heartland | Heartland | Heartland |
| 13:30 | | | Second regard | | | | |
| 14:00 | Virginie | Au suivant! | Les héros du samedi - Les Jeux olympiques d'hiver de la jeunesse | Virginie | Virginie | Virginie | Virginie |
| 14:30 | Virginie | | | Virginie | Virginie | Virginie | Virginie |
| 15:00 | Castle | Brokenwood | Le bon dinosaure | Castle | Le refuge de l'espoir | Le refuge de l'espoir | Le refuge de l'espoir |
| 15:30 | | | | | | | |
| 16:00 | On va se le dire | | | On va se le dire | On va se le dire | On va se le dire | On va se le dire |
| 16:30 | | | | | | | |
| 17:00 | L'effet secondaire | La semaine verte | Esprit critique | | | | |
| 17:30 | Silence, on joue! | | | Silence, on joue! | Silence, on joue! | Silence, on joue! | Silence, on joue! |
| 18:00 | Le téléjournal avec Patrice Roy | Le téléjournal | Le téléjournal | Le téléjournal avec Patrice Roy | Le téléjournal avec Patrice Roy | Le téléjournal avec Patrice Roy | Le téléjournal avec Patrice Roy |
| 18:30 | | La petite vie | Découverte | | | | |
| 19:00 | Au suivant! | En direct de l'univers | | District 31 | District 31 | District 31 | District 31 |
| 19:30 | | | Les aventures du Pharmachien | Lâcher prise | La facture | L'épicerie | Infoman |
| 20:00 | Prière de ne pas envoyer de fleurs | Le dernier soir | Tout le monde en parle | Une autre histoire | Toute la vie | Les enfants de la télé | 1res fois |
| 20:30 | | | | | | | |
| 21:00 | Ouvrez les guillemets | Les soirées Cartes Blanches | | Les Pays d'en Haut | 5e Rang | Cerebrum | Enquête |
| 21:30 | Les magnifiques | | | | | | |
| 22:00 | Le téléjournal | Le téléjournal | | Le téléjournal | Le téléjournal | Le téléjournal | Le téléjournal |
| 22:30 | | Doc Humanité | Le téléjournal (22h20) | | | | |
| 23:00 | Pour vivre ici (23h05) | | Infoman (22h55) | On va se le dire (23h05) | On va se le dire (23h05) | On va se le dire (23h05) | On va se le dire (23h05) |
| 23:30 | | Dre Grey, leçons d'anatomie | Les Innocentes (23h25) | | | | |
| 00:00 | | | | | | | |

## TVA | cable 11

| | Vendredi | Samedi | Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:00 | Salut bonjour (6h00) | Salut bonjour week-end (6h00) | Salut bonjour week-end (6h00) | Salut bonjour (6h00) | Salut bonjour (6h00) | Salut bonjour (6h00) | Salut bonjour (6h00) |
| 09:30 | | | | | | | |
| 10:00 | Bien | Bien | Le voeu | Deux filles le matin | Deux filles le matin | Deux filles le matin | Ça finit bien la semaine |
| 10:30 | Boomerang | Deux filles le matin | | | | | |
| 11:00 | Le tricheur | | | Le tricheur | Le tricheur | Le tricheur | Le tricheur |
| 11:30 | Mario Dumont | Rêvons maisons | | Mario Dumont | Mario Dumont | Mario Dumont | Mario Dumont |
| 12:00 | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles |
| 12:30 | | Hors Québec | La victoire de l'amour | | | | |
| 13:00 | Es-tu là? | Infopublicité | Infopublicité | Prémonition | Madame | Coup de coeur | Le jour de la marmotte |
| 13:30 | | Merveilles des mers | Les petits doués | | | | |
| 14:00 | | | | | | | |
| 14:30 | | Le Hobbit: Un voyage inattendu | Marshall, le miracle de la vie | | | | |
| 15:00 | Infopublicité | | | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité |
| 15:30 | Les feux de l'amour | | | Les feux de l'amour | Les feux de l'amour | Les feux de l'amour | Les feux de l'amour |
| 16:00 | | | Les Schtroumpfs: Le village perdu (16h15) | | | | |
| 16:30 | Top modèles | | | Top modèles | Top modèles | Top modèles | Top modèles |
| 17:00 | TVA nouvelles | | | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles |
| 17:30 | | | | | | | |
| 18:00 | | TVA nouvelles | TVA nouvelles | | | | |
| 18:30 | Le tricheur | Le chasseur: La guerre hivernale | Vlog | Le tricheur | Le tricheur | Le tricheur | Le tricheur |
| 19:00 | Ça finit bien la semaine | | LOL :-) | Refuge animal | L'Académie | LOL :-) | Les gags |
| 19:30 | | | La magie des stars | En tout cas | Les beaux malaises | Autiste, bientôt majeur | La poule aux œufs d'or |
| 20:00 | Du talent à revendre | | | L'échappée | L'heure bleue | Animania | Le bon docteur |
| 20:30 | | | P-A Méthot: Party Disco | | | | |
| 21:00 | La liste noire | 007 Skyfall | | Fugueuse la suite | Épidémie | Léo | J.E. |
| 21:30 | | | | | | Léo | Infractions |
| 22:00 | TVA nouvelles | | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles | TVA nouvelles |
| 22:30 | L'aube rouge (22h35) | | Me Roman J. Israel | Denis Lévesque (22h35) | Denis Lévesque (22h35) | Denis Lévesque (22h35) | Denis Lévesque (22h35) |
| 23:00 | | | | | | | |
| 23:30 | | TVA nouvelles (23h45) | | Deux filles le matin (23h35) | Deux filles le matin (23h35) | Deux filles le matin (23h35) | Le raid 2: La vengeance (23h35) |
| 00:00 | | L'appel (0h15) | | | | | |

## Télé-Québec TQC | cable 8

| | Vendredi | Samedi | Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:00 | Bob le bricoleur (9h16) | Chasseurs de Trolls... (9h20) | Chasseurs de Trolls... (9h20) | Bob le bricoleur (9h16) | Bob le bricoleur (9h16) | Bob le bricoleur (9h16) | Bob le bricoleur (9h16) |
| 09:30 | La tribu Monchhichi (9h40) | Dragons: Par-delà les rives (9h44) | Dragons: Par-delà les rives (9h44) | La tribu Monchhichi (9h40) | La tribu Monchhichi (9h40) | La tribu Monchhichi (9h40) | La tribu Monchhichi (9h40) |
| 10:00 | Alix et les Merveilleux | Les Légendaires (10h06) | Les Légendaires (10h06) | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux |
| 10:30 | Les frères Kratt | Grizzy et les Lemmings | Grizzy et les Lemmings | Les frères Kratt | Les frères Kratt | Les frères Kratt | Les frères Kratt |
| 11:00 | Le dernier passenger | Zip Zip (11h16) | Zip Zip (11h16) | Cochon dingue | Cochon dingue | Cochon dingue | Cochon dingue |
| 11:30 | Génial! | Cochon dingue | Le 422 | Encore plus Génial! | Génial! | Génial! | Génial! |
| 12:00 | Poldark | National Geographic | Planète 51 | Format familial | De garde 24/7 | Belle et Bum | SOS sages-femmes |
| 12:30 | | | | Moi j'mange | | | |
| 13:00 | Dans les médias | Point doc | | Deux hommes en or | Un chef à la cabane | Zone franche | Les francs-tireurs |
| 13:30 | | | Le Chat Potté... (13h40) | | | | |
| 14:00 | Point doc | Un chef à la cabane | De garde 24/7 | Cette année-là | Point doc | National Geographic | Point doc |
| 14:30 | | | | | | | |
| 15:00 | L'indice Mc$ween | Moi j'mange | Ça vaut le coût | Le 422 | Ça vaut le coût | Moi j'mange | Format familial |
| 15:30 | Roi Julian! | Format familial | L'indice Mc$ween | Roi Julian! | Roi Julian! | Roi Julian! | Roi Julian! |
| 16:00 | ALVINNN!!! et les Chipmunks | Génial! | Dans les médias | ALVINNN!!! et les Chipmunks | ALVINNN!!! et les Chipmunks | ALVINNN!!! et les Chipmunks | ALVINNN!!! et les Chipmunks |
| 16:30 | Chuggington (16h36) | Génial! | | Chuggington (16h36) | Chuggington (16h36) | Chuggington (16h36) | Chuggington (16h36) |
| 17:00 | La Pat'Patrouille | Génial! | Un chef à la cabane | La Pat'Patrouille | La Pat'Patrouille | La Pat'Patrouille | La Pat'Patrouille |
| 17:30 | Alix et les Merveilleux | Génial! | | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux | Alix et les Merveilleux |
| 18:00 | Le 422 | Planète 51 | Les francs-tireurs | Passe-Partout | Passe-Partout | Passe-Partout | Passe-Partout |
| 18:30 | Moi j'mange | | | Cochon dingue | Cochon dingue | Cochon dingue | Cochon dingue |
| 19:00 | Cette année-là | | Deux hommes en or | Génial! | Génial! | Génial! | Génial! |
| 19:30 | | Le Chat Potté... (19h40) | | Ça vaut le coût | Moi j'mange | Format familial | L'indice Mc$ween |
| 20:00 | Un chef à la cabane | Cette année-là | Point doc | Point doc | National Geographic | Point doc | De garde 24/7 |
| 20:30 | | | | | | | |
| 21:00 | Deux hommes en or | Belle et Bum | M'entends-tu? | Zone franche | House of Cards | Les francs-tireurs | Dans les médias |
| 21:30 | | | Effroyables jardins | | | | |
| 22:00 | M'entends-tu? | Jarhead | | M'entends-tu? | Poldark | SOS sages-femmes | Zone franche |
| 22:30 | Le 422 | | | L'indice Mc$ween | | | |
| 23:00 | Belle et Bum | | Dans les médias (23h15) | Dans les médias | Les francs-tireurs | De garde 24/7 | Un chef à la cabane |
| 23:30 | | | | | | | |
| 00:00 | La part des anges | M'entends-tu? (0h15) | L'indice... (0h15) | Génial! | Génial! | Génial! | Génial! |

## V | cable 5

| | Vendredi | Samedi | Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:00 | Moment V | Leurre juste | L'heure | Moment V | Moment V | Moment V | Moment V |
| 09:30 | | NVL week-end | NVL week-end | | | | |
| 10:00 | Histoire de succès | RPM | RPM | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité |
| 10:30 | Infopublicité | | | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité | Infopublicité |
| 11:00 | Scorpion | RPM+ | RPM+ | Scorpion | Scorpion | Scorpion | Scorpion |
| 11:30 | | | | | | | |
| 12:00 | Souper presque parfait | Zone aventure | Zone VL | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait |
| 12:30 | Les deux visages de ma femme | Infopublicité | Infopublicité | L'enfer au paradis des milliardaires | Images troublantes | Des parents inquiétants | Relations secrètes |
| 13:00 | | Supergirl | Marvel agent Carter | | | | |
| 13:30 | | | | | | | |
| 14:00 | | Château de glace | Mary | | | | |
| 14:30 | Coup de foudre sur les pistes | | | L'ombre de mon jumeau | Retrouvailles mortelles | Prisonnière d'une secte | Petits meurtres et confidences: un meurtre à l'école |
| 15:00 | | | | | | | |
| 15:30 | | | | | | | |
| 16:00 | | Hors de moi | 2012 (16h15) | | | | |
| 16:30 | Les Simpson | | | Les Simpson | Les Simpson | Les Simpson | Les Simpson |
| 17:00 | Les Simpson | | | Les Simpson | Les Simpson | Les Simpson | Les Simpson |
| 17:30 | La guerre des clans | | | La guerre des clans | La guerre des clans | La guerre des clans | La guerre des clans |
| 18:00 | Souper presque parfait | | | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait |
| 18:30 | Souper presque parfait | Mission: Impossible - Protocole fantôme | | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait |
| 19:00 | L'arbitre | | Terminator | À table avec mon ex | À table avec mon ex | À table avec mon ex | À table avec mon ex |
| 19:30 | | | | Rire et délire | Rire et délire | Rire et délire | Rire et délire |
| 20:00 | Huissiers | | | Maître du chantier | Total Knock Out | Phil s'invite | L'amour est dans le pré |
| 20:30 | Huissiers | | | | | Phil s'invite | |
| 21:00 | Code 111 | Trafic mortel (21h15) | | La semaine des 4 Julie | La semaine des 4 Julie | La semaine des 4 Julie | La semaine des 4 Julie |
| 21:30 | Code 111 | | Hansel & Gretel: Chasseurs de sorcières (21h45) | | | | |
| 22:00 | Sang cervelle | | | La grande évasion | NCIS: Los Angeles | SEAL Team: Cœur et courage | Chicago Police |
| 22:30 | | | | | | | |
| 23:00 | Souper presque parfait | | | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait | Souper presque parfait |
| 23:30 | NVL | NVL week-end | Buzz (23h45) | NVL | NVL | NVL | NVL |
| 00:00 | Moment V | Moment V | Moment V | Moment V | Moment V | Moment V | Moment V |

# sports

GYMNASTIQUE
DIRECTION MANHATTAN POUR GYMNASKA-VOLTIGEURS

42

# De l'expérience olympique au sein du CNSH

**Maxime Prévost-Durand** | Le Courrier

**Un ancien Olympien forme depuis le début de la saison les athlètes du Club de natation de Saint-Hyacinthe. Mahrez Mebarek, représentant de l'Algérie aux Jeux olympiques de 2004 et 2008, s'est joint à l'entraîneur-chef Aziz Redouane, qui saluait pour sa part son retour avec le club maskoutain après trois années d'absence.**

« C'est motivant pour nos nageurs [de côtoyer un ex-Olympien]. Ça leur montre le chemin pour aller jusqu'aux plus hauts niveaux », soutient Aziz Redouane, lors d'une rencontre avec LE COURRIER.

L'effet de ce nouveau duo d'entraîneurs se fait déjà ressentir puisque « presque 100 % des nageurs ont amélioré leur temps » depuis le début de la saison.

Aziz Redouane connaissait déjà certains d'entre eux puisqu'il avait été l'entraîneur-chef du CNSH pendant deux saisons avant de quitter en 2016 pour relever d'autres défis. La vie a toutefois fait en sorte qu'il revienne avec le club maskoutain l'été dernier.

« Quand j'ai vu que Bruno [Benceny, l'ex-entraîneur du CNSH] partait du club, j'ai appelé le président et je lui ai dit que je pouvais les aider. Le club voulait que je revienne, mais comme j'ai un autre emploi, je ne peux pas être là à temps plein. J'ai donc demandé à Mahrez de me donner un coup de main », mentionne-t-il.

Les deux s'étaient connus au milieu des années 1990 dans leur pays d'origine, où ils nageaient ensemble. Lorsqu'il a cessé de nager, Aziz Redouane était devenu entraîneur, prenant sous son aile Mahrez Mebarek, de quelques années son cadet. Le premier a ensuite été amené à partager son expertise au Canada à la fin des années 2000, puis le second, devenu à son tour entraîneur au terme de sa carrière d'athlète, est venu le rejoindre dans les dernières années. « C'est moi qui lui ai offert un travail ici », affirme M. Redouane.

Même si ce dernier a le titre d'entraîneur-chef au sein du CNSH, les athlètes sont surtout en contact avec son acolyte. « Il est ma tête et mes yeux. Il en mène large dans le club, reconnaît-il. Je m'occupe plus du côté administratif, je lui envoie les pratiques à faire pour chaque groupe et Mahrez est sur place. »

## UNE VISION

Ensemble, le tandem apporte une vision de développement au sein du club maskoutain, à commencer par le programme « dauphins », soit l'école de natation. « On essaie de le mettre de l'avant le plus possible pour développer une relève », convient M. Redouane, qui se réjouit d'avoir retrouvé un club en santé à son retour au CNSH.

Des projets d'expansion pour former une concentration natation avec des écoles de la région est aussi dans la mire du club, pour ajouter à l'offre de sport-études déjà existante avec l'école secondaire Fadette.

Le CNSH s'est également associé récemment avec Sorel-Tracy Natation, qui était sans entraîneur-chef, pour lui offrir du soutien dans l'élaboration des programmes d'entraînement des athlètes. De plus, les nageurs sorelois seront intégrés au même calendrier de compétition que les membres du CNSH en cette nouvelle année.

Selon Aziz Redouane, tous les éléments sont en place pour que le CNSH poursuive sa croissance. « On est en train, lentement mais sûrement, de devenir un grand club tant au niveau du membership qu'au niveau des performances », lance-t-il avec le sourire. ←

En revenant comme entraîneur-chef avec le CNSH, Aziz Redouane (sur la photo) a fait appel à son bon ami Mahrez Mebarek, un ancien Olympien pour l'Algérie, comme adjoint.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Mahrez Mebarek, lors des Jeux olympiques de Beijing, en 2008. Photo Facebook

Challenge futsal scolaire

# Fadette et PHD remportent un titre

**Maxime Prévost-Durand** | Le Courrier

**Deux équipes maskoutaines ont remporté les grands honneurs au Challenge futsal scolaire de Saint-Hyacinthe, où 13 bannières étaient à l'enjeu, du 10 au 12 janvier, dans les différentes catégories proposées.**

Après avoir battu les Patriotes de l'ÉSSJ en demi-finale, le Dakkar de la PHD a remporté les grands honneurs de la classe juvénile masculin division 4.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Les Vikings de l'école secondaire Fadette, qui comptaient une douzaine d'équipes à eux seuls à ce Challenge, ont triomphé chez les garçons benjamins en division 3. Ils l'ont emporté 6 à 4 en demi-finale face à l'école Langevin de Rimouski, vengeant ainsi leur seule défaite subie en ronde préliminaire, avant d'enchaîner avec une victoire de 4 à 2 contre l'école Georges-Vanier de Laval en finale.

L'une des cinq équipes du Drakkar de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme a aussi raflé un titre, soit la formation juvénile masculin en division 4. Le Drakkar a connu un parcours parfait de cinq victoires, s'imposant notamment contre les Patriotes de l'École secondaire Saint-Joseph au compte de 7 à 0 en demi-finale. Il a ensuite vaincu les Trojans de Pierrefonds Comprehensive High School 6 à 4 en finale.

D'autres formations maskoutaines se sont frayé un chemin jusqu'en finale, soit les Vikings de Fadette dans la classe benjamin masculin division 4 et les Patriotes de l'ÉSSJ chez les filles juvénile division 4. Les Patriotes ont également participé à la demi-finale de la classe cadet féminin division 4.

### DES ÉQUIPES SE DÉSISTENT

Quelques-unes des 128 équipes qui devaient participer à la 21e édition du Challenge futsal scolaire de Saint-Hyacinthe ont préféré rester chez elles en raison du mauvais temps.

Si le tournoi s'est bien déroulé dans son ensemble, le cocktail météo annoncé pour la fin de semaine a eu pour effet que certaines équipes ont renoncé à leur participation au Challenge, dont les activités ont été maintenues tout au long de la fin de semaine malgré les conditions.

« À quelques jours du Challenge, six équipes ont manifesté leur intention de ne pas se présenter au tournoi à cause des prévisions de verglas, a mentionné l'un des responsables du Challenge, Jean-François Lafond. Huit autres équipes ont décidé le matin même de ne pas braver la tempête, une décision que le comité respecte entièrement. »

Il a du même coup tenu à souligner le « boulot remarquable [des bénévoles] pour assurer le bon déroulement de l'événement malgré les conditions routières ». ←

## Hockey midget AAA : résultats des Gaulois en un clin d'oeil

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 5 | Match du 19 janvier<br>Aréna Florian-Guindon | 3 | Saint-Eustache | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gardiens | STH | #35 | Thomas St-Germain (32 arrêts / 35 tirs) |
| | STE | #30 | Mathis Rousseau (20 arrêts / 24 tirs) |

### Faits saillants

- Un tour du chapeau de Mikaël Huchette a permis aux Gaulois de signer leur première victoire de l'année 2020. Deux de ses trois buts ont été inscrits en avantage numérique tôt dans la rencontre. Il compte maintenant 17 filets à sa fiche, plus que tout autre joueur de la formation maskoutaine.

- Malgré une avance de 3 à 0 à la mi-rencontre, la troupe de Marc-André Ronda a vu les Vikings remonter la pente, jusqu'à créer l'égalité 3 à 3 en milieu de 3e période. Huchette, qui a été nommé la première étoile du match, a marqué le but de la victoire avec un peu moins de deux minutes à écouler, puis Alpha Barry a complété la marque dans un filet désert quelques instants plus tard.

- Avec leur victoire à Saint-Eustache dimanche, les Gaulois ont rejoint les Vikings au 11e rang du classement général, avec 40 points. L'équipe des Laurentides a toutefois deux matchs en mains sur les Maskoutains.

- Les Gaulois ont repris hier soir la partie qui avait dû être reportée face aux Riverains du Collège Charles-Lemoyne une semaine plus tôt. Le pointage n'était pas connu au moment de mettre sous presse. Avec les matchs à venir durant la fin de semaine, Saint-Hyacinthe aura disputé quatre matchs en huit jours.

### Prochains matchs

Samedi 25 janv. à 19 h vs Forestiers d'Amos au Stade L.-P.-Gaucher
Dimanche 26 janv. à 14 h vs Chevaliers de Lévis au Stade L.-P.-Gaucher

## Hockey collégial : résultats des Lauréats en un clin d'oeil

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Saint-Hyacinthe | 1 | Match du 18 janvier<br>Aréna Black Lake | 4 | Cégep de Thetford | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gardiens | STH | #31 | Justin Blanchette (35 arrêts / 39 tirs) |
| | THE | #30 | William Lagrange (35 arrêts / 36 tirs) |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cégep André-Laurendeau | 1 | Match du 19 janvier<br>Stade L.-P.-Gaucher | 4 | Saint-Hyacinthe | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gardiens | STH | #30 | Xavier Garneau (19 arrêts / 20 tirs) |
| | AL | #30 | Félix Dubois (27 arrêts / 31 tirs) |

### Faits saillants

- Après le report de leurs deux premiers matchs de 2020, les Lauréats ont finalement renoué avec l'action la fin de semaine dernière. La pause des Fêtes a apporté quelques nouveaux visages au sein de l'équipe, dont l'attaquant maskoutain Alexandre Caron, qui avait préféré revenir dans la région cet automne plutôt que de poursuivre sa carrière dans la LHJMQ. L'ancien des Gaulois avait joué jusque-là avec les Mousquetaires dans le midget AA.

- Le gardien Justin Blanchette, qui avait entamé la saison avec les Cataractes de Shawinigan, a aussi préféré se joindre aux Lauréats pour mieux se concentrer sur ses études après avoir été échangé à l'Océanic de Rimouski. L'entraîneur-chef Louis-Philippe Blanchet s'est réjoui de son arrivée, alors que l'équipe peinait à trouver de la stabilité au poste de gardien de but. Il a confirmé que Blanchette sera le gardien numéro un de l'équipe pour le reste de la saison. Un autre gardien, Jérémy Brunet, et un défenseur, Zachary Racicot, ont aussi intégré l'organisation.

- Sur la glace, les Lauréats ont pris l'avance 1 à 0 à Thetford, samedi, avant de voir les Filons, une bête noire cette saison, exploser avec une poussée de quatre buts. Saint-Hyacinthe s'est repris le lendemain au Stade L.-P.-Gaucher en signant une première victoire en trois rencontres face au Boomerang. Alexandre Caron, dont c'était le premier match, a trouvé le fond du filet en fin de 3e période. Les attaquants Simon Couturier et Gabriel Lévesque se sont aussi signalés, ce qui leur a permis d'atteindre chacun le plateau des 10 buts.

### Prochains matchs

Vendredi 24 janv. à 19 h 30 vs Lions du Cégep Champlain St-Lawrence au Stade L.-P.-Gaucher
Dimanche 26 janv. à 15 h 30 vs Cougars du Collège Champlain Lennoxville à l'aréna Jane et Éric Molson

sports

# Escapade à New York pour Gymnaska-Voltigeurs

**Maxime Prévost-Durand** | Le Courrier

**Pas moins de 14 athlètes du club Gymnaska-Voltigeurs auront l'occasion de vivre l'expérience d'une compétition d'envergure hors Québec prochainement. Du 24 au 26 janvier, elles se rendront à New York pour la Manhattan Classic, un rendez-vous où seront réunies plus de 3700 athlètes.**

Comme il allait s'écouler quelques mois entre les différentes épreuves prévues au calendrier du volet compétitif de gymnastique artistique, le club maskoutain a cru bon proposer cette nouvelle expérience à ses athlètes des classes JO6 à JO9 afin de les amener à se mesurer à des gymnastes d'ailleurs dans le monde et à développer de nouvelles aptitudes.

« Il n'y avait pas de compétition prévue entre le début décembre et le début avril. [En allant à New York], on voulait les garder dans un beat de compétition, mentionne l'entraîneuse Patricia Otis, qui se cache derrière l'initiative. En mars, elles feront aussi une compétition à Montréal, l'International Gymnix. »

L'escapade américaine permettra également de créer un esprit de groupe au sein des athlètes, croit-elle. « On voulait offrir aux filles la chance de vivre l'expérience d'une compétition plus loin. Ça n'a pas été vécu depuis quelques années au club », souligne Mme Otis.

À l'approche de cette compétition, l'excitation est palpable au sein du groupe d'athlètes. « Et chez les parents aussi », ajoute-t-elle. Ceux-ci ont d'ailleurs mis la main à la pâte en élaborant une campagne de financement pour aider à payer les coûts reliés au voyage.

Pour les gymnastes, leur participation à la Manhattan Classic leur donne un objectif rapide après le retour de la période des Fêtes. Ce sera pour certaines d'entre elles l'occasion de présenter de nouvelles routines pour la première fois en compétition.

« C'est vraiment de l'expérience qu'on va chercher plus que des médailles », conclut Mme Otis. ←

**Ces 14 athlètes du club Gymnaska-Voltigeurs participeront à la fin janvier à la Manhattan Classic à New York.** Photo gracieuseté

Cheerleading

# Fancy lance sa saison en grand

**L'équipe Fancy du club maskoutain ProCheer a lancé la saison en force en obtenant son laissez-passer pour la compétition mondiale The One, qui se tiendra à Orlando, en Floride, en mai.**

Pour y arriver, elle a livré une prestation de haut calibre lors du championnat Adrénaline, brise la glace, disputé à Montréal il y a quelques semaines. Fancy a aisément terminé en 1re place de la classe junior 3, avec une note totale de 104,40, en plus de remporter le titre de grand champion de tout le niveau 3.

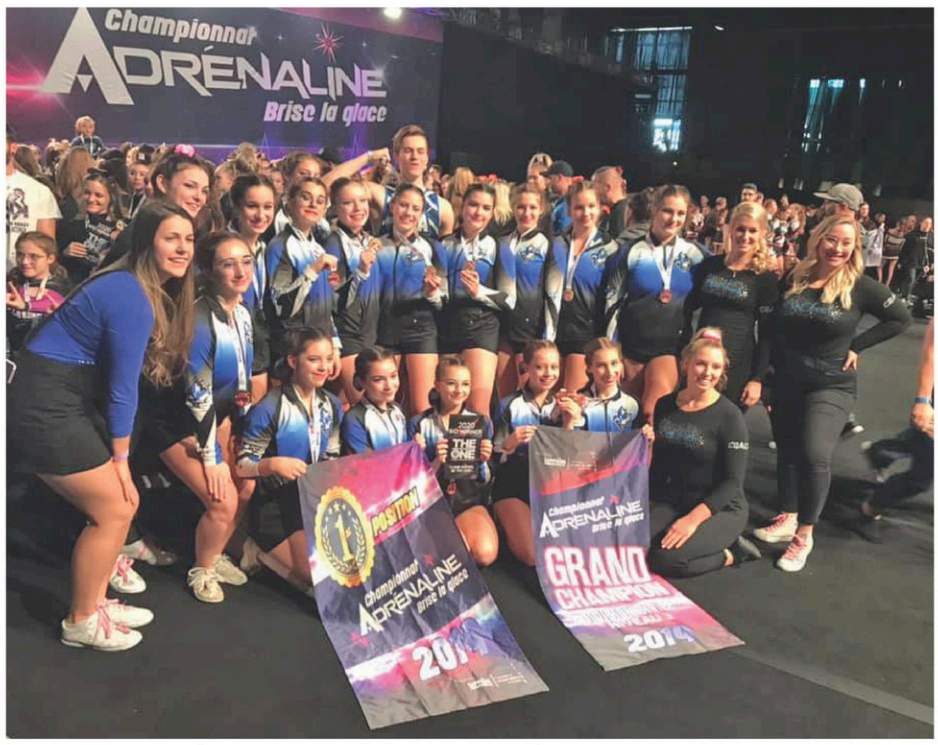
Deux autres équipes de ProCheer se sont démarquées à ce rendez-vous, soit Chaos et Storm, toutes deux de niveau World.

Malgré la perte récente d'une de leurs coéquipières, qui a dû quitter l'équipe pour combattre un cancer du sein, Storm s'est fort bien tiré d'affaire avec une 2e place dans la classe inter small co-ed niveau 5, où quatre équipes étaient en compétition.

La petite nouvelle, Chaos, a quant à elle brillé pour sa première compétition en tant qu'équipe World, avec une 1re place sur deux équipes dans la classe inter open co-ed niveau 6.

Prochaine épreuve à l'horaire des différentes équipes de ProCheer, le championnat régional se tiendra le 25 janvier, à Saint-Hyacinthe, au pavillon des Pionniers. ←

**M.P.D.**




**L'équipe Fancy a raflé les honneurs au championnat Adrénaline, obtenant par la même occasion un laissez-passer pour une compétition mondiale en Floride en mai.** Photo gracieuseté

## Patinage artistique : le club de Saint-Hyacinthe fier de ses athlètes

**Le club de patinage artistique de Saint-Hyacinthe a de quoi être fier des performances de ses athlètes depuis le début de la saison alors que ceux-ci ont déjà remporté 18 médailles d'or, 9 médailles d'argent et 6 médailles de bronze, ainsi que plusieurs rubans allant d'or à mérite. Ces récompenses ont été remportées lors des premières épreuves, soit l'Invitation Estrie Jocelyn Proulx, l'Invitation Michel Leblanc, l'Invitation Gérard-Allard, le défi Chambly et l'Invitation Cendrillon. Le CPA Saint-Hyacinthe tient à féliciter tous ses patineurs, en plus de les inviter à continuer à se surpasser.**

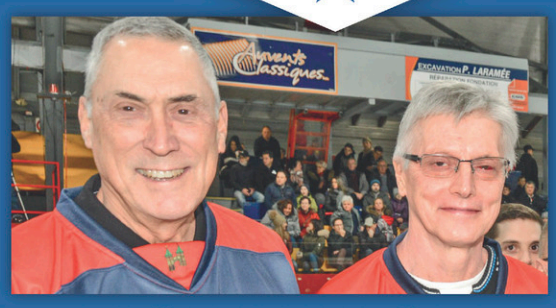
Photos gracieuseté

# TOURNOI NATIONAL DE HOCKEY PEE-WEE DE SAINT-HYACINTHE

47e TOURNOI PEE-WEE Saint-Hyacinthe

## 102 ÉQUIPES

## FÉLICITATIONS À NOS CHAMPIONS 2020 !



### HOMMAGE

Les Maskoutains Claude St-Sauveur et Jean Bernier ont reçu un vibrant hommage pour leur carrière respective dans les rangs professionnels lors d'une cérémonie en levée de rideau du 47e tournoi de hockey Pee-Wee de Saint-Hyacinthe.

**AAA** > Grenadiers du Lac St-Louis

**AAA • RELÈVE** > Noir et Or de Mortagne

**AA** > Étoile du St-Laurent

**BB** > Alliés de Montmagny-l'Islet

**A** > Voltigeurs 2 de Drummondville

**B** > Royaux de Cap-Rouge/St-Augustin

**C** > Aigles de Côte-de-Beaupré / Île d'Orléans

## MERCI

à tous les bénévoles

## MERCI À NOS COMMANDITAIRES :

Ville de Saint-Hyacinthe — Technopole agroalimentaire
La grande région de Saint-Hyacinthe — Terre d'innovation
Club Optimiste Douville
Sheraton Saint-Hyacinthe Hotel
Le Courrier de Saint-Hyacinthe — lecourrier.qc.ca
Canadian Tire Saint-Hyacinthe
Laplante Brodeur Lussier inc. — Société de comptables professionnels agréés
Mikes — Toujours depuis 1957
Le White Rabbit
TD
KIA Saint-Hyacinthe
TRUE
EXCAVATION P. LARAMÉE
Les Producteurs de lait de Montérégie-Est
boom 104.1 - 106.5
St-Hyacinthe Chrysler Dodge Jeep Ram Fiat

## ET TOUS LES AUTRES COMMANDITAIRES QUI ONT RENDU CET ÉVÉNEMENT POSSIBLE.

172590

Publireportage

# MAUX DE DOS CHRONIQUES? DOULEURS SCIATIQUES? HERNIE DISCALE? ARTHROSE?

Saint-Hyacinthe – Si vous avez essayé plusieurs options et que vous n'avez pas encore trouvé de solutions à vos souffrances, il vous reste peut-être un espoir. En effet, des centaines de personnes, qui comme vous s'étaient résignées à endurer la douleur, ont finalement trouvé la solution qu'ils recherchaient depuis longtemps… trop longtemps! Voici 3 histoires de personnes qui croyaient devoir vivre avec leurs souffrances, mais qui ont trouvé la liberté grâce aux cliniques Solutions Discales.

***« …j'avais de la difficulté… à vivre! »***

À 56 ans, en revenant d'un voyage, Monsieur Daniel Dumas* est pris d'une crise de sciatique qui s'installe de façon permanente. Après avoir consulté plusieurs thérapeutes et professionnels, il découvre Solutions Discales. C'est grâce à cette clinique que ses douleurs au bas du dos et sciatique ont disparu.

**« Depuis le début des soins… j'ai remarqué une très grande amélioration, en termes de pourcentage on peut parler de plus de 90% »**

***« …je me voyais à 65 ans avec une marchette. »***

Après des années de travail sédentaire et de nombreuses chutes, Madame Catherine Poissonnier* est touchée de douleur et de blocage au niveau des hanches, nerf sciatique coincé, douleurs aux jambes et des impatiences. Lorsqu'un proche voit sa vie changer suite à des soins chez Solutions Discales, elle prend alors la décision de consulter.

**« J'dirais que ç'a changé ma vie. Juste de ne pas souffrir, c'est 99% de la guérison! »**

***« J'étais rendu au point où je faisais juste marcher, descendre un trottoir, j'avais des chocs électriques. »***

Suite à un accident de travail dans les années 80, Monsieur Réjean Frenette* souffre constamment de douleurs chroniques au bas du dos qui l'handicape sérieusement. Malgré qu'il soit sceptique, il se décide à consulter, car une crainte l'envahissait : « j'va tu finir dans une chaise roulante? Faire comme mon père qui a 30 ans de plus que moi… en marchette? »

**« Je suis à 95% de ce que j'étais avant, au point où je vais probablement essayer le kayak de nouveau… parce que j'aimais ça! »**

**Si vous désirez visionner les vidéos complètes de ces témoignages, rendez-vous sur**
**solutionsdiscales.ca/témoignages**

**Vous désirez une seconde opinion?**

Afin de permettre à des personnes qui souffrent de maux de dos (ou de cou) chroniques d'obtenir une seconde opinion, *Solutions Discales* a mis sur pied le *Programme SECONDOS©*. Il s'agit d'une initiative exclusive par laquelle vous pouvez rencontrer un chiropraticien pour une consultation, un examen et l'analyse de radiographies antérieures dans le but de recevoir une autre opinion relativement à votre condition, et ce, sans frais et sans obligation. Si des radiographies supplémentaires sont nécessaires, ce sera les seuls honoraires qui vous aurez à débourser pour cette rencontre.

Solutions discales
HERNIE • ARTHROSE

consultation & examen
SANS FRAIS
*radiographies en sus si nécessaire*

DÉGÉNÉRESCENCE DISCALE • HERNIE DISCALE • BOMBEMENT DISCAL • DOULEUR SCIATIQUE • ARTHROSE

Prenez rendez-vous
DÈS MAINTENANT

**Solutions Discales Bromont**
103, boul. de Bromont
Bromont (Québec) J2L 2K7
Tél. : **450 534-4454**

**Dre Marie-Claude Voyer,** chiropraticienne D.C.
**Dr Louis-Pierre Brunel**, chiropraticien D.C.

**Solutions Discales St-Hyacinthe**
750, boul. Casavant Ouest
St-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3
Tél. : **450 250-2550**

**Dr Yves Bélanger**, chiropraticien D.C.

www.solutionsdiscales.ca

151980